

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang

Freitag, 17. September 1999

117a annata

Venerdì 17 settembre 1999

117e année

Vendredi 17 septembre 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

10.09.1999

(20423)

Landwell Genossenschaft, in Zürich, c/o SUTER & Partner Rechtsanwälte, Stampfenbachstrasse 52, 8006 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.09.1999. Zweck: Weltweite Koordination der unabhängigen Anwaltskanzleien der Mitglieder zur Förderung von deren wirtschaftlichen Interessen, einschliesslich der Entwicklung und Organisation von Einrichtungen für die berufliche Ausbildung und Schulung sowie für Kommunikation und Informationstechnologie und der Finanzierung globaler Investitionen ebenso wie allgemeiner Kostenbeteiligung zur Unterstützung der Kanzleien in einer Art und Weise, die stets jederzeit die Unabhängigkeit der Anwälte gewährleistet, das Anwaltsgeheimnis und die Vertraulichkeit schützt und Interessenkonflikte vermeidet. Zur Erfüllung dieses Zwecks kann sie u.a. folgende Funktionen wahrnehmen oder wahrnehmen lassen: Entwicklung globaler Kanzleistrukturen zum Nutzen der einzelnen unabhängigen Kanzleien der Mitglieder (die deren berufliche Unabhängigkeit gewährleisten und die für sie jeweils geltenden Gesetze und berufsständischen Vorschriften berücksichtigen); Identifikation von Rechtsanwaltskanzleien, welche die Anforderungen der Genossenschaft erfüllen und Verhandlungen mit diesen Kanzleien hinsichtlich Erweiterung der Mitgliederbasis und Verbesserung der Qualität und geographischen Abdeckung der Mitgliederkanzleien; Entwicklung, Organisation und Förderung höchster beruflicher Standards, Prinzipien und Gepflogenheiten zum Nutzen der Mitglieder (die jederzeit mit der beruflichen Unabhängigkeit der Mitglieder und der für die jeweiligen Mitglieder geltenden Gesetze und berufsständischen Vorschriften übereinstimmen); Koordination der Vorgehensweisen bezüglich Verwaltung, Personal, Vergütung und Kostenbeteiligung zur Unterstützung der Praxis der Mitglieder; Koordination und Regelung der Benutzung von Namen, unter welchen die Mitglieder ihre internationalen Kanzleien führen (im gesetzlich zulässigen Umfang); Organisation und Erbringung (oder Veranlassung der Erbringung) von Dienstleistungen für die Mitglieder, insbesondere zentralisierte Schulung, berufliche Ausbildung, Rechnungswesen, finanzielle und statistische Unterstützungsdienste und sonstige Einrichtungen, Telekommunikationsdienste, Informationssysteme, Softwarelizenzen und sonstige Technologieinitiativen, Zugang zu im gemeinsamen Besitz befindlichen geistigen Eigentum, Marketing- und PR-Dienstleistungen, Entwicklung von Programmen zur Qualitätskontrolle und globale Steuerdienste; Kauf, Verkauf und Halten von Vermögenswerten, Kreditaufnahme und -vergabe, Gewährung von Garantien für Darlehen und sonstige Verpflichtungen; Gründung und Betrieb von Niederlassungen oder Tochtergesellschaften in der Schweiz oder anderen Ländern der Welt; und alle anderen Tätigkeiten, die direkt oder indirekt mit den obigen Zwecken zusammenhängen, vorausgesetzt, dass die Genossenschaft keinen Handel oder Gewerbe betreibt oder rechtsberatende oder andere fachliche Dienstleistungen erbringt oder andere gewinnorientierte Aktivitäten betreibt, ausser in dem Umfang, in dem sie ihren Mitgliedern professionelle Beratungs- oder sonstige Dienstleistungen erbringt oder erbringen lässt. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Bei Beendigung der Mitgliedschaft sind die Mitglieder zur Vergütung der vor der Beendigung in Anspruch genommenen Dienstleistungen verpflichtet, müssen die Rückgabe von allen zu ihren Gunsten erteilten Garantien veranlassen, ihren Anteil der Kosten tragen, die zu ihrem Nutzen und zum allgemeinen Nutzen der Mitglieder verursacht worden sind, und in Übereinstimmung mit Art. 842 OR eine Auslösungssumme entrichten. Die Voraussetzungen und der Betrag für eine entsprechende Auslösungssumme sind der Regelung in einem allfälligen Reglement vorbehalten. Die Auslösungssumme bemisst sich dabei unter Berücksichtigung des der Genossenschaft entstehenden Schadens bzw. des Umsatzes und/oder Einkommens des ausscheidenden Mitglieds. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nicolay, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Binder, Markus, von Kilchberg ZH, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Urs, von Oftringen, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999

(20477)

Nachtrag zum im SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2581, publizierten TB-Eintrag Nr. 8315 vom 15. 04. 1999. **Ärztzogen-Anästhesiologie Dres. Gasser, Lienhart, Niedermann & Partner, Hirslanden Zürich**, in Zürich, Sicherstellung der medizinisch optimalen anästhesiologischen und intensivmedizinischen Versorgung an der Klinik Hirslanden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2581). Geschäftsbezeichnung: Ärztezogen-Anästhesiologie, Hirslanden Zürich.

13.09.1999

(20478)

Nuvis Europe AG (Nuvis Europe Ltd.), in Zürich, Dreikönigstrasse 31a, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 1999. Zweck: Erbringen von grenzüberschreitenden Dienstleistungen im Raum Europa im Bereich der Verkaufsförderung über Internet und andere interaktive Medien, speziell Vermittlung von Werbemöglichkeiten; kann Immaterialgüterrechte halten, verwalten und veräussern, Lizenzen erwerben und gewähren, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 9'900 Natrienaktien zu CHF 10.- (Vorzugsaktien) und 100 Natrienaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Bisailon, Robert, kanadischer Staatsangehöriger, in Montreal (CDN), Präsident, mit Einzelunterschrift; Weber, Hans Peter, von Maur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidhäuser, Guido T., von Bödingen, in Galtene, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

13.09.1999

(20479)

Renova-Casa AG in Liquidation, in Zürich, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1999, S. 3919). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13.09.1999

(20480)

Artist Kommunikation, in Zürich, Planung und Produktion von Werbekampagnen mit klassischen oder elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3069). Firma neu: **Artist Kommunikation in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11.08.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 02.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

13.09.1999

(20481)

Intelligent systems solutions (I2s) GmbH, in Zürich, Stampfenbachstrasse 159, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1999. Zweck: Beratung von Kunden im Zusammenhang mit der Entwicklung und Umsetzung von Konzepten im Bereich der organisatorischen und technologischen Innovation sowie die Einführung neuer Informationstechnologien, insbesondere Erstellung von Experten, Situationsanalysen und Konzepten. Hilfe bei deren Umsetzung, und Übernahme von Projektmanagementmandaten (Outsourcing); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherer, Dr. Eric John, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.-; Scherer, John Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Asperg (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

13.09.1999

(4228)

Harman Deutschland Gesellschaft der Harman International Industries mbH, Heilbronn, Zweigniederlassung Bern (Schweiz), in Bern, Import und Export von und Handel mit Tonwiedergabegeräten und -instrumenten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5629), mit Hauptsitz in Heilbronn (D). Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Fusion der Firma am Hauptsitz mit der Harman Deutschland GmbH & Co. KG, in Heilbronn (D).

13.09.1999

(4229)

Harman Deutschland GmbH & Co. KG, Heilbronn (D), Zweigniederlassung in Bern (Schweiz), in Bern, Thunstrasse 20, 3005 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Harman Deutschland GmbH & Co. KG, Rechtsnachtr. Hauptsitz: Kommanditgesellschaft nach deutschem Recht. Hauptsitz: Heilbronn (D). Statuten Hauptsitz: 30.03.1998. Handelsregistereintrag Hauptsitz: 08.07.1998. Zweck Hauptsitz: Import und Export von und Handel mit Tonwiedergabegeräten und -instrumenten jeglicher Art und jeglicher Herkunft und von Teilen und Ersatzteilen davon sowie von allen im Zusammen-

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6385 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6395 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, Graubünden, Ticino.

6396 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6416 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale: 464203-464237

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHES PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

6418 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6419 Produzenten- und Importpreisindez - Indice des prix à la production et à l'importation.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Eflingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Rédaction et édition:
Feuille officielle suisse du commerce
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Eflingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST);
Ausland CHF 195.-

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);
Etranger CHF 195.-

Ämliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

Inserate:
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 1111 / Fax 031 384 14 92

Annonces:
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

hang damit stehendem Material, besonders Hi-Fi Material und Instrumente, und die Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäften in Europa und im Ausland. Eingetragene Personen: RH Audio Distribution Beteiligungs GmbH, in Heilbronn (D); Kommanditist: DEM 14'400'000.-, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung: RH Audio Distribution Beteiligungs GmbH, in Heilbronn (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung: Vögel, Hanspeter, von Freimettigen, in Thörishaus, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Hartmann, Wolf-Rüdiger, von Deutschland, in Ludwigsburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nikulski, Heinz, von Deutschland, in Heilbronn (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (4230)
Bürki & Möscher AG, in Bern, Bauunternehmung und Betrieb aller zugehörigen Nebenzeile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5786). Statutenänderung: 22. 06. 1999. Firma neu: **Möscher Bauunternehmung AG**. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 650'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 650 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.6.1999 werden 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- zurückbezahlt und vernichtet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften wird gemäss Art. 734 OR mit öffentlicher Urkunde vom 8.9.1999 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürki, Rudolf, von Bern und Linden, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, Walter, von Bern und Linden, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möscher, Roland, von Bern, in Worb, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].

13.09.1999 (4231)
Frito-Lay Trading Company (Europe) GmbH, in Bern, Lieferung, Kauf und Verkauf und im allgemeinen Handel mit Lebensmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flierer, Fred, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wouters, Jean Pierre Gustaaf Virginie, von Belgien, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Anderson, Gary Edward, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Muri bei Bern, mit Einzelprokura.

13.09.1999 (4232)
Stoll & Partner AG, in Bern, c/o Mirjana Lanzarone, Effingerstrasse 50, 3008 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 08. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Public Relations sowie Unternehmens- und Kommunikationsberatung; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Ziegler, Stephan Dr., von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frehner, Rudolf A., von Urnäsch, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Martin, von Guggisberg, in Wohlen bei Bern, Delegierter, mit Einzelunterschrift; ACV Revision + Controlling AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

13.09.1999 (4233)
Bluefire Dataprojects AG, in Bern, Entwicklung, Planung, Realisation und Betreuung von Projekten mit Mitteln der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Ueli, von Brenzikofen, in Heimiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13.09.1999 (4234)
Burri Bau AG, in Oberwiltach, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Elisabeth, von Schüpfen, in Oberwiltach, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (4235)
Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG, in Belp, Such-, Transport- und Rettungsfälle aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renggli, Rudolf, von Entlebuch, in Toffen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaspar, Jean-Jacques, von Oberkulm, in Boll, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Gerhard, von Gadmen, in Meiringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonder, Marianne Dr., von Salouf, in Muri bei Bern, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernli, Corinne, von Aarau, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999 (4236)
Reflecta AG, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten Managementberatung, Geschäftsführung, Projektleitung, Rechtsberatung und Administration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolla-Vincenz, Claudia, von Andist, Castro und Ittigen, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chevallaz, Roger, von Montherod, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; von Arx, Reto, von Olten, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].

13.09.1999 (4237)
Selling Eisenbeton AG Bern, bisher in Bern, Herstellung und Vertrieb von Eisenbetonfabrikaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6308). Statutenänderung: 18. 08. 1999. Firma neu: **Selling AG**. Sitz neu: Ve ch e n. Domizil neu: c/o Notariatsbüro Baumann + Bigler, Bernstrasse 30, 3067 Sinneringen. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Eisenbetonfabrikaten, Verwertung der unter Patent- und Patentschutz stehenden Erfindungen von Hans Selling betreffend Fabrikate und Konstruktionen aus Eisenbeton sowie Ausführung von Ingenieurarbeiten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Selling-Habützel, Johanna, von Bern, in Liebfeld, mit Einzelprokura; Treuhander- und Revisionsbüro W. Pfändler, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann-Selling, Barbara, von Bern und Zürich, in Sinneringen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Selling, Hans, von Bern, in Liebfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Beat Schmid Treuhander AG, in Thun, Revisionsstelle.

13.09.1999 (4238)
Wewag Bern AG, bisher in Bern, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2451). Statutenänderung: 20. 08. 1999. Firma neu: **Wewag AG**. Sitz neu: F r a u e n k a p p e l n. Domizil neu: Riedernstrasse 13 H, 3202 Frauenkappelen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

13.09.1999 (4239)
Neue Nickel, Seitz & Kauz GmbH, in Muri bei Bern, Planung und Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich des Strassen- und Tiefbaues usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5483). Statutenänderung: 23. 08. 1999. Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Bircher, Thomas, von Kättigen, in Muri bei Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kauz, Christoph, von Wyssachen, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

13.09.1999 (4240)
Riss Fotolitho GmbH in Liquidation, in Bern, Herstellung von Fotolithos usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3082). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

13.09.1999 (4241)
Siedlungs-Baugenossenschaft Bern-Wylergut, in Bern, Förderung der Wohn- und Lebensqualität im Wylergut, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Martin, von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (4242)
G. Richter, Energie- und Klimatechnik, in Bern, Pulverweg 60, 3000 Bern 25, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: G. Richter, Energie- und Klimatechnik. Rechtsnatur Hauptsitz: Einzel-firma. Hauptsitz: Basel. Handelsregistertragung Hauptsitz: 12.06.1978 [letzte Publikation: SHAB Nr. 17 vom 25.1.1994 Seite 482]. Zweck Hauptsitz: Planung, Installation und Service im Bereich Energie- und Klimatechnik. Eingetragene Personen: Richter, Hans Günter, von Deutschland, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fankhauser, Peter Rolf, von Trub, in Rüfenacht BE, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (4243)
BKW FMB Energie AG, in Ostermündigen, Versorgung und Handel mit Energie einschliesslich deren Erzeugung, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4683). mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz neu: 26.8.1999. Angaben zur Zweigniederlassung: [Keine publikationspflichtigen Änderungen am Sitz der Zweigniederlassung].

13.09.1999 (4244)
Credit Suisse, in Bern, Betrieb einer Bank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4897). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richter, Christoph, von Rohr AG, in Schönbühl-Urlenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Rentsch, Michael, von Zürich und Büchsen, in Egg bei Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Devaux, Caroline, von Lamboing, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Guggler, Reto, von Ins, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Kobel, Peter, von Lauperswil, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999 (4245)
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., in Bern, Fabrikation von bauchemischen Produkten, Verkauf im In- und Ausland von bauchemischen Produkten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4834). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Rudolf, von Cham, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ming, Hans Peter Dr., von Lugern, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999 (4246)
Dance Passion Rita Pauli Rathbone, in Bern, Sandrainstrasse 12, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Tanzschule. Eingetragene Personen: Pauli Rathbone, Rita, von Bern und Wynigen, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (4247)
Discover-it Hajo Michels, in Bern, Heckenweg 42, 3007 Bern, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Anbieten und realisieren von Internet-services, Beratungen, Schulungen und Vertrieb von Software. Eingetragene Personen: Michels, Hans-Joachim genannt Hajo, von Deutschland, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (4248)
Charles Huber, in Bern, Betrieb des Restaurants "Bürgerhaus" sowie des Restaurants "Galaxy", Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 742). Zweck neu: Betrieb des Restaurants "Bürgerhaus".

13.09.1999 (4249)
Weber Aquaristik, in Bern, Zierfischgrosshandel und Zoofachbedarf, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5728). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

7. September 1999 (1591)
Planet Style GmbH, in Münchenbuchsee, Handel mit Produkten aller Art sowie zugehörige Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Robin, von Mörschwil, in Hettswil bei Hindelbank (Gemeinde Krauchthal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: in Weier im Emmental (Gemeinde Affoltern im Emmental)].

7. September 1999 (1592)
Astrada AG, in Utzenstorf, Ausführung von Strassenbau, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4947), mit Hauptsitz in: Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riesen, Dieter, von Liestal, in Wintersingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Jürg, von Aarau, in Biberist, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Probst, Dr. Hans, von Bellach, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Neher, Ronald, von Fallanden, in Burgdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsch, Peter, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1999 (1593)
DSS Schulthess, in Lotzwil, Beundenrain 51, 4932 Lotzwil, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Musikbereich. Eingetragene Personen: Schulthess, Peter, von Melchnau, in Lotzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. September 1999 (1594)
The Perfect Deal, Trading & Consulting, Esther Sonja Bieri, in Langenthal, Gabismast 58, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Beratung. Eingetragene Personen: Bieri, Esther Sonja, von Schangnau, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

7. September 1999 (1595)
BS Marketing, Beat Salzmann, in Utzenstorf, Marketing, Grafik und Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6097). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 24. 08. 1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 30. 08. 1999 mangels Aktiven eingestellt.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

7. September 1999 (1484)
Rophi Holding SFO AG, in Biel B.E., Der Erwerb von sowie die dauernde Beteiligung und die Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ohling, Jan-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Magglingen (Evilard), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1999 (1485)
SFO AG Systemhaus für Organisation, in Biel B.E., Beratung und Schulung im betriebswirtschaftlichen Bereich sowie Vertrieb von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ohling, Jan-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Magglingen (Evilard), Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1999 (1486)
Franziska's Blumen und mehr, Franziska Jaber, in Schüpfen, Schulstrasse 2, 3054 Schüpfen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumengeschäft. Eingetragene Personen: Jaber, Franziska, von Radel-fingen, in Lyss, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

7. September 1999 (1487)
Mililates Service AG in Liq., in Biel, Import und Export von Bekleidungsartikeln und Bijouteriewaren (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6884). Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. septembre 1999 (369)
Atlantic Bar, Antonio Fundoni, à La Neuveville, exploitation d'un bar à café à l'enseigne Atlantic Bar (FOSC du 12. 03. 1997, no 48, p. 1678). Par jugement du 12. 07. 1999, le président 3 de l'Arrondissement judiciaire 1 Courteley-Moutier-La Neuveville a déclaré le titulaire en état de faillite.

7. septembre 1999 (370)
Marolf Fleurs, à La Neuveville, horticulteur et fleuriste, raison individuelle (FOSC du 24. 11. 1987, no 273, p. 4571). Par jugement du 16. 08. 1999, le président 3 de l'Arrondissement judiciaire 1 Courteley-Moutier-La Neuveville a déclaré le titulaire en état de faillite.

Büro Thun (für Berner Oberland)

7. September 1999 (1465)
GOPE Holding AG, in St. Stephan, Moos, 3772 St. Stephan, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 1999. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes, Finanzierung von Unternehmungen des In- und Auslandes sowie Erwerb von Lizenzen aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: 1000 Namenaktien Serie A zu nom. je CHF 100 und 200 Namenaktien Serie B zu nom. je CHF 100 der Holzwerk Rieder AG (Bois Rieder SA), in St. Stephan, zum Preis von höchstens CHF 2'500'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blum, Peter, von Saanen, in Zwiesimmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Beetschen, Gottfried, von Lenk, in St. Stephan, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Kurt Dr., von Trub, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPB Treuhander AG, in Bern, Revisionsstelle.

7. September 1999 (1466)
HAWE Hydraulik AG, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3273). Statutenänderung: 26. 08. 1999. Aktienkapital neu: CHF 350'000 [bisher: CHF 150'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000. Aktien neu: 700 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richli, Georg, von Osterfingen, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ostermündigen].

7. September 1999 (1467)
Pewi Holding AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6725). Statutenänderung: 01. 09. 1999. Domizil neu: c/o Treuhander Ris AG, Talackerstrasse 47, 3604 Thun. Zweck neu: Kann-Zweck: Kann Patente und Lizenzen verwerten sowie Unternehmensberatung ausüben, Grundstücke erwerben, halten und veräußern. [bisher: Kann-Zweck: Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, Unternehmensberatung ausüben, Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben.] Aktienkapital neu: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Peter Dr., von Wiesendangen und Luzern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Wiesendanger-Amacher, Barbara, von Wiesendangen und Luzern, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Wiesendanger, Stefan, von Wiesendangen und Luzern, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesendanger, Esther, von Wiesendangen und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1999 (1468)
Zentrum Immobilien AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8753). Firma neu: **Zentrum Immobilien AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Santschi Treuhander AG, Scheibenstrasse 3, 3601 Thun. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 9. 1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi, Urs, von Thun und Sigriswil, in Pfeffingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Santschi, Reto, von Thun und Sigriswil, in Steffisburg, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

7. September 1999 (1469)
Blank Hans, in Erlenbach im Simmental, Dreiangel, 3762 Erlenbach im Simmental, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Möbeln und Zubehör. Eingetragene Personen: Blank, Hans, von Bolligen, in Erlenbach im Simmental, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. September 1999 (1470)
Gasser Coffeshop Thun, in Thun, Burgstrasse 19, 3600 Thun, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Kaffeemaschinenservice und Verkauf. Eingetragene Personen: Gasser, Peter, von Langnau im Emmental, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Ab 1. Juli 1999 erreichen Sie unsere Redaktion und den Verlag unter einer neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. September 1999

Transporte Baumeier Ferdi, in Neuenkirch, Feldmatt 2, 6205 Neuenkirch, Einzelfirma. Zweck: Ausführung von Sachtransporten. Inhaber: Ferdinand genannt Ferdi Baumeier, von Entlebuch und Malters, in Neuenkirch.

7. September 1999

De Beers Centenary AG (De Beers Centenary SA) (De Beers Centenary Ltd.), in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 3. 05. 1999, S. 2881). Statutenänderung vom 11. Mai 1999. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Louis Goodwill Nchindo, botswanischer Staatsangehöriger, in Gaborone (Botswana), und Serwalo Seghwagwa Gasegale Tumelo, botswanischer Staatsangehöriger, in Gaborone (Botswana).

7. September 1999

Möbelfabrik Willisau A.G. (Faberfabrik de meubles Willisau S.A.), in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5064). Heinz Bader ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Benno Hodel und Marcel Reber sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Philipp Stöckli, von und in Willisau-Stadt, und Kilian Bader, von Holderbank SO, in Wangen SZ. Willi Stöckli-Amrein, bisher Mitglied, ist nun Delegierter. Willi Stöckli-Amrein, vorgenannt, und Elsbeth Stöckli, Präsidentin, zeichnen neu kollektiv zu zweien; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

7. September 1999

Tisch & Stuhl Willisau AG, in Willisau-Stadt, Möbel und verwandte Artikel usw. (SHAB Nr. 45 vom 7. 03. 1997, S. 1569). Heinz Bader ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Philipp Stöckli, von und in Willisau-Stadt, und Kilian Bader, von Holderbank SO, in Wangen SZ. Willi Stöckli, bisher Mitglied, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

7. September 1999

Hotel Union AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4126). Dr. iur. Armand von Werdt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. iur. Thomas Neichen, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Paul Hug, bisher Delegierter, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen: Lic. phil. Lis Piazza-Bussmann, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsidentin. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

7. September 1999

Tophink Automation Gebäudetechnik AG, in Hochdorf (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1882). Die Prokura von Peter Grüter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Zuffen, von Luzern und Silenen, in Eschenbach LU. Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Kung Treuhand AG, in Luzern.

7. September 1999

Böhni Rohprodukten A.G. (Böhni Matières Premières S.A.) (Böhni Raw Products Ltd.), in Luzern (SHAB Nr. 153 vom 9. 08. 1996, S. 4755). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Böhni Rohproduktion A.G. in Liquidation (Böhni Matières Premières S.A. en liquidation) (Böhni Raw Products Ltd. in liquidation)** durch die Liquidatoren Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW, Margrit Böhni, Andreas Böhni und Dr. Peter Böhni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen: Liquidationsadresse: Sonnhaldenstrasse 51, 6052 Hergiswil.

7. September 1999

Peter Bürki AG, in Luzern (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5858). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. September 1999

Talamp AG in Liquidation, in Knutwil, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 01. 1999, S. 32). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. September 1999

Forliz AG, Luzern, in Luzern, Patente, Lizenzen (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6489). Statutenänderung vom 4. September 1999. Neue Firma: **FORLIZ AG (FORLIZ SA) (FORLIZ LTD.)**. Neuer Zweck: Geschäfts- und Technologie-Entwicklung (Business- und Technology-Engineering); Beratung von Geschäftsleitungen/Managements; Team-Coaching; Softwarevermittlung; Herstellung von Software-Tools; Zurverfügungstellung von Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 200 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 100 000, neu eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlage sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. September 1999

Wohnbaugenossenschaft Schüpflheim, in Schüpflheim (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1989, S. 1948). Fritz Röösli, dieser infolge Todes, Josef Lötcher und Josef Wicki, von und in Schüpflheim, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriften der zwei Erstgenannten sind erloschen; der Letztgenannte zeichnete nicht. Neuer Präsident ist Tony Weibel, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Schüpflheim, und neue Aktuarin ist Rita Petermann, von Schüpflheim, Root und Entlebuch, in Schüpflheim; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Leo Schnyder, von und in Schüpflheim, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er führt weiterhin keine Unterschrift. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Heiri Alessandri, von und in Schüpflheim, und Martin Wicki, von und in Schüpflheim. Neue Adresse: Feldmatt 3, bei Tony Weibel, 6170 Schüpflheim.

7. September 1999

Landgasthaus Linde Kaufmann & Fischer, in Doppleschwend, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 08. 1994, S. 4422). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 30. 08. 1999 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. September 1999

Franz Dörig Metallbau und Montagen, in Eschenbach (SHAB Nr. 167 vom 2. 09. 1997, S. 6449). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

7. September 1999

PSD Physio Swiss Dienstleistungen, in Sempach, Oberstadt 8, bei Geschäftsstelle des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes SPV, 6204 Sempach, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 19. 08. 1999. Zweck: Den Genossenschaftlern und ausserordentlich auch Dritten technische, personelle und finanzielle Hilfsmittel zur Verfügung zu stellen, um ihnen die Errichtung und Führung ihres Betriebes zu erleichtern; insbesondere befasst sie sich mit folgenden Aufgaben: a) Rechnungsstellung b) Inkasso c) Buchhaltung d) Führung von Depotkonten e) Betriebsorganisation f) Einkauf; Vornahme von Transaktionen jeder Art, insbesondere Erwerb, Veräusserung oder Belohnung von Lie-

genschaften; Aufnahme oder Erteilung von Krediten; Verwaltung und Anbahnung von finanziellen Mitteln. Es werden Anteilscheine von Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: sieben Mitglieder. Präsident: Marco Borsotti, von und in Davos. Mitglied: Norbert Bruttin, von Gröne, in Pratteln. Mitglied: Paul B. Graf, von Luzern und Escholzmat, in Luzern. Mitglied: Sylvain Renaud, von Basel, in Liestal. Mitglied: Max Schumacher, von Zürich, in Müllheim. Mitglied: Andrea-Marco Signorelli, von Sur, in Celerina/Schlarigna. Mitglied: Hans Walker, von Sempach und Bürgen UR, in Sempach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer: Oskar Tobler, von Rehetobel, in St. Gallen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 500 zu übernehmen.

8. September 1999

TIMMO AG, in Littau, Ruopigenhöhe 9, 6015 Reussbühl. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 07. 09. 1999. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, insbesondere von im Ausland gelegenen Immobilien; Beteiligungen; Vornahme von Finanzierungen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 10, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Walter Lustenberger, von Luzern, in Littau. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Führer und Partner Audit AG, in Stans.

8. September 1999

Bourbaki-Restaurations AG, in Luzern, Horwerstrasse 81, 6005 Luzern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 07. 09. 1999. Zweck: Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Finanzierung von Gaststätten jeder Art sowie von Wohn- und Geschäftsbauten; Handel mit bzw. Vermietung und Verwaltung von Mobilien für den Gaststätten- und Hotelbetrieb; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Verwaltungsrat: Präsident: Philipp Heinzelmann, von Gais in Luzern. Mitglied: Albert Koller, von Berikon, in Luzern. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern.

8. September 1999

Mabag Management- und Beratungs AG in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8883). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

8. September 1999

Paper Investment AG (Paper Investment SA) (Paper Investment Ltd.), in Luzern, Beteiligungen an der Papierindustrie (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6885). Dr. Marco Lanter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Patrick Troller, von Luzern und Starrkirch-Wil, in Luzern.

8. September 1999

Ralac AG, in Luzern (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7066). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Ralac AG in Liquidation** durch die Liquidatoren Manfred John Lay, bisher Präsident des Verwaltungsrates, und Kurt Sylvan Lay, bisher Mitglied; sie zeichnen weiterhin einzeln.

8. September 1999

Bevag Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2552). Hans-Peter Jost ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift, diejenige des Zeichnungsberechtigten Hans Costa sowie die Prokura von Pirmin Schwander sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Wasem, von Fahrwangen, in Fraubrunnen.

8. September 1999

UFA-Bürgerschaftsgenossenschaft, in Sursee (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6975). Die Prokura von Rainer Bochofner ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eugen Brühlmeier, von Wettingen, in Herzogenbuchsee.

8. September 1999

Bagenola GmbH, in Luzern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5858). Neue Adresse: Tribtschenstrasse 7, bei ATAG Ernst & Young AG, 6002 Luzern.

8. September 1999

Südstein GmbH in Liquidation, in Littau, Natursteine usw. (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3433). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

8. September 1999

Wunderlin Glasbau GmbH, in Willisau-Land, Ostergauerstrasse 5, 6130 Willisau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 07. 09. 1999. Zweck: Handel mit und Verarbeitung und Montage von Flachglas; Erwerb und Veräusserung von Patenten, Lizenzen sowie Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 49 000 und Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Marcel Wunderlin, von Zeiningen, in Willisau-Land, von seiner Einzelfirma «Wunderlin Glasbau», in Willisau-Land, das gesamte Warenlager aufgrund einer noch zu erstellenden separaten Liste zu einem Maximalpreis von Fr. 50 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsleiter: Marie-Louise Wunderlin, von Zeiningen, in Willisau-Land; Stammeinlage Fr. 49 000. Marcel Wunderlin, von Zeiningen, in Willisau-Land; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer: Marcel Wunderlin (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Zeichnungsberechtigte: Marie-Louise Wunderlin (Gesellschafterin). Sie zeichnet einzeln.

8. September 1999

Windlin Rudolf, in Malters, Eistrasse, 6102 Malters. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel. Inhaber: Rudolf Windlin, von Kerns, in Kriens.

8. September 1999

Transporte Josef Hurni, in Neuenkirch, Surseestrasse 16, 6206 Neuenkirch. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gütertransporten. Inhaber: Josef Hurni, von und in Neuenkirch.

8. September 1999

Uri – Uri – Uri

7. September 1999

ADVANTIS Gastronomie & Hotel AG, in Aaldorf UR, Schützengasse 9, 6460 Aaldorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 06. 09. 1999. Zweck: Führung und Organisation von Hotel- und Gastronomiebetrieben, Erbringung von Dienstleistungen im Tourismusbereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachüberschüsse. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Otto und Eva Jauch-Kessler, beide

von und in Aaldorf, Kleininventar für den Hotel- und Restaurationsbetrieb zu einem Preise von höchstens CHF 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Namensaktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bucher, Stefan, von Kerns, in Aaldorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Rolf, von Kerns, in Aaldorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Patrik, von Kerns, in Aaldorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb, Josef, von Appenzel, in Aaldorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Convisa AG, in Aaldorf UR, Revisionsstelle.

7. September 1999

Architekturbüro Utiger AG, in Aaldorf UR, Ausführung von Architekturaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4217). Domizil neu: c/o Markus P. Fink, Schachenstrasse 19, 6460 Aaldorf. Weitere Geschäftskontakte: Dorfstrasse 12, 6454 Flüelen, Mattenstrasse 33, 6463 Bürgen UR.

7. September 1999

Wassergenossenschaft Haldi, in Schattdorf, Versorgung der Mitglieder mit Trink-, Brauch- und Löschwasser, Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5267). Domizil neu: c/o Alois Aschwanden, Stutenbergl, 6469 Haldi. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scheiber-Gisler, Anton, von Schattdorf, in Schattdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldelli-Blaser, Orlando, von Aaldorf UR, in Erstfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aschwanden, Alois, von Seelisberg, in Schattdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Gisler, Bernhard, von Schattdorf, in Haldi, Gemeinde Schattdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung]; Arnold, Christian, von Unterschächen, in Haldi, Gemeinde Schattdorf, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Kempf, Ambros, von Bürgen, in Haldi, Gemeinde Schattdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. September 1999

BATIGROUP AG, in Aaldorf UR, Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 703), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hammer, Bernhard Dr., von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber, Luzi Reto, von Sta. Domenica, Gemeinde Rossa, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ponato, Lino, von Hombrechtikon, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1999

BATIGROUP AG, in Aaldorf UR, Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 703), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hammer, Bernhard Dr., von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber, Luzi Reto, von Sta. Domenica, Gemeinde Rossa, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ponato, Lino, von Hombrechtikon, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1999

Klassische Homöopathie Hegglin, in Aaldorf UR, Flüelerstrasse 48, 6460 Aaldorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Personen aller Altersgruppen nach Methoden der klassischen Homöopathie in der Praxis, aber auch beim Ratsuchenden zuhause; Verbreitung der klassischen Homöopathie im Rahmen von Vorträgen und Lehrgängen; Lehrtätigkeiten in spezialisierten Schulen/Kursen sowie Schreiben von redaktionellen Beiträgen in Zeitschriften. Eingetragene Personen: Hegglin, Gabriela, von Menzingen, in Dietikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Schwyz – Schwyz – Svitto

7. September 1999

Vago AG, Zweigniederlassung Sattel, in Sattel, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2158), mit Hauptsitz in Wigoltingen. Erschene Unterschriften: Johannes Jud, Zeichnungsberechtigter, und Elisabeth Gempeler, Prokuristin. Änderung: Hans Rudolf Amacher, nun wohnhaft in Zürich, Geschäftsführer (bisher: Vizedirektor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigter neu: Patrick Hedinger, von Wilchingen SH, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1999

Adam AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit sowie Import und Export von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6113). Die bisherige Revisionsstelle HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

7. September 1999

Josef Huser Küchen AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 879). Domizil neu: Bahnhofstrasse 53, 6440 Brunnen. Ausgeschiedene Person und erschene Unterschriften: Alfred Wagner, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Josef Huser, von Seelisberg, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Einzelunterschrift. Die bisherige Revisionsstelle Duss Treuhand GmbH, in Zug, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: WAGNER & PARTNER AG, ROTKREUZ, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

7. September 1999

Widmer Computer Technology, bisher in Pfäffikon ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1990, S. 3769). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon. Inhaber wie bisher: Michael Widmer, von Basel und Zeglingen, nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Ausgeschieden: Dr. Hans Widmer, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Zweck: Handel mit und Import von Hard- und Software sowie Beratung und Schulung auf diesem Gebiet.

7. September 1999

Widmer Trading & Consulting, bisher Pfäffikon ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6839). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon. Inhaber wie bisher: Michael Widmer, von Basel und Zeglingen, nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art und einschlägige Beratung.

7. September 1999

Jet Art AG (Jet Art SA) (Jet Art Ltd), bisher in St. Gallenkapel (SHAB Nr. 231 vom 1. 12. 1997, S. 8662). Ursprüngliche Statuten: 07. 07. 1989/Revision: 27. 10. 1997. Statutenänderung: 24. 08. 1999. Firma neu: **HILLCREST CORP. SWISS**. Sitz neu: Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Domizil neu: Kantonsstrasse 90, 8863 Buttikon. Zweck neu: Vertrieb, Handel, Verwertung sowie den Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Kunstgegenständen und Kälte- und Klimaanlage; Montage, Inbetriebsetzung und Service von Kälte-

und Klimaanlage in der ganzen Schweiz; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 50 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 2000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen wie bisher: Werner Sebald, von Meilen, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, und Verena Sebald, von Meilen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Treuhander Fred Brugger AG, in Zürich.

7. September 1999

LTU Destination Management AG, in Wollerau, Etzelstrasse 11, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 09. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Tourismusbereich; kann andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Finanzaktivitäten durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Verwaltungsrates: Helmut Hub, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, Urs Lichtsteiner, von Luzern und Neuenkirch LU, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Urs Sturzenegger, von Walzenhausen, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich.

7. September 1999

K+H Software AG, in Lachen, Tellstrasse 2a, 8853 Lachen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 08. 1999. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Standard- und Individualsoftware und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere die Beratung Dritter auf dem Gebiet der Organisation der Betriebswirtschaft, der automatisierten Datenverarbeitung und der Handel mit EDV-Anlagen und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Peter Grote, von Basel, in Allschwil, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Andreas Bühlmann, von Basel, in Zürich.

7. September 1999

SCHWEHR Softwarehaus AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 82, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 08. 1999. Zweck: Handel mit sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit EDV-Hardware und Software und damit verwandten Zubehörartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Karl-Heinz Eberle, deutscher Staatsangehöriger, in Birkenfeld (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, Christine Pellanda, von Nestal und Cuggia, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Alois Steiner, von und in Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Zanoni & Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil.

7. September 1999

D Objekt Floor GmbH, in Altendorf, Neutalstrasse 10-12, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 08. 1999. Zweck: Verriichtung von sämtlichen Arbeiten im Zusammenhang mit Parkett, Teppichen und resilienten Belägen, wie: Verlegen, Schleifen, Versiegeln und Renovieren von Böden (Objekt Floor) und Treppen und die Montage von Holzsockeln; Handel mit jeglichen Produkten aus dieser Branche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Darlehen gewähren usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dzek Dordic, von Bosnien-Herzegovina, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Frenk Dordic, von Bosnien-Herzegovina, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

7. September 1999

PIPELINE Wissensmanagement GmbH, in Lachen (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1999, S. 6299). Domizil richtig: Bauernhofstrasse 14, 8853 Lachen (bei Dobler Rechtsanwälte).

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

13.09.1999 (975)
Berichtigung des im SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1999, S. 6228, publizierten TB-Eintrags Nr. 955 vom 06. 09. 1999. **Residenz Panizza Holding AG**, in Hergiswil NW, Kauf, Verkauf und Verwalten von Beteiligungen und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1999, S. 6228). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Anton Eberli und Urs Sormani sind unter TB-Nr. 955 vom 06. 09. 1999 (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1999, S. 6228) irrtümlich mutuiert statt gelöscht worden. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Eberli, Anton, von Giswil, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sormani, Urs, von Luzern, in Ballwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999

T & I Investment AG, in Stans, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Investment und Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 766). Statutenänderung: 23. 08. 1999, 3. 09. 1999. Zweck neu: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen; kann im Investment- und Finanzbereich tätig sein, Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen erbringen und Immobilien besitzen.

Glarus - Glaris - Glarona

13.09.1999 (805)
BG Bau + Generalunternehmungen AG, in Glarus, Bauerstellungen und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5021). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

13.09.1999

Ocetopus Holding AG, in Glarus, Erwerb, Vererbung und Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere im Nahrungsmittelbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6558). Domizil neu: c/o Dr. Matthias Auer, Burgstrasse 26, 8750 Glarus. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer, Dr. Matthias, von Nestal und Oberhallau, in Nestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.

13.09.1999 (807)
Sonnenberg AG, in Glarus, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8558). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmidt, Marc, von St. Gallenkappel, in Niederurnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: INTERFUNDUS AG, in Glarus, Revisionsstelle.

13.09.1999

Pakon GmbH, in Niederurnen, c/o VTB Verwaltungs-Treuhand, & Beratungs AG, Bahnhofstrasse 33, 8867 Niederurnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 1999. Zweck: Entwicklung von Bauprodukten für den Baumarkt und deren Markteinführung und Marktbegleitung; sowie Handel und Vertrieb, Import, Export sowie Lizenzvergabe der Bauprodukte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmen ähnlicher oder anderer Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krüger, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Hünenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Trümpi, Stefan, von Ennenda, in Ennenda, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Zug - Zoug - Zugo

13.09.1999 (7507)
Aeco Holdings AG (Aeco Holdings SA) (Aeco Holdings Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen, treuhänderisch oder auf eigene Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1991, S. 1479). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

13.09.1999

Dispo-Kommerz AG, Sitz: Hünenberg, Handel mit chemischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 418). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

13.09.1999

Motel Kollermühle AG, Sitz: Zug, Betrieb eines Motels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.1990, S. 2165). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

13.09.1999

METURIT AG, Sitz: Zug, Beteiligung in jeder Form an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S. 3400). Eingetragene Personen Geändert: Paasch, Lothar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dortmund (DE), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Schmitt, Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Essen (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Drossmann, Heinz-Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Eppendorf (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: Haag, Dr. Winfried, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Würzburg (DE), Präsident mit Einzelunterschrift.

13.09.1999

Algoiff AG in Liquidation, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S. 1610). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13.09.1999

Vanol Holding AG (Vanol Holding SA) (Vanol Holding Inc) (Vanol Holding Ltd), Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1998, S. 8577). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

13.09.1999

Lambrigger Verwaltungs AG, Sitz: Zug, Domizil: Langgasse 40, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.08.1999. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Verfahren und Franchise-System-Verwaltungen, Abwicklung von Kommissions- und Handelsgeschäften, Erwerb und Verwaltung von Gesellschaften sowie Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lambrigger, Renata, Heimat: Fiesch, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Garai, Laszlo, Heimat: Ungarn, in Budapest (HU), Direktor mit Einzelunterschrift; Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle.

13.09.1999

Metro Oberstufen Service AG Baar, Sitz: Zug, Verwaltung von Liegenschaften in Oberstufen/Allgäu, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4349). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

13.09.1999

Electra AG, Elektro und Telekommunikation, Sitz: Zug, Ausführung von Elektro- und Telekommunikations-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8649). Eingetragene Personen Gelöscht: [Ulrich, Max, Heimat: Alpthal, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

13.09.1999

Pilatus Filter AG, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Filtern und Filtersystemen für die Filtration aller Fluide, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3517). Eingetragene Personen Gelöscht: [Huder, Marcel, Heimat: Tschiers, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999

MD Méridien SA in Liquidation, Sitz: Zug, Beratung von Kunden im Versicherungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1996, S. 4829). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13.09.1999

Alpha Investitions AG in Liquidation (Alpha Investitions SA in Liquidation) (Alpha Investitions Ltd in Liquidation), Sitz: Zug, Unternehmens- und Finanzberatung sowie Durchführung und Abwicklung von Treuhand- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4608). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

13.09.1999

Azko Handels AG in Liquidation (Azko Handels AG en liquidation) (Azko Handels Ltd in liquidation), Sitz: Zug, Handel mit sowie Import, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4608). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

13.09.1999

Botherm AG, Sitz: Zug, Die Planung und Erstellung von Bodenheizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1983, S. 3959). Eingetragene Personen Neu: Marie-Louise Kratzer-Muff, Treuhänderin, in Rotkreuz, Revisionsstelle.

13.09.1999

Eurochain AG, Sitz: Zug, Import, Export, Kauf und Verkauf aller Arten von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen, tiermedizinischen und industriellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.1998, S. 3749). Domizil Neu: Grienbachstrasse 17, 6300 Zug.

13.09.1999 (7522)
Spectro Analytical Instruments AG, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von analytischen Messsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1999, S. 418). Firma Neu: **Spectro Analytical Instruments AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.08.1999. Eingetragene Personen Geändert: Juris Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin [bisher: Revisionsstelle]; Neu: Compuidat AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wächter, Ursula, Heimat: Zug, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift].

13.09.1999

Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4163). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Messmer, Denise, Heimat: Thal, in Thalwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Michael, Heimat: Zürich, in Egg bei Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Christoph, Heimat: Flums, in Flums, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Andreas, Heimat: Embrach, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Hagenbuch, Robert, Heimat: Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Stampfli, Daniel Georg, Heimat: Günsberg, in Sins, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Ubersax, Thomas, Heimat: Thörigen, in Baden, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Wieland, Heinrich, Heimat: Thalwil, in Hirzel, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999

Elchrom Scientific AG (Elchrom Scientific SA) (Elchrom Scientific Ltd), Sitz: Zug, Erforschung von Produkten für die Separation und Analytik von biologischem und synthetischem Material, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5251). Eingetragene Personen Geändert: Kozulic, Dr. Branko, Heimat: Kroatien, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Pestalozzi, Andreas, Heimat: Zürich, in Klosters, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldmann, Dr. David, Heimat: Bülwil, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [UBG Unternehmensberatungs- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle].

13.09.1999

AB Globe Securities AG, Sitz: Zug, Handel mit und Verwaltung von Wertschriften und anderen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8766). Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter Georg Studer, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug. Eingetragene Personen Gelöscht: [Jorlefalk-Gustafsson, Inga-Lill, Heimat: Schweden, in Hanninge (SE), Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999

TFM Team für Marketing GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Unter Altstadt 10, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 10.09.1999. Zweck: Erbringung von Marketing- und Strategie-Dienstleistungen sowie deren Vermittlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klingelfuss, Urs, Heimat: Basel, in Steinhäusern, Gesellschafter, Stammenteil: CHF 10'000; Signer, Jörg, Heimat: Zürich, Appenzel, in Scherz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammenteil: CHF 10'000.

13.09.1999

A + P Hüllimann GmbH, Sitz: Zug, Betrieb einer Baupengellei, GmbH (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1996, S. 3569). Domizil Neu: Hintertmetten 2, 6318 Walchwil.

13.09.1999

Cameco Investments AG, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5456). Eingetragene Personen Neu: Goheen, O. Kim, Heimat: Vereinigte Staaten, in Saskatoon (CND), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999

Contreva Management AG, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3637). Eingetragene Personen Neu: Kunzi, Thomas, Heimat: Uttigen, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999

Dreistern Beteiligungs- und Finanz AG, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1958). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, Seite 6137); Firma neu: Dreistern Beteiligungs- und Finanz AG in liquidatione.

13.09.1999

Süders-Gruppe AG, Industrie-Versicherungs-Makler, Sitz: Zug, Beratung und Betreuung von Versicherungsnehmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1993, S. 1468). Firma Neu: **Süders-Gruppe AG, Industrie-Versicherungs-Makler in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Dr. Urs Mühlebach, Stapferstrasse 2, 5201 Brugg AG. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 10.09.1999. Eingetragene Personen Geändert: Karle, Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Au (DE), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Mühlebach, Dr. Urs, Heimat: Tegerfelden, in Sempach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Siegrist, Fritz, Heimat: Seengen, in Auenstein, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Koppitz, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Merzhausen (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999

Macon Management & Consulting AG (Macon Management & Consulting SA) (Macon Management & Consulting Ltd), Sitz: Zug, Durchführung von Anlagegeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.1997, S. 6706). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach La Neuveville (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, Seite 6129); Firma neu: PROMOTIME AG.

13.09.1999

Formel Finanz AG, Sitz: Zug, Anlage und Verwaltung von eigenen und fremden Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28.07.1998, S. 5216). Eingetragene Personen Geändert: Cocco, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Uerzikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Fernando, Jacqueline, Heimat: Lanzeneunforn, in Menzingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999

CareLand AG, Sitz: Zug, Handel mit Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 843). Statutenänderung: 10.09.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 400'000 [bisher: CHF 75'000]. 250 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000, 1'000 vinkulierte Aktienaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 250 [bisher: 50 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000, 200 vinkulierte Aktienaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 250].

13.09.1999 (7535)
LUPI PROMOTION AG, Sitz: B a a r, Aufbau und Betrieb einer Promotion und Handelsagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12.05.1999, S. 3149). Statutenänderung: 08.09.1999. Firma Neu: **Lupi Beiteiligungs AG**. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, Beteiligung an andern Unternehmen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln der Unterhaltungsindustrie; kann alle damit direkt oder indirekt verbundenen Rechtsgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften im Ausland erwerben, verwalten, veräussern, überbauen und halten. Eingetragene Personen Neu: Aslam, Mohammad, Heimat: Münsingen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Looser, René, Heimat: Ebnat-Kappel, in Rorschach, Mitglied mit Einzelunterschrift].

13.09.1999 (7536)
Schenker Management AG, Sitz: B a a r, Domizil: c/o PK Integral AG, Dorfstrasse 38, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.09.1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Erbringung von Beratungs- und Management-Dienstleistungen vorwiegend für solche Gesellschaften; kann Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle; Schenker, Daniel, Heimat: Schönenwerd, in Erlinsbach, Präsident mit Einzelunterschrift; Schenker, Christoph, Heimat: Schönenwerd, in Erlinsbach, Mitglied mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (7537)
von Sass AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Transportwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 455). Domizil Gelöscht: [Alpenstrasse 4, 6301 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Zumsteg, Dr. Georg, Heimat: Zug, Etzgen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

13.09.1999 (7538)
Stena Maritime AG (Stena Maritime SA) (Stena Maritime Ltd), Sitz: Z u g, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6231). Eingetragene Personen Neu: Schwitzer, Daniel A., Heimat: Genève, in Herriberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Quattropiani, Pier-Luigi, Heimat: Zürich, Castel San Pietro, Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999 (7539)
Octagon AG, Sitz: B a a r, Vertrieb von Handelswaren sowie Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1998, S. 524). Eingetragene Personen Neu: Bieler, Diane, Heimat: Zürich, Bonaduz, in Rickenbach bei Wil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Rees, Dr. André P., Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

13.09.1999 (7540)
Cosmorex Holding AG (Cosmorex Holding SA) (Cosmorex Holding Ltd), Sitz: Z u g, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3517). Statutenänderung: 10.09.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

13.09.1999 (7541)
Manz Privacy Hotels und Gastronom Holding AG, Sitz: Z u g, Betrieb von Hotels und damit verbundener Restaurants im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4521). Statutenänderung: 09.09.1999. Firma Neu: **Manz Privacy Hotels Switzerland AG**. Zweck Neu: Betrieb von Hotels und damit verbundener Restaurants in der Schweiz; kann Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen, Geändert: Manz, Ljubov, Heimat: Zürich, Wila, in Zürich, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Laur, Ernst Martinus, Heimat: Basel, in Horgen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Syz, Hans G., Heimat: Zürich, Volketswil, in Küsnacht ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Ramer, Matthias, Heimat: Walenstadt, in Aeugst am Albis, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisele, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Remetschwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (7542)
IPV Institut Profilierteres Verhalten AG, Sitz: Z u g, Schulung prospektiven Verhaltens von Kaderpersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1475). Eingetragene Personen Neu: Zehnder, Erich, Heimat: Birmenstorf AG, in Löhningen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (7543)
Pro Preventa GmbH, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4190). Eingetragene Personen Neu: Nickel & Climent Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [Pro Vaccine AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000].

13.09.1999 (7544)
Pegasus Finanz AG, Sitz: B a a r, Domizil: Blegistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.09.1999. Zweck: Beratung von Finanzgeschäften und Dienstleistungen aller Art, insbesondere Finanzdienstleistungen, Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken sowie Handel mit Waren aller Art; kann alle damit direkt oder indirekt verbundenen Rechtsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adamantini, Georgios, Heimat: Kölliken, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adifdor AG, in Baar, Revisionsstelle.

13.09.1999 (7545)
Ecotron Holding AG (Ecotron Holding SA) (Ecotron Holding Ltd), Sitz: Z u g, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 487). Statutenänderung: 30.08.1999. Firma Neu: **Aloka Holding Europe AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Aloka Holding Europe SA**), (**Aloka Holding Europe Ltd**) Gelöscht: (**Ecotron Holding SA**), (**Ecotron Holding Ltd**). Aktienkapital Geändert: CHF 2'000'000, Liberierung: CHF 2'000'000, 40'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 40'000 Namenaktien zu CHF 50]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Shio-kawa, Naoshi, Heimat: Japan, in Sayama-SHI (JP), Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

13.09.1999 (7546)
A & A Early Bird AG (A & A Early Bird SA) (A & A Early Bird Ltd), Sitz: Z u g, Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von kotierten oder regelmässig gehandelten Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4830). Statutenänderung: 13.09.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 90'000'000 [bisher: CHF 80'040'000], Liberierung: CHF 90'000'000 [bisher: CHF 80'040'000], 750'000 Inhaberaktien zu CHF 120 [bisher: 667'000 Inhaberaktien zu CHF 120]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

13.09.1999 (7547)
Pilatus Fenster + Türen AG, Zweigniederlassung Baar, Sitz: B a a r, Domizil: Schutzengetstrasse 9, 6340 Baar, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: **Pilatus Fenster + Türen AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Hergiswil NW. Eintragungsdatum: 01.12.1983. Zweck: Verkauf, Montage und Service

von Fenstern und Türen sowie Beratung in diesem Bereich; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Hess, Reto, Heimat: Engelberg, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (7548)
BELLPA HOLDING AG (BELLPA HOLDING SA) (BELLPA HOLDING INC), Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1998, S. 8272). Eingetragene Personen Neu: Di Girolamo, Rubino, Heimat: Aander, in Küsnacht ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Bugmann, Dr. Daniel, Heimat: Zürich, Döttingen, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999 (7549)
Bellevue Asset Management AG (Bellevue Asset Management SA) (Bellevue Asset Management Inc), Sitz: Z u g, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4787). Eingetragene Personen Neu: Di Girolamo, Rubino, Heimat: Aander, in Küsnacht ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger, Walter, Heimat: Sins, in Jona, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Racnjak, Dubravka, Heimat: Kroatien, in Littau, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Bugmann, Dr. Daniel, Heimat: Zürich, in Wetzikon ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Bremer, Dr. Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lengnau AG, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Kergrohen, Dr. Herve, Heimat: Frankreich, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

13.09.1999 (7550)
BELLEVUE HOLDING AG (BELLEVUE HOLDING SA) (BELLEVUE HOLDING INC), Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S. 8473). Eingetragene Personen Neu: Di Girolamo, Rubino, Heimat: Aander, in Küsnacht ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Bugmann, Dr. Daniel, Heimat: Zürich, Döttingen, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Fribourg - Freiburg - Fribourg

Bureau de Châtel-St-Denis

3 septembre 1999

Intercessing SA, à Châtel-St-Denis. Toute activité commerciale à l'étranger (FOSC du 29 janvier 1999, no 20, p. 657). Philippe Jean-Mairet n'est plus secrétaire. Sa signature est radiée. La société est dissoute d'office en vertu de l'article 708 CO. Nouvelle raison sociale: **Intercessing SA, en liquidation**, par International Business Tradings SA, Quai Gustave Ador 62, 1207 Genève, nommée liquidatrice.

3 septembre 1999

Synergie Constructions S.A., à Châtel-St-Denis. Construire et rénover des bâtiments, murs de soutènement ou autres ouvrages analogues; fabriquer et commercialiser tous matériaux de construction (FOSC du 12. 8. 1999, no 155, p. 5519). Simon Hilty, inscrit comme directeur, a démissionné. Sa signature est radiée.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 septembre 1999

Menuiserie Marmy Sàrl, à Dompierre. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.08.1999. But: l'exploitation d'une entreprise de menuiserie, de revêtements de sols et de murs en tous genres, de parqueterie, la fabrication, l'achat, la vente et la commercialisation de biens d'ameublement, ainsi que toutes activités de nature à développer le but commercial; la société peut participer à d'autres entreprises. Capital social: fr. 20 000. Associés: Serge Marmy, de Forel/Autavaux, à Dompierre, pour une part de fr. 19 000 et Claudine Marmy, de Forel/Autavaux, à Dompierre, pour une part de fr. 1000; les parts sont libérées à concurrence de 80%. Apport en nature: selon contrat du 31.08.1999. Serge Marmy fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle. Serge Marmy Menuiserie, à Dompierre, soit des actif pour fr. 60 049.15 et des passifs pour fr. 43 610.60, soit un actif net de fr. 16 438.46 accepté pour ce prix et imputé à raison de fr. 16 000; le solde de fr. 438.46 constitue une dette de la société envers Serge Marmy. Publications: FOSC. Serge Marmy est gérant avec signature individuelle. Adresse: 1563 Dompierre, route de Corcelles 9, dans ses propres locaux.

Bureau de Fribourg

6 septembre 1999

Café La Grange, Mme Vaucher, à Prez-vers-Noréaz, exploitation d'un café (FOSC du 11. 11. 1996, p. 6908). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

6 septembre 1999

Dionizio J., à Fribourg, transport national et international de marchandises (FOSC du 21. 05. 1999, p. 3383). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

6 septembre 1999

Wasowski - ART, import-export, à Marly, import et export d'objets d'art (FOSC du 25. 06. 1999, p. 4264). Procuration individuelle est conférée à Wasowska Izabela, de Pologne, à Marly.

6 septembre 1999

Alu-Tecnica S.A., à Onnens, exercer des activités commerciales, etc. (FOSC du 25. 07. 1990, p. 2981). Date de la dissolution: 24. 08. 1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Alu-Tecnica SA, en liquidation**, par Dupraz Raoul, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

6 septembre 1999

Assessore AG, à Fribourg, conseil en matière de placement ainsi que l'exécution d'opérations financières, etc. (FOSC du 05. 07. 1996, p. 4032). STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Daniel Wagner, à Fribourg.

6 septembre 1999

Doran Consultants S.A., en liquidation, à Granges-Paccot, administration, conseil, développement et commerce de hardware, etc. (FOSC du 30. 07. 1998, p. 5275). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999

Gestimme S.A. Fribourg, à Fribourg, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 20. 08. 1999, p. 5703). Maurice Gremaud & Fils SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

6 septembre 1999

Interdelta S.A., à Givisiez, commerce, représentation, fabrication de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 27. 09. 1995, p. 5336). Dr. Morand Bernard, délégué inscrit est maintenant domicilié à Marly. Procuration collective à deux est confiée à Christophi Christophe Georges de Plan-les-Ouates, à Gilly.

6 septembre 1999

Lorianor S.A., à Villars-sur-Glâne, acquisition et gestion de participations dans des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 05. 01. 1999, p. 35). Nouvelle raison: route de la Glâne 107, c/o NBA Fiduciaire SA.

6 septembre 1999

Noble Denton Switzerland SA, à Fribourg, prodiguer des conseil techniques, etc. (FOSC du 28. 06. 1999, p. 4313). Hull Howard R., administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Gard Georges, de Bagnes, à Plan-les-Ouates, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

6 septembre 1999

Profal S.A., à Villars-sur-Glâne, exercer des activités commerciales, etc. (FOSC du 31. 07. 1990, p. 3065). Date de la dissolution: 24. 08. 1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Profal SA, en liquidation**, par Cotting André-Claude, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

6 septembre 1999

TFI Financière et Holding S.A., à Fribourg, acquisition et cession de participations, etc. (FOSC du 26. 02. 1999, p. 1323). Corninboeuf David, de Ménétries, à Vevey, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

6 septembre 1999

Vendimatic S.A., à Fribourg, courtage, représentation commerciale, etc. (FOSC du 01. 05. 1997, p. 2937). Vez Patrick, de Seiry, à Neyruz, est nommé secrétaire, avec signature individuelle.

6 septembre 1999

ADVISORUM SA, à Fribourg, avenue de Beauregard 12, c/o Revitag SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 08. 1999. But: coordination et assistance en matière d'administration de fonds, de services administratifs de back-office, et de conseils légaux dans les pays de l'Union Européenne. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Kummer Mario, de Sion, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Arthur Andersen SA, à Meyrin.

6 septembre 1999

EF Equipment Finance SA, à Fribourg, détention, location et financement de biens d'investissements de tout genre, etc. (FOSC du 06. 02. 1997, p. 815). Sauder Jürg, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Bianchi Silvio C., de Rossa et Haldenstein, à Haldenstein, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

6 septembre 1999

Intensive Care Innovations SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 17, c/o Fidurévission SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 08. 1999. But: fabrication et commerce d'appareils médicaux, toutes activités de recherches médicales, exploitation de brevets, licences et tous autres droits de propriété intellectuelle dans ce domaine. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Koster Torsten, de Zürich et Brugg AG, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Unifid SA, à Genève.

6 septembre 1999

PA Assessment and Development Holding SA, à Fribourg, rue de Romont 35, c/o Lenz & Staehelin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 08. 1999. But: acquérir et détenir des participations dans d'autres sociétés, qui sont actives dans le domaine de l'«assessment and development» en Suisse ou à l'étranger, à l'exception de participation immobilière en Suisse; et de financer les sociétés affiliées. Capital-actions: CHF 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 1000, nominatives liées. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre. Administration: Gardner Hayes Nicholas John, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Lenz Raoul, de Genève, à Lutry, secrétaire, et Thiébaud Pierre-Alain, de Brot-Dessous, à Fribourg, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: BDO International SA, à Genève.

6 septembre 1999

PA Interim Management Holdings SA, à Fribourg, rue de Romont 35, c/o Lenz & Staehelin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 08. 1999. But: acquérir et détenir des participations dans d'autres sociétés, qui sont actives dans le domaine de l'«interim management» en Suisse ou à l'étranger, à l'exception de participation immobilière en Suisse, et de financer les sociétés affiliées. Capital-actions: CHF 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 1000, nominatives, liées. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre. Administration: Gardner Hayes Nicholas John, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Lenz Raoul, de Genève, à Lutry, secrétaire; Thiébaud Pierre-Alain, de Brot-Dessous, à Fribourg, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: BDO International SA, à Genève.

6 septembre 1999

PA Recruitment Services Holdings SA, à Fribourg, rue de Romont 35, c/o Lenz & Staehelin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 08. 1999. But: acquérir et détenir des participations dans d'autres sociétés, qui sont actives dans le domaine du recrutement en Suisse ou à l'étranger, à l'exception de participation immobilière en Suisse, et de financer les sociétés affiliées. Capital-actions: CHF 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 1000, entièrement libérées. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre. Administration: Gardner Hayes Nicholas John, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Lenz Raoul, de Genève, à Lutry, secrétaire; Thiébaud Pierre-Alain, de Brot-Dessous, à Fribourg, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: BDO International SA, à Genève.

6 septembre 1999

TECHNICORUM SA, à Fribourg, avenue de Beauregard 12, c/o Revitag SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 08. 1999. But: administration et conseils techniques dans le domaine du conseil financier en tout genre et coordination ainsi qu'assistance en matière de conseils légaux dans les pays de l'Union Européenne. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Kummer Mario, de Sion, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Arthur Andersen SA, à Meyrin.

6 septembre 1999

TWENTY ONE S.A., à Fribourg, route de Beaumont 20, c/o Fircoco SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 08. 1999. But: le commerce, soit l'achat et la vente de tous produits. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Butikofer Daniel, de Muhleberg BE, à Bardonnex, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Actora SA, à Genève.

6. septembre 1999

URBASOL SA, à Fribourg, rue Joseph-Piller 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02. 09. 1999. But: exploitation d'un atelier d'urbanisme, étude, conseil, réalisation de projets liés à l'urbanisme, prise et exécution de tous mandats d'urbanisme et d'aménagement. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Verdon Jean-Claude, de Dompierre, à Dompierre, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: GPA Révision S. à r. l., à Estavayer-le-Lac.

Büro Tufers (Bezirk Sense)

6. September 1999

Cave Antunes & Co., in Schmittlen, Import, Handel und Verkauf für diverse Getränke usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 1. 04. 1997, S. 2142). Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma Café Restaurant le Raisin d'Or, Antunes Jorge, in Freiburg, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. September 1999

Warpel Automobil AG, in Düringen, Betrieb eines Gewerbes für Autohandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 09. 1995, S. 4963). Firma neu: **Warpel Automobil AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Tufers vom 11. 08. 1999.

6. September 1999

Dolder Chemie AG, in Bödingen, Fabrikation, Vertrieb und Handel mit chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4375). Ausgeschiedene Personen: Revisus Price Waterhouse AG, Basel, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Zosso Michel, von Heitenried, in Bottmingen, Revisionsstelle.

6. September 1999

Baeriswyl AG, Dachdeckerei, Spenglerlei, sanitäre Installationen, Fassadenbau, Flachdach, thermische Isolationen, Blitzschutzanlagen, in Oberschrot, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6432). Ausgeschiedene Personen: Schafer Bernhard, von St. Ursen, in Düringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Personen neu oder mutierend: Brühl Beat, von Ueberstorf, in Düringen, Vizepräsident (bisher Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung. Baeriswyl Eduard, von Alterswil, in Oberschrot, Delegierter (bisher Sekretär, Verwalter), mit Einzelunterschrift (wie bisher). Jean-Pierre Pürro, von Ueberstorf, in Düringen, Mitglied (bisher Prokurist), mit Einzelunterschrift (wie bisher).

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

13.09.1999

Beba Handels AG, Sitz: [bisher: Z u g], Herstellung und Vertrieb exklusiver Heimtextilien sowie von Wohnzubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 v. 28.8.1997, S. 6313). Statutenänderung: 01.09.1999, Sitz Neu: B a l s t h a l. Domizil Neu: Baronweg 16, 4710 Balsthal. Zweck: Herstellung und Vertrieb exklusiver Heimtextilien sowie von Wohnzubehör; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 50 vinkulierte Aktienkapital zu CHF 2'000, [bisher: 50 vinkulierte Aktienkapital zu CHF 2'000]. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Bemerkungen Bisher: Ursprüngliche Statuten: 1.3.1989. Eingetragene Personen Bisher: Spielmann, Walter Urs, Heimat: Obegösgen, in Balsthal, Mitglied mit Einzelunterschrift; Legat-Leyssing AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

13.09.1999

"Huf Haus" Huf & Co., Sitz: Kestenholz, Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 450). Lösung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

13.09.1999

NUC GmbH, Sitz: L a u p e r s d o r f, Domizil: Höngerstrasse 361, 4712 Laupersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 08.09.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik, Telekommunikation und EDV, insbesondere Beratung, Analyse, Evaluation, Management, Handel und Suche nach Gesamtlösungen; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Rechnungswesen; kann Liegenschaften erwerben, und sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierter Tatbestand: Sacheinlage und -übernahme: von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Nussbaumer Consulting", in Matzenhof, sämtliche Aktiven von CHF 20'594.95 und die Passiven von CHF 0 gemäss Vertrag v. 8.9.1999 und Bilanz per 31.12.1999, zum Preise von CHF 20'594.95, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und der Rest von CHF 594.95 des Sacheinlegers als Darlehensforderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Das Stammkapital von CHF 20'000.- ist voll liberriert. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Andreas, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Matzenhof, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 19'000; Nussbaumer, Max, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Matzenhof, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammannteil: CHF 1'000.

Büro Dorneck

13.09.1999

MSE Processing Equipment, Matthias Setzepfand, Sitz: Witterswil, Domizil: Sternbergweg 9, 4108 Witterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Verkauf im Bereich des Anlagebaus und der Verfahrenstechnik. Eingetragene Personen: Setzepfand, Matthias, Heimat: Witterswil, in Witterswil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Wasseramt

13.09.1999

Powerhouse AG, Sitz: L o h n - A m m a n n s e g g, Produktion und Vermietung sowie den Handel mit elektronischen Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5803). Eingetragene Personen: Geändert: Buri, Roy, Heimat: Oberburg, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999

Apotheke Dr. Stegmann AG, Sitz: Z u c h w i l, Domizil: Hauptstrasse 62, 4528 Zuchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.08.1999. Zweck: Führung einer oder mehrerer Apotheken; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Aktienkapital zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 582'860.42 und Passiven von CHF 165'339.59 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Apotheke Dr. Stegman Zuchwil", in Zuchwil, gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 23.08.1999 und Bilanz per 31.03.1999 zum Preise von CHF 417'520.83, wofür 100

Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 317'520.83 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Stegmann, Dr. Roland, Heimat: Thun, in Zuchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle.

Büro Lebern

13.09.1999

ABP AG, Sitz: Feldbrunnen-St. Nikolaus, Domizil: Rötistrasse 4, 4532 Feldbrunnen-St. Nikolaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.09.1999. Zweck: Führung einer Generalbauunternehmung; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: Publikation im SHAB oder eingeschriebener Brief an die der Gesellschaft bekannten Aktionäre. Eingetragene Personen: Rohrbach, André, Heimat: Guggisberg, in Cavigliano, Mitglied mit Einzelunterschrift, Gubler Treuhand + Unternehmensberatung, in Kienberg, Revisionsstelle.

13.09.1999

Cristalmer AG (Cristalmer SA), Sitz: Feldbrunnen-St. Nikolaus, Import, Export von und Handel mit Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.1996, S. 4444). Firma Neu: **Cristalmer AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Gelösch: [Cristalmer SA]. Bemerkungen Neu: Konkurs: über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 24.08.1999 der Konkurs eröffnet.

Büro Solothurn

13.09.1999

Ascom Business Systems AG (Ascom Business Systems SA) (Ascom Business Systems Ltd), Sitz: S o l o t h u r n, Entwicklung, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Kommunikation und Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7072). Zweigniederlassungen Neu: Hombrechtikon.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10.09.1999

Grenke-Leasing AG, in B a s e l, Grellingerstr. 35, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 1999. Zweck: Durchführung von Leasinggeschäften über bewegliche Wirtschaftsgüter aller Art, Verwaltung von Leasingverträgen für Dritte, Vermittlung von Sachversicherungen für Leasinggüter sowie Vornahme aller sonstigen hiermit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 50'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ziegler, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Bühl/Baden (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Flubacher, Dr. Marcus, von Basel und Gelterkinden, in Vitznau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläfli, Matthias, von Ligerz und Deisswil bei Münchenbuchsee, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

10.09.1999

A + U Kaderberatung AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Experts AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

10.09.1999

ATAG Asset Management AG, in B a s e l, Verwaltung von Effekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glasner, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Vessy, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissig, Karl Alfred, von Zürich und Altdorf UR, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, Beat, von Lausen und Tufers, in Obermumpf, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.09.1999

Batigroup Immobilien AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1752). Zweigniederlassung: [gestrichen: Birsfelden (HR Liestal)].

10.09.1999

Burca AG, in B a s e l, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1993, S. 3863). [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Dr. Augusto, von Richtenthal, in Gentilino, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Hans Buser, in Zuzgen, Revisionsstelle; Schärer, Dr. Heiner, von Schaffhausen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates].

10.09.1999

Dimuga Verwaltungen AG, in B a s e l, Wertpapiere usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perret-Gentil, René, von Le Locle, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dieter, von Basel und Oberkulm, in Flüh, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Flüh SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.09.1999

FIS-Treuhand AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1581). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpf, Michel, von Sigriswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10.09.1999

Friedrich Reinhardt AG, in B a s e l, innovative Informationsbearbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhardt, Dr. Ernst, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Peter, von Rellingen, in Hofstetten SO, mit Kollektivprokura mit einem Direktor oder Vizedirektor [bisher: in Eittingen].

10.09.1999

Levy fils AG, in B a s e l, elektrotechnisches Installationsmaterial usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunder, Rudolf, von Rüti bei Lysach, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.09.1999

Medon Immobilien AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1420). Domizil neu: c/o PricewaterhouseCoopers AG, St. Jakobs-Str. 25, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

10.09.1999

Niibo Holding AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1420). Domizil neu: c/o PricewaterhouseCoopers AG, St. Jakobs-Str. 25, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

10.09.1999

Pentapharm AG, in B a s e l, Tätigkeit auf den Branchen-Gebieten Chemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Lucien, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.09.1999

Pharos Verlag Hansrudolf Schwabe AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7674). Domizil neu: c/o Friedrich Reinhardt AG, Missionstr. 36, 4055 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kutz, Paul, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Stähelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwabe, Carl Alexander, von Basel, in Therwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwabe, Susanne, von Basel und Gais, in Therwil, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwabe, Dr. Hansrudolf, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwabe, Myrta, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt, Rudolf, von Basel, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdihüli, Alfred, von Sennwald, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Urs, von Hubersdorf, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1999

Schubarth & Co. AG, in B a s e l, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gölz, François, von Le Lieu und Le Chenit, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Münchenstein]; Oswald, Werner, von Aadorf, in Merlisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

10.09.1999

Beauty Beach SA, bisher in L u g a n o, Kosmetikartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1999, S. 5594). Statutenänderung: 6. 09. 1999. Firma neu: **LOVAN AG Generalunternehmung**. Sitz neu: B a s e l. Domizil neu: Frobenstr. 75, 4053 Basel. Zweck neu: Betrieb einer Generalunternehmung im Hochbau, Ausführung von Bauarbeiten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont./Dipl., in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmuckli, Jürg, von Münchenstein, in Flüh, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lo Vasco, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Direktor, mit Einzelunterschrift; Meyer, Hanspeter, von Reinach BL, in Reinach BL, Revisionsstelle.

10.09.1999

Alban Baugesellschaft in Liq., in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4948). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 30.11.1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

10.09.1999

Balinvest AG, in B a s e l, Vermögenswerte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6076). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6126) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10.09.1999

Baltronic AG in Liq., in B a s e l, elektronische Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7805). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999

Egta Contractors (International) AG in Liq., in B a s e l, Projekte auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaues usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6655). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 14.04.1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

10.09.1999

Falcora AG in Liq., in B a s e l, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1572). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999

Gaba International AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3240). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6103) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10.09.1999

Hertrans AG, in B a s e l, Transporte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5636). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

10.09.1999

Kyburz Automaten AG in Liq., in B a s e l, Spielalons usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1992, S. 47). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999

Navigare Finanz und Verwaltungen AG in Liq., in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1334). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999

Nive Holding AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1995, S. 6022). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "Nive AG", infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6103) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10.09.1999

Orthoband AG in Liq., in B a s e l, orthopädische Bandagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2021). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999

Portagon Basel AG in Liq., in B a s e l, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 304). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 25.05.1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

10.09.1999 (4212)
Taliesin SA in Liq., in Basel, Handel mit Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S.8167). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999 (4213)
Wostok International Expo AG in Liq., in Basel, Messen und Ausstellungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.1998, S.2562). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999 (4214)
Freie Treuhand & Consulting AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S.4867). Firma neu: **Freie Treuhand & Consulting AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 31.08.1999 aufgelöst.

10.09.1999 (4215)
Bio-Tek Kontron Instruments GmbH, in Basel, bioanalytische Instrumente usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, S.563). Statutenänderung: 8.09.1999. Firma neu: **Bio-Tek Instruments GmbH**. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von bioanalytischen Instrumenten und Software, in ihrem eigenen Namen und als Vertreter. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie alle finanziellen, industriellen oder kommerziellen Transaktionen durchführen, die direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein können.

10.09.1999 (4216)
Fuchs IT Engineering GmbH, in Basel, Software-Engineering usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S.2958). Domizil richtig: Hebelstr. 109, 4056 Basel.

10.09.1999 (4217)
KBC Basel GmbH, in Basel, Beratung in Fragen des Managements usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S.8385). Statutenänderung: 31.08.1999. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Sacheinlage: Ein Personenwagen Marke Mercedes 500 SEL, Jahrgang 1984, und Büroinventar gemäss Inventar im Vertrag vom 31.08.1999 zum Preis von CHF 20'000.-, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Ginette, von Basel, in Laufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Kaufmann, René, von Buus, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

10.09.1999 (4218)
Sunbird Travel GmbH, in Basel, Reisebüro usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S.6949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpf, Michel, von Sigriswil, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Giebenach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

10.09.1999 (4219)
Adora GmbH, bisher in Birsfelden, Food- und Non-Food-Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1996, S.1724). Statutenänderung: 7.09.1999. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Thannerstr. 57, 4054 Basel. Zweck neu: Planung und Ausführung von Bau- und Fassadenreinigungen sowie Baudemontagen und Räumungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bernhard, von Egg, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Basel]; Németh, Attila, von Holstein, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Németh, Attila E., in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

10.09.1999 (4220)
M-System Computer GmbH in Liq., in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1996, S.5753). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999 (4221)
Purdue Pharma GmbH in Liq., in Basel, Beteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S.9188). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999 (4222)
Intratist GmbH, in Basel, Vermittlung und Engagieren von Künstlern und Artisten des Showgeschäftes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S.4992). Firma neu: **Intratist GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 16.08.1999 aufgelöst.

10.09.1999 (4223)
Genossenschaft Bâlemed, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S.4312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faesch, Dr. Remigius, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Dr. Andreas, von Roggenburg, in Basel, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serena, Dr. Gian C., von Bergün/Bravuogn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kradolfer, Dr. Stefan, von Basel und Bussnang, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1999 (4224)
WIR Bank, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S.3439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bräm, Hansruedi, von Thalwil, in Wilchingen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänseler, Peter, von Rafz, in Bürglen TG, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Trösch, William, von Thunstein, in Langenthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Hans, von Basel und Escholzmatt, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident der Verwaltung]; Oberholzer, Theodor, von Hombrechtikon, in Torricella, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Kummer, André, von Baden, in Baden, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Emil, von Dällikon und Hunzenschwil, in Dällikon, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Michel, Jürg, von Köniz, in Lyss, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.09.1999 (4225)
Bildschirmgruppe QA für audiovisuelle Arbeiten in Liq., in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 28.03.1996, S.1779). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10.09.1999 (4226)
Credit Suisse, in Basel, Bank usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S.5386). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Béatrice, von Schlatt ZH, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Yvonne B., von Breil/Brigels, in Breitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Cathomen, Yvonne B. mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rentsch, Michael, von Zürich und Büchsen, in Egg bei Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richner, Christoph, von Rohr AG, in Schönbühl-Urien, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Oldigs, Ralf, niederländischer

Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stampfli, Daniel Georg, von Günsberg, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien; Uebarsch, Thomas, von Thörigen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wieland, Heinrich, von Thalwil, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.09.1999 (4227)
Pirelli & C. International (Luxembourg) SA, Luxembourg, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Beteiligung an anderen Gesellschaften in Luxemburg usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S.3585), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Firma neu: **PIRELLI FINANCE (LUXEMBOURG) S.A., Luxembourg, Zweigniederlassung Basel**. Übersetzungen der Firma neu: (**PIRELLI FINANCE (LUXEMBOURG) S.A., Luxembourg, Succursale de Bâle**) (**PIRELLI FINANCE (LUXEMBOURG) S.A., Luxembourg, Basle Branch**). Firma Hauptsitz neu: PIRELLI FINANCE (LUXEMBOURG) S.A. Statuten Hauptsitz neu: 30.06.1998, 30.10.1998, 31.12.1998 und 10.02.1999. Zweck Hauptsitz neu: Beteiligung an Unternehmen in Luxemburg und im Ausland, alle Arten von Finanzanlagen, Erwerb durch Kauf oder durch Zeichnung und jede andere Art, wie auch Veräußerung durch Verkauf, Tausch oder jede andere Art von jeglicher Art von Mobilienwerten, Verwaltung, Beaufsichtigung und Entwicklung dieser Interessen. Kapital Hauptsitz neu: EUR 270'228'168.-, voll liberti, 521'646 Aktien zu EUR 518.-. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scari, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Busto Arsizio (Varese, I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevisan, Renzo, italienischer Staatsangehöriger, in Inveruno (Milano, I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zocchi, Luigino, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gobbi, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanaboni, Pierluigi, italienischer Staatsangehöriger, in Saronno (Varese, I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nobili, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.09.1999 (4228)
Atelier Audrey Marti-Pichard, in Basel, Nonnenweg 36, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines künstlerischen Ateliers. Herstellung und Vertrieb eigener künstlerischer Werke in allen Techniken. Illustration von Druckerzeugnissen sowie Illustrationen in elektronischen Medien. Design und Handel mit Kunstobjekten jeder Art. Eingetragene Personen: Marti, Audrey, von Kallnach, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10.09.1999 (4229)
A. Kos Consulting & Solutions, in Riehen, Softwarelösungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S.2225). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

10.09.1999 (4230)
Schreinerer Peter Longhi, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S.7021). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

10.09.1999 (4231)
B C I Bachmann Consulting for Innovative Solutions, in Basel, Generalunternehmung zur Förderung von Innovationsprozessen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1998, S.5403). Über den Inhaber der Einzelfirma, Arthur Bachmann, wurde am 09.08.1999 der Konkurs erkannt.

10.09.1999 (4232)
Haug Import Basel, in Basel, Abfüllmaschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1998, S.6920). Über den Inhaber der Einzelfirma, Michael Haug, wurde am 16.08.1999, der Konkurs erkannt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13.09.1999 (3384)
Actelon Ltd, in A Illschwil, Entwicklung und Vertrieb von pharmazeutischen, biologischen und diagnostischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1999, S.4314). Statutenänderung: 9.09.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 614'610.-.

13.09.1999 (3385)
Birkart Transport AG, in Muttenz, Betrieb eines Transport- und eines internationalen Speditionenunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S.1096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Kurt H., von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lachausse, Paul, von Lajoux JU und Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pricewaterhouse Coopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

13.09.1999 (3386)
Electromark AG in Liq., in A Illschwil, Handel mit und Produktion von Elektromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S.3278). Liquidationsdomizil: c/o Stephan Eggenberger, Gempenstrasse 68, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoenen, Dr. Gert, von Bern und Reutigen, in Binningen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Stephan, von Grabs und Basel, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (3387)
Holle Holding AG, in Arlesheim, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1995, S.6360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expert AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

13.09.1999 (3388)
MCS Management Consulting Systems AG, in Reinach BL, Entwicklung von EDV-Dienstleistungen für Handel, Verwaltung und Administration sowie Beratung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S.8475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich, Martin, von Hildswil, in Hüntwangen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brenzikofer, Marc, von Niederhüningen, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumgartner, Priska, von Langnau im Emmental, in Reigoldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Klepp, Harald, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Andreas, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solida, Daniele Carmelo, italienischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönnmann, Michael, von Zimmerwald, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (3389)
OEC SA, in A Illschwil, Technisch-wissenschaftliche Bearbeitung von Informationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24.02.1999, S.1259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härig, Elisabeth, von Arisdorf, in Basel, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Eckert, Dr. Marcel, von Basel, in Bottmingen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

13.09.1999 (3390)
Rubitec AG, bisher in Hölstein, Erbringung von Dienstleistungen wie Konstruktionen und Planung im Metallbau und anverwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S.9189). Statutenänderung: 6.09.1999. Sitz neu: B e n n w i l. Domizil neu: Hauptstrasse 8, 4431 Bennwil.

13.09.1999 (3391)
TFC Unternehmensberatung, in Liestal, Beratung und Unterstützung von Betrieben und Unternehmen in allen Belangen der Organisation, Führung, Finanzierung, Rechnungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S.6346). Statutenänderung: 31.08.1999. Firma neu: **Unternehmensberatung zum Thurgauerhof**.

13.09.1999 (3392)
Ondial AG in Konkursliquidation, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Uhren und ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S.7206). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 07.09.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

13.09.1999 (3393)
timemaster GmbH, in Hölstein, Bennwilerstrasse 15, 4434 Hölstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.09.1999. Zweck: Erbringung von Computerdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stubi, Gerhard, von Rüeggisberg, in New York (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Stubi, Hans Jakob, von Rüeggisberg, in Hölstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stubi, Irène, von Rüeggisberg, in Hölstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

13.09.1999 (3394)
Tschudin Kunsthandlung Einrahmungen Buchbinderei, in Münchenstein, Baselstrasse 71, 4142 Münchenstein; Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handvergolden von Rahmen, Bildereinrahmungen, Aufziehen von Plakaten und Bildern, Papierrestaurationen, Binden von Zeitschriften und Einzelbüchern, Buchrestaurationen. Eingetragene Personen: Tschudin, Martina Christa, von Lausen, in Arlesheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (3395)
SK Consulting Sylvia Kranich, bisher in Füllinsdorf, Beratung zur Durchführung klinischer Studien auf internationaler Ebene, für die pharmazeutische Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 26.04.1996, S.2387). Sitz neu: S i s s a c h. Domizil neu: Kienberghof 9, 4450 Sissach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kranich, Sylvia, deutsche Staatsangehörige, in Sissach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Füllinsdorf].

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13.09.1999 (1111)
BB Biotech AG, in Schaffhausen, Gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen der bio- und gentechnologischen und der pharmazeutischen Industrie sowie verwandter Branchen zur Erzielung einer grösstmöglichen Anlagerendite, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S.3405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bugmann, Dr. Daniel, von Zürich, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bremer, Dr. Andreas, von Deutschland, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Girolamo, Rubino, von Aender, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Dr. Nora, von Muri AG, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Rancjak, Dubravka, von Kroatien, in Littau, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999 (1112)
BB Medtech AG, in Schaffhausen, Gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen der Medizintechnologie sowie verwandter Branchen zur Erzielung einer grösstmöglichen Anlagerendite, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S.4979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bugmann, Daniel Walter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Girolamo, Rubino, von Aender, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Rancjak, Dubravka, von Kroatien, in Littau, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999 (1113)
Cadima Trading AG, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art und Erbringung von einschlägigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S.5280). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 57, 8600 Dübendorf. Weiteres Geschäftslokal: Obere Kirchgasse 18, 8400 Winterthur.

13.09.1999 (1114)
Ewald Budde AG in Liquidation, in Schaffhausen, Beratung auf dem Gebiet von Industrieanlagen in technischer und kommerzieller Hinsicht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.1996, S.7343). Firma neu: **Ewald Budde AG**. Widerruf der Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 31. August 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Meiss, Dr. Florian, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].

13.09.1999 (1115)
Munot Optik AG, in Schaffhausen, Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.09.1993, S.2986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oertle, Andreas, von Teufen AR, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle; Roost, Martin, von Beringen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (1116)
Peter Roost AG Augenoptik, in Schaffhausen, Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S.5879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oertle Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roost, Martin, von Beringen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

13.09.1999 (1117)
TBS Transportbeton AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Beton, Mörtel und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S.4278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenhard, Dr. Theo, von Thayngen, in Thayngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle; Mittelholzer, Leo, von Appenzel, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willmann, Reto, von Triengen, in Pfäffikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von St. Gallen, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

13.09.1999 (1118)
Land-, Forst- und Kommunaltechnik Bossert GmbH, in Neunkirch, Langfeldweg 9, 8213 Neunkirch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 1999. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte, insbesondere Bau und Verkauf von Landmaschinen und Kommalfahrzeugen; Restauration von Oldtimern; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bossert, Martin, von Hergiswil bei Willisau, in Dörfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Stamm, Susanne, von Schleithen, in Hallau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

13.09.1999 (1119)
Citrix Systems International GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Halten von Beteiligungen des Citrix Systems Konzerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lane, Theresa, von Irland, in Schaffhausen, Direktorin, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (1120)
Caka & Witschard, in Thayngen, Grenzstrasse 88, 8240 Thayngen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 09. 1999. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Autos; Gütertransporte und Umzüge; Büro- und Wohnungseinrichtungen; Handel mit Lebensmitteln, Auto-Leasing und Finanzierung. Eingetragene Personen: Caka, Ali, von der Türkei, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Witschard, Christian, von Leuk, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

6. September 1999
Genossenschaft Alterswohnheim Weiherwies, Grub AR, in Grub AR, Unterhalt und Betrieb eines Alterswohnheimes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2955). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züst, Walter, von Wolfhalden, in Grub AR, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochreutener, Christian, von Teufen AR, in Grub AR, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1999
BATIGROUP AG, in Herisau, Betätigung als Baunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 453). mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Dr. Bernhard, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ponato, Lino, von Hombrechtikon, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber, Luzi Reto, von St. Domenica, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1999
Rest. Krone – Tolle, in Heiden, Gastgewerbe, Einzelirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5428). Domizil neu: Kirchplatz 9, 9410 Heiden.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

13.09.1999 (5954)
Bell Security (Schweiz) AG (Bell Security (Switzerland) Ltd.), in Niederhelfenschwil, Sägebachstrasse 2, 9525 Lenggenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 1999. Zweck: Handel mit Alarmanlagen und anderen Sicherheitssystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Curran, Patrick, britischer Staatsangehöriger, in Essex (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggenbühl, Dr. Markus J., von Küssnacht ZH und Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlierenzauer, Karl, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Price-waterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

13.09.1999 (5955)
MSH Medical Services Holding AG, in St. Gallen, c/o Hofstetter Gründler & Neff, Rechtsanwälte, Bankgasse 1, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 09. 1999. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen im In- und Ausland an Unternehmen im Medizalsektor, die sich besonders im Bereiche der medizinischen Softwareentwicklung, der Nutzbarmachung und Verwertung von medizinischen Softwarelösungen und als Betreiber von medizinischen Einrichtungen betätigen, insbesondere im medizinischen Laborbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hofstetter, Hans, von Wildhaus, in Rehetobel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Michael, Dr. Peter, von Casti-Wergenstein, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

13.09.1999 (5956)
Bischof Hoch- & Tiefbau AG, in Eggersriet, Ausführung von Hoch- und Tiefbau-Arbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof-Manser, Paul, von Eggersriet, in Grub (Eggersriet), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof-Bischof, Medard, von Eggersriet, in Grub SG (Eggersriet), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grub (Eggersriet), mit Einzelunterschrift]; Bischof, Raymond, von Eggersriet, in Grub SG (Eggersriet), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grub (Eggersriet), mit Einzelunterschrift]; Bischof, Heidi, von Eggersriet, in Grub SG (Eggersriet), mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999 (5957)
Brüllsauer & Partner Ingenieure AG in Liquidation, in Flawil, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüllsauer, Thomas, von Appenzell, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (5958)
DMO Direct Mail Ostschweiz AG, in Wil SG, Verteilung von Werbemitteln, insbesondere von Warenmustern, Prospekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7929). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: König, Peter, von Dornach, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leone, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (5959)
emagic AG, bisher in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von interaktiven Multimedia-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4526). Statutenänderung: 10. 09. 1999. Sitz neu: Flawil. Domizil neu: Habis Center, 9320 Flawil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manser, Wendelin, von Medel (Lucmagn), in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiltknecht, Beat, von Eschikon, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; End, Roland, von Boswil, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (5960)
Emil Christ AG, in Thal, Fabrikation und Verkauf von Karton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1994, S. 4933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christ, Emil, von Bischofszell, in Thal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wider, Paul, von Widnau, in Thal, mit Kollektivprokura zu zweien; Egli-Christ, Franziska, von Alt St. Johann, in Thal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug-Schuster, Christine, von Romanshorn, in Eggersriet, mit Kollektivprokura zu zweien; Messmer, Jürg, von Thal, in Zelg (Wolfhalden), mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999 (5961)
Heidsieck-Garage AG, in St. Margrethen, Führung eines Garagebetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, René, von Wangi, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (5962)
Keramik Bau AG Gossau, in Gossau SG, Planung und Ausführung von Plattenarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Drittenbass, Richard, von Niederbüren, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Drittenbass, Astrid, von Niederbüren, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift; Treuhander AG, Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drittenbass, Angela, von Niederbüren, in Gossau SG, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Drittenbass, Franziska, von Niederbüren, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisal Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

13.09.1999 (5963)
Miru AG, in Berneck, Handel mit Bodenbelägen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3161). Domizil neu: Wäselstrasse 11, 9442 Berneck. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidheiny, Kurt, von Berneck, in Berneck, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmidheiny, Michaela, von Berneck, in Berneck, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hongler, Johann, von Berneck, in Berneck, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

13.09.1999 (5964)
Obersee Nachrichten AG, in Rapperswil SG, Herausgabe der Zeitung "Obersee Nachrichten", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1993, S. 2960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lebrument, Hanspeter, von Waldstatt, in Maienfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bearth, Alois, von Sumvitg, in Maienfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Bruno, von Bronschhofen, in Bolingen (Jona), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

13.09.1999 (5965)
PSB Aktiengesellschaft für Unternehmensberatung, in Rheineck, Beratung von natürlichen und juristischen Personen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Andreas, von Romoos, in Altenheim (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (5966)
Robert Rüdisüli AG, in Kaltbrunn, Betrieb einer Gärtnerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waibel-Knaus, Hugo, von Diepoldsau, in Uznach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interreviso GmbH, in Uznach, Revisionsstelle.

13.09.1999 (5967)
Zwicker Gerüstbau und SSK Metallservice AG, in Steinach, Fabrikation, Vermietung und Verkauf von Gerüsten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicker, Albert, von Waldkirch, in Steinach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicker, Andreas, von Waldkirch, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bischof, Jörg, von Eggersriet, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaufmann, Dr. Thomas, von Muolen, in Wolfhausen (Bubikon), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

13.09.1999 (5968)
Niffisk Advance AG (Niffisk Advance SA), bisher in Dietikon, Verkauf von und Handel mit Reinigungsmaschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2519). Gründungsstatuten: 03. 07. 1992. Statutenänderung: 19. 05. 1999. Sitz neu: Kirchberg SG. Domizil neu: Ringstrasse, Industrie Stelz, 9533 Kirchberg. Zweck: Verkauf von und Handel mit Reinigungsmaschinen aller Art sowie deren Bestand- und Zubehöriteile; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, halten, lizenzieren oder veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: CHF 400'000.– durch Verrechnung liberiert [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Maix AG, in Kirchberg SG, Aktien von CHF 2'948'113.– und Passiven von CHF 2'544'431.– gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31. 03. 1999 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Fusionsakzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Felder, Michael, von Kilchberg ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sprick, Jens Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Oldenburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Mathis, Bruno, von Zürich und Wolfenschiessen, in Aristau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Scherf, Dr. Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Haltenstein (D), mit Einzelprokura [wie bisher].

13.09.1999 (5969)
EMAG Architektur AG, in Steinach, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9112). Die Gesellschaft [neu: Games SA] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Melano (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6205) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

13.09.1999 (5970)
idea2work GmbH, in St. Gallen, c/o Marcel Walker, Guisanstrasse 67, 9010 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1999. Zweck: Führung eines Beratungsunternehmens. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walker, Marcel, von Bitsch und Mörel, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Weder, Jürgen, von Diepoldsau, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

13.09.1999 (5971)
Reishaus GmbH, in Widnau, Unterbünstelstrasse 7e, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1999. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Reis (Lebensmittel). Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermitteln, belasten, verwalten und veräussern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zwecke beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luong, Ha, von Rorschach, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Luong, Tu Hoan, von Rorschach, in Widnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

13.09.1999 (5972)
Ortlinghaus GmbH Gams, in Gams, Herstellung und Vertrieb von Lamellen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grimm, René, von Laufenburg, in Gams, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999 (5973)
Wohngenossenschaft Rotachstr. 14 St. Gallen, in St. Gallen, ihren Mitgliedern Wohneinheiten zu tragbaren Preisen zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oesch, Martin, von Balgach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Maria, von Fräscheles, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Gresser, Susanne genannt Susi, von Balgach und Weinfelden, in St. Gallen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (5974)
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, in St. Gallen, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3034). mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knappik, Klaus M., deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Marco, von Trub, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Max René, von Egnach, in Oberhasli (Niederhasli), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Bruno, von Hinwil, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Monique, von Müllheim, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Christoph Beat, von Basel und Wald ZH, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumbach, Albert Alfred, von Zürich und Toffen, in Birchwil (Nürensdorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (5975)
SUTER & Partner Rechtsanwälte, in St. Gallen, Betrieb von Anwaltsbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4352). mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Immink, Henric, von Montreux, in Nyon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzler, Lukas, von Balgach, in Appenzell, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Niklaus, Cordula, von Münchringen, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999 (5976)
Weinimport Fritz Peter, in Jona, Bubikerstrasse 5, 8645 Jona, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Weinimport. Eingetragene Personen: Peter, Fritz, von Stäfa, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Peter, Beatrix genannt Beatrice, von Stäfa, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.09.1999 (5977)
Klammer Verpackungen, in Rorschacherberg, Herstellung von Verpackungs- und Werbeartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 23 vom 29. 01. 1986, S. 354). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13.09.1999 (5978)
Tiefkühlservice Vogler René, in Uzwil, Verkauf von Tiefkühlprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6993). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13.09.1999 (5979)
Burkart & Co. Bau- u. Industriemontagen, in St. Gallen, Bau- und Industriemontagen von Heizungs-, Rohrleitungs-, Sanitär-, Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkart, Stephan, von Fischenthal, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenbuch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Elgg].

13.09.1999 (5980)
Burkart & Co. Heizungen u. Oelfeuerungen, in St. Gallen, Erstellung von Heizungsanlagen jeglicher Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkart, Stephan, von Fischenthal, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenbuch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Elgg].

Graubünden – Grisons – Grigioni

13.09.1999 (2503)
Ecofon Chur AG, in Chur, Betrieb eines Sprachlern-Centers, Vertrieb von Unterrichtsmaterial, Schulung, Sprachunterricht usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1999, S. 5350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Advisa Treuhänder Renate Gujan Niederer, in Igis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonplon Treuhänder, in Thusis, Revisionsstelle.

13.09.1999 (2504)
Hotel Albana Silvaplana AG, in Silvaplana, Führung und Betrieb von Unternehmungen des Gastgewerbes, insbesondere Führung und Betrieb des Hotels Albana in Silvaplana. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1230). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Döbeli, Kurt, von Boniswil, in Silvaplana-Surlej, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Maini, von Tscherv, in Champfer Gde. St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Friedrich, von Langnau im Emmental, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.09.1999 (2505)
Sunsport Goods AG, in Igis, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportgeräten sowie Sportbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4792). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dürst, Rico, von Diesbach GL, in Horgen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (2506)
MAD TURTLE SHOP - Die verrückte Geschenkboutique, Peter Löhmann, in St. Moritz, Galerie Caspar Badrutt, Via dal Bagn, 7500 St. Moritz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Löhmann, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in St. Moritz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (2507)
Verena's Lodge, Bosshard, bisher in Filisur, Betrieb eines Gasthauses, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 353). Firma neu: **Verena Bosshard**. Sitz neu: Surava. Domizil neu: Hauptstrasse, 7472 Surava. Zweck neu: Betrieb des Gasthaus-Restaurants Post. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard-Kramer, Verena, von Hirzel, in Surava, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Filisur].

13.09.1999 (2508)
Ballon-Service, Kolleger & Müller, in Chur, Masanenstrasse 14, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 4. 09. 1999. Zweck: Ballon-Service, Werbeballons, Decorballons und Zubehör sowie Vermietung von Heliumflaschen. Eingetragene Personen: Kolleger, Sonia, von Vaz/Obervaz und Lutzen, in Chur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Müller, Manuela, von Wartau und Davos, in Trimmis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (2509)
Caroline Tarro & Peter Grüter, in Celerina/Schlarigna, Restaurant Veltnerkeller, Via Maistra 100, 7505 Celerina/Schlarigna, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10. 02. 1999. Zweck: Restaurantbetrieb. Eingetragene Personen: Tarro, Caroline, von Obersingenthal, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Grüter, Peter, von Gisikon, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

13.09.1999 (2510)
A. Fuchs & H. Kos, in Thuis, Ausföhrung von Personentransporten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kos, Heinz, von Winterthur, in Thuis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].

13.09.1999 (2511)
Romeo Kasper & Co., in Poschiavo, Weinhandel usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3232). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven sind an die "Romeo Kasper SA", in Poschiavo, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24 x 7 HR ONLINE. Alle Eintragungen im Handelsregister Thurgau sind jetzt über das Internet abrufbar. Unsere Adresse: <http://www.hratg.ch>.

10.09.1999 (2827)
Ginkgo GmbH, in Amriswil, Schulstrasse 4, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 09. 1999. Zweck: Föhren eines Blumengeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Laib, Urs, von Amriswil, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsföhrer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Laib-Baumgartner, Monika, von Mönchaltorf und Amriswil, in Amriswil, Gesellschafterin und Geschäftsföhrerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

13.09.1999 (643)
ITN Information, Technology and Networks SA, finora in Rivera, programmazione di computers, società anonima (FUSC no. 70 del 14. 4. 1998, pagina 2492). Statuti originari: 19. 11. 1991. Statuti modificati: 24. 8. 1999. Nuova sede: Sant'Antonino. Nuovo recapito: Zona Industriale, 6592 Sant'Antonino. Scopo: la consulenza, creazione, vendita, leasing e assistenza nel campo della programmazione di computers (software); consulenza, vendita, leasing, assistenza e adattamento di computers in generale (hardware); consulenza e istruzione e la preparazione di corsi nel campo dell'informatica. Partecipare a società dello stesso ramo. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Inventario (macchinari e mobilio d'ufficio) per CHF 29'000.- accettati per tale importo, computati sul capitale azionario [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Rotach, Roger, da Schwellbrunn, in Gravesano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Vezia]; Fink, Monica, da Aadorf, in Gravesano, con procura collettiva a due [finora: in Vezia]; M. Fiduciaria di Pennacchi Morena, in Cadenazzo, ufficio di revisione [finora: M. Fiduciaria di Pennacchi Morena, in Cadenazzo].

13.09.1999 (644)
BATIGROUP SA, in Giubiasco, attività di impresa di costruzioni, succursale (FUSC no. 47 del 9. 3. 1999, pagina 1556), con sede principale a Burgelderstrasse 211-4055 Basilea. Nuove persone iscritte o modificate: Helfenstein, Werner, da Sempach, in Muttenz, presidente, con firma collettiva a due [finora: come finora].

13.09.1999 (645)
Ferrari R. Franco, in Bellinzona, agenzia generale della Mobiliare Svizzera, Società d'assicurazioni in Berna, ditta individuale (FUSC no. 166 del 29. 8. 1995, pagina 4827). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ortelli, Giorgio, da Bodio, in Bodio, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Prati, Alejandro, da Lugano (Bré), in Pregassona, con procura individuale.

13.09.1999 (646)
Rianco SA, in Sant'Antonino, l'importazione, l'esportazione, il commercio, la distribuzione e la rappresentanza di prodotti alcolici, società anonima (FUSC no. 130 del 9. 7. 1998, pagina 4761). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giuliani, Maria, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratrice unica, con firma individuale.

13.09.1999 (647)
L'Eden-2000 Sagl in liquidazione, in Bellinzona. L'acquisto, l'importazione e l'esportazione di beni e in modo particolare la compravendita di articoli d'abbigliamento, società a garanzia limitata (FUSC no. 176 del 10. 9. 1999, pagina 6233). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 03.09.1999.

Ufficio di Locarno

13.09.1999 (767)
Fincontrol SA, in Magadino, L'attività fiduciaria in particolare l'allestimento di contabilità, revisioni, consulenze aziendali e fiscali, controllo creditori e l'incasso, il risanamento di situazioni debitorie, società anonima (FUSC no. 28 del 09. 02. 1996, pagina 802). Persone dimissionarie e firme cancellate: Strozzi Livio, in Minusio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Guardian SA Società Fiduciaria, in Lugano, ufficio di revisione.

13.09.1999 (768)
Snack Bar Poker di Giovanni Vasquez, in Lavertezzo, 6595 Riazino, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione del Snack Bar Poker. Persone iscritte: Vasquez, Giovanni, cittadino dominicano, in Gordola, titolare, con firma individuale.

13.09.1999 (769)
Spazio 2000 di Marco Piscioi, in Gordola, Via al Porto 2, 6596 Gordola, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: fornitura e posa di impianti fotovoltaici, termici e solari. Vendita e assistenza di elettrodomestici, ricetrasmittenti ad uso radioamatoriale e civile. Elettronica in genere. Persone iscritte: Piscioi, Marco, da Brione (Verzasca), in Vogorno, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

13.09.1999 (4313)
Agro Engineering SA, in Lugano, Via Crespera 78, 6932 Breganzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 1999. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione in genere, ed in particolare di prodotti agricoli, sementi, concimi, fertilizzanti, macchinari, ecc. Potrà inoltre partecipare ad altre società ed imprese commerciali. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Keller, Eugen, da Kirchberg SG, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale; Giordan SA, in Vezia, ufficio di revisione.

13.09.1999 (4314)
Banca Euromobiliare (Suisse) SA, in Lugano, Via Serafino Balestra 22 B, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 6. 1999. Scopo: L'esercizio dell'attività bancaria e il commercio di valori mobiliari, con specifico riguardo al "private Banking". Può ricevere depositi nelle varie forme in uso nell'attività bancaria, inclusi depositi a risparmio; comperare e vendere valori mobiliari, nonché i relativi prodotti derivati sui mercati finanziari; eseguire operazioni, a pronti e a termine, sui mercati delle divise e dei metalli preziosi, nonché dei relativi prodotti derivati; inoltre, acquistare e vendere biglietti di banca; esercitare funzioni di banca depositaria di fondi di investimento e di rappresentanza di fondi di investimento esteri; prestare servizi di custodia e amministrazione di titoli e altri valori mobiliari, nonché locare cassette di sicurezza; eseguire operazioni a titolo fiduciario, in nome proprio, ma per conto e rischio di terzi; prestare servizi di incasso e assicurare quelli di traffico dei pagamenti nelle loro varie forme; emettere assegni; offrire servizi di consulenza, finanziaria e di altro genere, a investitori e imprese; concedere finanziamenti, sotto forma di prestiti e anticipi, anche in conto corrente; emettere garanzie, avalli, fidejussioni, lettere di credito e altri strumenti analoghi; effettuare ogni altra operazione connessa al conseguimento dello scopo sociale. Il campo geografico di attività è limitato, di regola, per le operazioni di credito alla clientela (ad eccezione del credito lombardo), al Cantone Ticino. Nel rispetto della legislazione bancaria, la società potrà estendere la sua attività anche al resto della Svizzera. La società opererà sui mercati finanziari tramite banche corrispondenti o brokers. Può inoltre partecipare alla costituzione di società e detenere partecipazioni in società, in particolare di carattere finanziario. Capitale azionario: CHF 15'000'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 15'000'000.-. Azioni: 15'000 azioni nominative da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bizzocchi, Franco, cittadino italiano, in Reggio Emilia (I), presidente, con firma collettiva a due; Perucchi, Fiorenzo, da Stabio, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Corradi, Enrico, cittadino italiano, in Reggio Emilia (I), membro, con firma collettiva a due; Milla, Alberto, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due; Cattaneo, Giovanni, da Bironico, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Bernasconi, Ermanno, da Chiasso, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Broggin, Andrea, da Losone, in Savosa, membro, con firma collettiva a due; Piccolo, Daniele, cittadino italiano, in Reggio Emilia (I), segretario extra CdA, con firma collettiva a due; Cereghetti, Leonardo, da Muggio, in Vezia, direttore, con firma collettiva a due; Panfani, Franco, da Lugano, in Viganello, direttore, con firma collettiva a due; Marmondi, Davide, cittadino italiano, in Viganello, direttore, con firma collettiva a due; ATAG Ernst & Young AG, in Basilea, ufficio di revisione.

13.09.1999 (4315)
JRB Consulting SA, in Muzzano, Via Nava 7, 6933 Muzzano, Posta: 6932 Breganzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 9. 1999. Scopo: la consulenza aziendale, la consulenza marketing, la rappresentanza, la progettazione, le attività di import/export e la promozione e la diffusione e vendita di beni industriali, commerciali e di servizi. Può prendere parte ad imprese e ditte affini o simili. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Brauer, Jan, cittadino germanico, in Muzzano, presidente, con firma individuale; Bettoni, Elvezio, da Massagno, in Massagno, membro, con firma collettiva a due; Savoldo, Ivan, da Lugano, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due; STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

13.09.1999 (4316)
Binaighi SA, in Lugano, installazioni elettriche, società anonima (FUSC no. 197 del 12. 10. 1998, pagina 6995). Nuovo recapito: Via Canova 18, 6900 Lugano.

13.09.1999 (4317)
Edentour SA, in Lugano, l'organizzazione di viaggi, società anonima (FUSC no. 113 del 15. 6. 1999, pagina 4004). Nuove persone iscritte o modificate: Bertini-Morini, Athos, da Auresio, in Lugano, presidente, con firma individuale; Moscarelli, Anna, da Auresio, in Carabba, vicepresidente, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

13.09.1999 (4319)
Farmacia Victoria SA, in Lugano, gestione di farmacia, società anonima (FUSC no. 106 del 4. 6. 1999, pagina 3754). Persone dimissionarie e firme cancellate: Idefid SA, in Corteglia (Castel San Pietro), ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Langen Urs, in Vezia, ufficio di revisione.

13.09.1999 (4320)
Ghielmimport SA, in Pazzallo, materiali da costruzione, società anonima (FUSC no. 63 del 1. 4. 1998, pagina 2239). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gottardi, Gianpiero, da Caslano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Computa SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Campionovo, Dott. Geo, da Chiasso, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due; Ghielmi, Mattia, cittadino italiano, in Margoglia, delegato, con firma individuale; Ghielmi, Luca, cittadino italiano, in Varese (I), membro e direttore, con firma individuale; Dotti, Tiziano, da Chiasso, in Balerna, membro, con firma collettiva a due; Taddei, Sergio, da Gerra (Gambarogno), in Niederlenz, membro, con firma collettiva a due; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

13.09.1999 (4321)
GREGERIS SA, in Paradiso, attività nel campo della ristorazione, società anonima (FUSC no. 176 del 10. 9. 1999, pagina 6233). Persone dimissionarie e firme cancellate: Keller, Eugen, da Kirchberg SG, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gregori, Sergio, da Tarasp, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale.

13.09.1999 (4322)
Immobiliare dei Faggi SA, in Lugano, compravendita di immobili, società anonima (FUSC no. 158 del 20. 8. 1997, pagina 6035). Persone dimissionarie e firme cancellate: Immobiliare Mazzoleni Roberto, in Muralto, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

13.09.1999 (4323)
Kreditbank (Suisse) Lugano SA, in Lugano, operazioni bancarie e finanziarie, società anonima (FUSC no. 169 del 1. 9. 1999, pagina 5991). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sporeni, Dott. Guido, cittadino italiano, in Milano (I), membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due.

13.09.1999 (4324)
Newave SA, in Torricella-Taverne, prodotti elettronici, società anonima (FUSC no. 141 del 23. 7. 1996, pagina 4419). Nuove persone iscritte o modificate: Xhiha, Vilaznim, da Minusio, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: cittadino jugoslavo, in Minusio].

13.09.1999 (4325)
RUMAG AG, finora in Tübach, la trasformazione di proprietà immobiliari, società anonima (FUSC no. 246 del 22. 12. 1997, pagina 9190). Statuti originari: 16. 09. 1994. Statuti modificati: 9. 9. 1999. Nuova sede: M e l a n o. Nuovo recapito: Via Carbonera 6, 6818 Melano. Scopo: la rinnovazione e la trasformazione di proprietà immobiliari in particolare l'esecuzione in proprio di lavori di pittura, lavori di tappezzeria e gessatura; esecuzione di trasformazioni e rinnovazioni come impresa generale. Può acquistare, amministrare ed alienare fondi immobiliari. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modificate: Etter, Anja, da Gais, in Steinach, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; GZ Revicons AG, in Zugo, ufficio di revisione [come finora].

13.09.1999 (4326)
Logana SA, in Lugano, partecipazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 130 del 10. 7. 1997, pagina 4861). Nuova ragione sociale: **Logana SA in liquidazione**. In scioglimento: 10. 09. 1999. Nuove persone iscritte o modificate: Maccagni, Fernanda, da Corippo, in Rivera, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

13.09.1999 (4327)
Apelmatica SA in fallimento, in Viganello, noleggio di elaboratori dati, società anonima (FUSC no. 2 del 7. 1. 1997, pagina 44). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

13.09.1999 (4328)
Jet Car SA in fallimento, in Cadempino, importazione ed esportazione di autoveicoli, società anonima (FUSC no. 165 del 27. 8. 1996, pagina 5154). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

13.09.1999 (4329)
SA Casa Daniela Sud in liquidazione e in fallimento, in Canobbio, effettuare ogni operazione di natura immobiliare, società anonima (FUSC no. 210 del 29. 10. 1992, pagina 5058). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

13.09.1999 (4330)
Iasinvest SA, in Bioggio, lavorazione di tessuti, società anonima (FUSC no. 62 del 31. 3. 1998, pagina 2207). Nuova ragione sociale: **Iasinvest SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 12. 08. 1999.

13.09.1999 (4331)
Pipe Gastronomia Sagl, in Rivera, commercio di prodotti alimentari, società a garanzia limitata (FUSC no. 50 del 13. 3. 1998, pagina 1779). Statuti modificati: 13. 9. 1999. Nuova ragione sociale: **Pipe Gastronomia SA**. Nuova natura giuridica: società anonima. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.- [finora: CHF 20'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Con delibera del 13. 09. 1999 l'assemblea generale della Pipe Gastronomia Sagl ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima. Il capitale sociale di CHF 20'000.- è stato aumentato a CHF 100'000.- e trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione del 30. 06. 1999 dovutamente verificato dal revisore il 13. 09. 1999. Il capitale azionario è coperto. Compensazione crediti: CHF 80'000.-. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piperissa nata Lanfranchi, Daniela, da Poschiavo, in Cadempino, con una quota da CHF 1000, socia e gerente, con firma individuale; Piperissa, Pietro, cittadino italiano, in Verzate (I), con una quota da CHF 19'000, socio, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Salatinò nata Riesz, Sabine, da Wuppenau, in Felben-Wellhausen, amministratrice unica, con firma individuale; Della Chiesa Meinrado, in Paradiso, ufficio di revisione.

13.09.1999 (4332)
CHANTARIN Sagl, in Agno, Via Aeroporto, c/o Tennis Club Agno, 6982 Agno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 9. 1999. Scopo: la gestione di un bar-ristorante. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: C.A.L. Consulenze, Amministrazioni e Assicurazioni Lugano SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.-; Andreani, Chantal, cittadina italiana, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-.

13.09.1999 (4333)
Secureas Services Sagl, in Pregassona, servizi, società a garanzia limitata (FUSC no. 117 del 21. 6. 1999, pagina 4138). Persone dimissionarie e firme cancellate: Eckert, Nicole, da Gempen, in Sonvico, gerente, con firma individuale. [La società è attualmente priva di gerente].

13.09.1999 (4334)
Banca Raiffeisen di Bedano-Gravesano-Manno, in Gravesano, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 144 del 29. 7. 1998, pagina 5251). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

13.09.1999 (4335)
Banca Raiffeisen di Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 144 del 29. 7. 1998, pagina 5251). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

13.09.1999 (4336)
Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano, in Lugano, attività bancaria, succursale (FUSC no. 175 del 9. 9. 1999, pagina 6205), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Facca, Ugo, cittadino italiano, in Untereingstringen, direttore sostituto, con firma collettiva a due.

13.09.1999 (4337)
International Media Services Ltd., Valletta (Malta), succursale di Massagno, in Massagno, prestazione di ogni tipo, succursale (FUSC no. 123 del 27. 6. 1996, pagina 3831), con sede principale a: Valletta (Malta). Nuove persone iscritte o modificate: Galetto Canuti, Dott. Gabriella, cittadina italiana, in Lugano, direttrice della succursale, con firma individuale [finora: Galetto, Dott. Gabriella].

13.09.1999 (4338)
Worldnet Communication Limited, Dublino, succursale di Pazzallo in Pazzallo, lo studio, la ricerca e lo sviluppo di prodotti, principalmente elettronici, succursale (FUSC no. 40 del 28. 2. 1997, pagina 1371), con sede principale a: Dublino. La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Donnelly, Trevor Robinson, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Albertoni, Severino, da Robasacco, in Pazzallo, gerente della succursale, con firma individuale solo per la succursale; Biaggini, Cecilia, da Giubiasco, in Pazzallo, con firma individuale solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modificate: Creber, Christianne Helena Louise, cittadina britannica, in Guernsey (Channel Islands), amministratrice.

13.09.1999 (4340)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4211 del 6. 9. 1999, pubblicato nel FUSC no. 176 del 10. 9. 1999 p. 6233. **SFF Software for financial forecast S.A.**, in Lugano, vendita e la rappresentanza di software, società anonima (FUSC no. 176 del 10. 9. 1999, pagina 6233). Recapito esatto: Via Greina 2, c/o Avv. Fausto Barchi, 6900 Lugano.

Ufficio di Mendrisio

13.09.1999 (1070)
Il Tempio di Pegaso di Cristina Porchia, in Chiasso, Via degli Agustoni 3, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: trattamenti estetici, massaggi di linfodrenaggio, auro-massaggio, massaggio circolatorio e curativo; pedicure, manicure, trattamenti del corpo, depilazione, trucco. Persone iscritte: Porchia, Cristina, cittadina italiana, in Stabio, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Riviera

31 agosto 1999 (93)
Beton Pagani S.A., in Osogna, la lavorazione, la distribuzione, il commercio di calcestruzzo (FUSC del 03. 04. 1999, n. 67, p. 2274). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideonto Revisori S.A., Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Arthur Andersen A.G., Zurigo, ufficio di revisione.

1° settembre 1999 (94)
Brentlini S.A., in Biasca, fabbricazione, commercio, importazione e esportazione di mobili (FUSC del 15. 10. 1997, n. 198, p. 7523). Persone dimissionarie e firme cancellate: Renfid S.A., Lugano-Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Realfid S.A., Lugano-Viganello, ufficio di revisione.

1° settembre 1999 (95)
Banca Raiffeisen di Claro-Cresciano-Osogna-Preonzo-Moleno, in Claro, svolgere operazioni bancarie (FUSC del 10. 08. 1998, n. 152, p. 5499). Nuove persone iscritte o modifica: Vincenzo Lacalamita, da e in Arbedo, firma collettiva a due.

1° settembre 1999 (96)
Arcana 2 S.A., in Biasca, lo studio, la progettazione, l'assunzione e l'esecuzione, anche sotto forma di impresa generale di costruzioni (FUSC del 26. 01. 1999, n. 17, p. 568). Nuove persone iscritte o modificate: Willy Grata, da e in Malvaglia, presidente con diritto di firma individuale (finora amministratore unico con diritto di firma individuale). Battista Ceresa, da e in Malvaglia, membro con diritto di firma collettiva a due con il presidente.

2 settembre 1999 (97)
Mencarelli e Pescia S. a. g. l., in Lodrino, la lavorazione e la fornitura di granito (FUSC del 04. 02. 1999, n. 24, p. 812). Statuti originali: 15. 01. 1999. Statuti modificati: 26. 08. 1999. Nuova ragione sociale: Adam Pescia S.a.g.l. Persone dimissionarie e firme cancellate: Silvano Mencarelli, da Braggio, in Cresciano, con una quota di CHF 10 000, socio, con diritto di firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Adam Pescia, da Lugano, in Preonzo, con una quota di CHF 19 000, socio-gerente, con diritto di firma individuale (finora da Preonzo, con una quota di CHF 10 000 e firma collettiva a due). Miranda Pescia, da Lugano, in Preonzo, con una quota di CHF 1000, socio, senza diritto di firma.

Ufficio di Leventina

6 settembre 1999 (101)
Hotel Milano BDG SA in liquidazione, in Faido, la gestione e la conduzione dell'Albergo Milano, società anonima (FUSC del 04. 06. 1999, n. 106, p. 3755). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6 settembre 1999
INTRAMUROS. COM LTD, a Londres, succursale di Lutry, a Lutry, chemin de la Culturaz 24. Succursale de INTRAMUROS. COM LTD, a Londres (GB), société anonyme inscrite au registre du commerce de Cardiff le 14 mai 1999. Statuts: 6 mai 1999. But: acceptation de tous mandats dans le domaine de la construction. Réalisation de projets immobiliers. Commerce de tous produits liés à ces activités. Capital autorisé: £ 100 000. Capital émis et entièrement libéré: £ 5 000, divisé en 5000 actions au porteur de £ 1. Administration: Igor Frizzarin, de Neuchâtel, à Genève, administrateur et directeur avec signature individuelle.

6 septembre 1999
IDRH S.A., a Rieux (FOSC du 29. 4. 1998, p. 2888). Pascal Ecabert, de Bémont, à Syens, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

6 septembre 1999
SCS SERVICE CHAUFFAGE SANITAIRE S.à R.l., a Lutry (FOSC du 24. 3. 1998, p. 2025). Statuts modifiés le 3 août 1999. Nouvelle raison sociale: **Blocochauffage S.à R.l.** But complémentaire: location de chauffages mobiles. Marco Zanichelli est actuellement à Lutry.

Bureau d'Echallens

6 septembre 1999
Danielle Missana, a Cugy. Titulaire: Danielle Missana, de Reichenbach im Kandertal, a Cugy. Conseils en communication. Route de la Bellaraz 4.

Bureau de Nyon

6 septembre 1999
Société Immobilière Renélote S.A. en liquidation, a Nyon, opérations immobilières (FOSC du 29. 05. 1996, p. 3118). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
Bamboo-House S.A. en liquidation, a Commugny, établissement public (FOSC du 03. 03. 1998, p. 1533). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
Bel Horizon S.A. en liquidation, a Arzier, opérations immobilières (FOSC du 25. 11. 1997, p. 8536). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
Focas S.A., a Coppet, gestion, placement, hospitalisation et traitement de patients (FOSC du 13. 08. 1997, p. 5805). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

6 septembre 1999
Sigma Plus S.à R.l., a Duillier, services en matière de statistique (FOSC du 22. 08. 1997, p. 6130). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
L & L Consult - Lars Lindqvist S.A. en liquidation, a Crans-près-Célligny, conseils en gestion d'entreprises (FOSC du 12. 01. 1996, p. 238). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
Société Immobilière Mies-Soleil en liquidation, a Coppet, opérations immobilières (FOSC du 23. 06. 1998, p. 4284). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
Wid S.à R.l. en liquidation, a Chavannes-de-Bogis, commerce de meubles (FOSC du 17. 03. 1998, p. 1856). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
Société Immobilière de l'Avenue Viollier No 11 en liquidation, a Arzier, opérations immobilières (FOSC du 31. 12. 1996, p. 8099). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
Société immobilière Rue Juste-Olivier 4 S.A. en liquidation, a Nyon, opérations immobilières (FOSC du 16. 04. 1998, p. 2570). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
BHSC Trading Company B.V., Rotterdam, succursale de Nyon, a Nyon, achat de biens et de services, notamment pour le compte de sociétés du groupe (FOSC du 10. 05. 1994, p. 2599), avec siège principal à Rotterdam (NL). La société étant mise en liquidation au siège principal, cette raison est radiée.

6 septembre 1999
Eliane Volpert, Executive Search, a Genolier, recherche et sélection de cadres (FOSC du 18. 04. 1997, p. 2609). Guerino Cozzi, d'Italie, à Bussy-Chardonney, est nommé directeur avec signature collective à deux.

6 septembre 1999
Promoroche S.A., a Gland, opérations immobilières (FOSC du 13. 09. 1999, p. 6279). Alain Schibl n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ian Leaf, de Grande-Bretagne, a Gland, et Nicolas Piguet, de Le Chenit, à Genève, sont tous deux nommés administrateurs avec signature collective à deux et le président. Michel Bezzola continue à signer collectivement à deux, mais désormais uniquement avec le président.

6 septembre 1999
Quadrifort S.à R.l., précédemment à Ecublens VD (FOSC du 15. 12. 1997, p. 9017). Siège transféré à Nyon, chemin des Plantaz 58. But: fournir des prestations de services dans le domaine de l'informatique; réaliser et commercialiser des logiciels informatiques; vendre du matériel électronique ou informatique. Le capital social de CHF 20 000, libéré à concurrence de CHF 12 000, jusqu'ici divisé en deux parts sociales, est désormais divisé en quatre parts sociales. Publications: FOSC. Statuts originaux du 25 novembre 1997, modifiés le 2 septembre 1999. L'associé-gérant Thierry Fache, de Belgique, à Ecublens VD, a cédé une partie de sa part sociale de CHF 10 000, soit CHF 5000 à Jean-Michel Mesnil; il reste donc associé pour une part de CHF 5000 et gérant avec signature individuelle. Jean-Michel Mesnil, de France, à Maconnex (F), devient associé pour une part de CHF 5000; il est en outre nommé gérant avec signature individuelle. L'associé Philippe Madec, de France, à Vovray en Bornes (F), a cédé une partie de sa part de CHF 10 000, soit CHF 5000 à Philippe Le Roux, de France, à Vovray en Bornes (F), qui devient associé pour une part de CHF 5000. Philippe Madec reste donc associé pour une part de CHF 5000.

6 septembre 1999
Société Immobilière Clairville, a Bogis-Bossey, opérations immobilières (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6200). Dissolution: 19 août 1999. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Clairville en liquidation** par BfB Fidam révision, à Lausanne, nommée liquidatrice. Gilda Baechtold n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o BfB Fidam Révision, case postale 156, 1000 Lausanne 9.

6 septembre 1999
Société Immobilière Fleurville A à Bogis-Bossey, opérations immobilières (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6200). Dissolution: 19 août 1999. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Fleurville A en liquidation** par BfB Fidam révision, à Lausanne, nommée liquidatrice. Gilda Baechtold n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o BfB Fidam Révision, case postale 156, 1000 Lausanne 9.

6 septembre 1999
Société Immobilière Fleurville B à Bogis-Bossey, opérations immobilières (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6200). Dissolution: 19 août 1999. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Fleurville B en liquidation** par BfB Fidam révision, à Lausanne, nommée liquidatrice. Gilda Baechtold n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o BfB Fidam Révision, case postale 156, 1000 Lausanne 9.

6 septembre 1999
Sama S.A. Sports Advertising Management Agency, a Nyon, communication dans tous les sports et organisation d'événements sportifs (FOSC du 18. 09. 1995, p. 5175). Marc Aeschbacher n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Sidney Piaget reste administrateur unique. Sefirex S.A., Société Fiduciaire de Révision et Conseils, n'est plus réviseur.

Bureau de Rolle

6 septembre 1999
Société Immobilière de Petite Rive en liquidation, a Perroy, opérations immobilières (FOSC du 30. 04. 1997, p. 2904). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1999
Eugène ROCH, Cave de Rocheval, a Gilly (nouvelle inscription). Titulaire: Eugène Roch, de Bougy-Villars, a Gilly. Viticulteur-encaveur.

6 septembre 1999
SI Habitations, a Rolle, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 25. 06. 1997, p. 4420). Dissolution: 3 septembre 1999. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **SI Habitations en liquidation** par Yves Rytz, de La Rippe, maintenant domicilié à Crans-près-Célligny, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

6 septembre 1999
Pamingle Informatique, précédemment à Chêserex (FOSC du 10. 05. 1999, p. 3093). Siège de l'entreprise et domicile du titulaire: Roger Pamingle, de Bonnefontaine, transférés à Rolle, route de Lau-sanne 4. Services informatiques.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

6. September 1999
Elektrizitätswerk Goms AG, in Bellwald, c/o Andreas Wyden, 3997 Bellwald, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 22. 06. 1999. Zweck: Sichere, ausreichende und wirtschaftliche Stromversorgung in der Region Goms. Erwirbt in einer ersten Phase die Stromverteilnetze in 16kV und 0.4kV in den Gemeinde Bellwald Biel, Blitzingen, Fieschertal, Gremgiols, Marisberg, Niederwald, Ritzingen, Selkingen und Steinhau mit allen dazugehörenden Anlagen der Walliser Elektrizitätsgesellschaft (WEG), die diese Netze ad interim betreibt. Sie führt Verhandlungen mit der WEG. In der zweiten Phase übernimmt die Gesellschaft Aufgaben im Bereich Energieankauf, Energieproduktion, Energie-transport und Energieverteilung für sich selbst oder sie kann diese Aufgaben ganz oder teilweise Dritten in Auftrag geben. In einer dritten Phase ist die Gesellschaft bestrebt, sich mit dem Elektrizitätswerk Obergoms AG und dem Elektrizitätswerk Ernen Mühlebach AG, der Lichtgenossenschaft Binn und dem Elektrizitätswerk der Gemeinde Obergesteln zusammen zu schliessen. Kann Liegenschaften erwerben oder sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierter Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wyden, Andreas, von Bellwald, in Bellwald, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Nanzer, Klaus, von Münster VS, in Brig-Glis, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Hallenbarter, Hans, von Obergesteln, in Obergesteln, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Clausen, Willi, von Ernen, in Ernen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Bodenmann, Werner, von Lax, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Diezig, Elmar, von Blitzingen, in Ritzingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Jergen, Silvan, von Münster VS, in Münster VS, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle.

6. September 1999
LCA Immobilien und Hotel AG, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Escher, Albin, von Simplan, in Brig-Glis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Escher-Imhof, Jolanda, von Simplan, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. September 1999
Valap-Treuhand AG, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof-Nanzer, Alice, von Gremgiols, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. September 1999
Johner-Lehmann GmbH, bisher in Bratsch, Führung einer Bauunternehmung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4545). Statutenänderung: 03. 09. 1999. Sitz neu: Steg. Domizil neu: Bahnhofstrasse, 3940 Steg.

6. September 1999
Raiffeisenbank Nikolai-Zermatt, in St. Niklaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Julien, Paul, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Julien, Richard, von Zermatt, in Zermatt, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. September 1999
Sägerei-Hobelwerk und Holzhandel, Leo Gottet, bisher in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 01. 12. 1987, S. 4671). Firma neu: **Gottet Holzindustrie**. Sitz neu: Turmann. Domizil neu: Industriezone, 3946 Turmann. Zweck neu: Industrielle Holzverarbeitung, Oberflächenbehandlung, Beratungen, Handel mit Fertigprodukten.

Bureau de St-Maurice

6 septembre 1999
Nevada Verbier SA, a Bagnes, toutes opérations immobilières (FOSC du 27. 07. 1994, n. 144, p. 4225). Modification des statuts: 30. 08. 1999. Clauses d'apport en nature et de reprise de biens abrogées. Statuts adaptés au nouveau droit de la SA.

6 septembre 1999
Grégory Pot - Système 3 D, a Vouyry. Grand-Rue 20, 1896 Vouyry, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: entreprise de désinfection, désinsectisation et dératisation. Personne inscrite: Pot, Grégory, de Vouyry, à Vouyry, titulaire, avec signature individuelle.

6 septembre 1999

Mathieu Rouiller, à Martigny, rue Bonne-de-Bourbon 12, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise d'ébénisterie (agencement d'intérieurs, agencement de cuisines, escaliers). Personne inscrite: Rouiller, Mathieu, de Martigny-Combe, à Martigny-Combe, titulaire, avec signature individuelle.

6 septembre 1999

Cédric Bruchez, à Bagnes, centre commercial «Villa des Dames» (FOSC du 24. 08. 1988, p. 3498). Radiation par suite de cessation d'activité au 30. 09. 1991.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

6 septembre 1999

Garage Bonnet Yvan, à La Brévine, Clos-Rognop. Chef de la maison: Bonnet Yvan, du Cerneux-Péguignot, à La Brévine. Achat, vente et réparations d'automobiles légères.

6 septembre 1999

CONCEPT DESIGN GROS-GAUDENIER, à La Chaux-de-Fonds, rue des Crêtets 71. Chef de la maison: Gros-Gaudenier Jean-Claude, de et à La Chaux-de-Fonds. Création, concept, design d'objets de montres et bijoux.

6 septembre 1999

Attol Consulting, Fabrizio Lotta, à Bevaix, consultant et vente dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 25. 01. 1995, p. 475). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 septembre 1999

Le Phonographe CD Classique, Jean-Marc Porret, à Neuchâtel (FOSC du 12. 1995, p. 6893). Porret Jean-Marc est maintenant domicilié à Dombresson.

6 septembre 1999

FTR Holding S.A., à Neuchâtel, participation à des sociétés de production, etc. (FOSC du 19. 01. 1999, p. 393). Procuration collective à deux a été conférée à Rosen Howard D., des Etats-Unis, à Pully.

6 septembre 1999

Montres Jacques Farel SA, à Neuchâtel, fabrication, représentation de produits manufacturés principalement dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 29. 05. 1996, p. 3119). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Montres Jacques Farel SA en liquidation**. Liquidateur: Frossard Jean-Luc, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Froidevaux Jacques et Froidevaux-Lavalette Michèle sont radiés. Adresse: rue du Seyon 6, c/o F & A Services SA.

6 septembre 1999

DAFI Sàrl, à Hauterive, Rouges-Terres 1b, c/o Novasort SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28. 08. 1999. But: import-export, développement, commercialisation et fabrication de produits horlogers. Capital: CHF 20 000. Associés: Biedermann Christian, de Jena, à La Neuveville, et Biedermann Filomena, d'Italie, à La Neuveville, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10 000. Gérants: les associés Biedermann Christian et Biedermann Filomena, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

6 septembre 1999

Dasani Communications Sàrl, au Locle, développement et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 18. 02. 1999, p. 1134). Dogaru Emanuel n'est plus associé, ni gérant; ses pouvoirs sont radiés, et sa part sociale de CHF 100 000 a été cédée à Wölfli Ho Woon Fong, de Singapour, à Fontaines NE, nouvelle associée, nommée également gérante avec signature individuelle.

6 septembre 1999

Trilighting Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, création et hébergement de sites Web (FOSC du 24. 11. 1998, p. 8023). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 23. 08. 1999. Par conséquent la raison sociale devient: **Trilighting Sàrl en liquidation**.

6 septembre 1999

«Winterthur» Société Suisse d'Assurances, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 17. 02. 1998, p. 1187). Société anonyme ayant son siège à Winterthur. Moulin Georges est maintenant domicilié à Corcelles-Cormondrèche.

6 septembre 1999

BATIGROUP SA, succursale à Neuchâtel, construction et travaux publics, etc. (FOSC du 05. 02. 1999, p. 843). Entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Hammer Bernhard et Ponato Lino sont radiés. Helfenstein Werner, nommé membre et président du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction.

6 septembre 1999

BATIGROUP SA, succursale à La Chaux-de-Fonds, entreprise de construction et de travaux publics, etc. (FOSC du 05. 02. 1999, p. 843). Entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Hammer Bernhard et Ponato Lino sont radiés. Helfenstein Werner, nommé membre et président du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction.

6 septembre 1999

PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Neuchâtel, acceptation et exécution de mandats de révision comptable, fiduciaires et de conseils, etc. (FOSC du 02. 08. 1999, p. 5259). Entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Béguelin Yvan, de Courterlay, à Colombier NE, et Burtat François, de Montalchez, à Colombier NE.

6 septembre 1999

GTU (Gestion du territoire et urbanisme) Sàrl, à Cernier, étude analyse, expertise et réalisation dans le domaine de la gestion du territoire, etc. (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1239). Nouvelle raison sociale: **GTU-NCL Sàrl**. Statuts modifiés le 31. 08. 1999. Vogel Viviane Monique n'est plus associée; sa procuration est radiée, et sa part sociale de CHF 4000.– a été cédée à Gagnebin Olivier, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, nouvel associé, nommé également gérant avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

13.09.1999

Jean-Philippe Bachmann, à Genève, Café-Restaurant à l'enseigne "La Rue des Belles-Filles". (FOSC du 23.01.1995, p. 416). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22. Objet actuel: café-crêperie à l'enseigne "L'escalier".

13.09.1999

Evelyn Egger, à Onex, route de Chancy 130. Chef de la maison: Egger Evelyn, de et à Soral. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et tea-room.

13.09.1999

A. Guarnieri, à Chêne-Bougeries, entreprise de nettoyage de bureaux, etc. (FOSC du 27.07.1993, p. 3932). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13.09.1999

Magada François, à Genève, rue des Bains 29. Chef de la maison: Magada François, de La Sagne, à Nyon. Confection de moyen auxiliaire d'assistance orthopédique pour le pied.

13.09.1999

Darier, Hentsch & Cie, à Genève, société en commandite, banque. (FOSC du 22.06.1999, p. 4169). Cuennet Serge est maintenant domicilié à Commugny. Procuration collective à deux a été conférée à Jüedti Emanuele, de Palézieux, à Zurich.

13.09.1999

ABB Sécheron SA, à Satigny, création et exploitation d'usines pour la fabrication et la vente de toutes machines, etc. (FOSC du 28.06.1999, p. 4323). Gabella François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Keinert Lothar n'est plus administrateur; en revanche, il continue à signer collectivement à deux. Gugolz Walter, d'Erlenbach, à Oberrohrdorf, et Olsson Olof Joakim, de Suède, à Thalwil, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13.09.1999

Société Immobilière "Belmont Villa" B, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.10.1972, p. 2779). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière "Belmont Villa" B, en liquidation**. Borella Giuseppe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Terraz Jean-Charles, de et à Lancy, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Pédro-Meylan 4, c/Société Fiduciaire Gefarco.

13.09.1999

Société Immobilière Rue Blanche 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.07.1993, p. 3539). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue Blanche 3, en liquidation**. Jacquet Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Jacquet Michel, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

13.09.1999

Cofes SA, à Genève, conseils en matière de politique, de direction et de gestion d'entreprises; etc. (FOSC du 08.10.1996, p. 6119). Simi Jacqueline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Zocola Didier, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Lude François, de Sembrancher, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13.09.1999

Société anonyme Delta, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, etc. (FOSC du 31.08.1999, p. 5957). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.08.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société anonyme Delta, en liquidation**. Perret Charles et Favre Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Fiduciaire Edmond Favre SA", à Genève. Adresse de liquidation: rue de Candolle 11, c/Fiduciaire Edmond Favre SA.

13.09.1999

Eurasian Portfolio Management SA, à Genève, entreprendre, en particulier en Europe et en Asie, des recherches et études, etc. (FOSC du 26.04.1999, p. 2705). Attianese-Clerc Pierrette n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Pfugl René, de Fülthli, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

13.09.1999

Fisa Société Anonyme de Construction de Fours Industriels, à Genève (FOSC du 20.08.1999, p. 5707). "Gestoval société fiduciaire" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Farel & Mandaco SA", succursale à Genève.

13.09.1999

KS 22 SA, à Meyrin, fabrication et commercialisation de pièces détachées et d'articles relevant de l'horlogerie, etc. (FOSC du 23.12.1998, p. 8778). "Fiduciaire Nouvelle SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "MA. Fiducia SA", à Echallens.

13.09.1999

Lionel Solutions SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 15.03.1999, p. 1704). Nouvelle adresse: avenue William-Favre 26.

13.09.1999

Micopi SA, à Genève, achat et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 01.03.1994, p. 1160). Brun Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chevrier Yves, de Evolène, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

13.09.1999

Société Immobilière Rue des Peupliers 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.06.1999, p. 4005). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue des Peupliers 13, en liquidation**. Liquidateur: Bonvallat Pierre-Alain, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

13.09.1999

Société Immobilière Rue des Vollandes 23-25, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.07.1993, p. 3539). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue des Vollandes 23-25, en liquidation**. Jacquet Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Jacquet Michel, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

13.09.1999

EFG Private Bank SA, Succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22.04.1999, p. 2626). Brédy Karl, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Gremaud Pierre-Olivier, d'Echallens, à Genève, et Juillard Patrick, de France, à Juvigny, F. directeurs adjoints.

13.09.1999

Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 12.07.1999, p. 4736). Valentini Alfredo, d'Italie, à Genève, signe par procuration, collectivement à deux.

13.09.1999

Jacky Maeder SA de transports internationaux, succursale à Vernier, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 28.05.1999, p. 3563). Les pouvoirs de Knappik Klaus M., Blum Marco et Michel Max René sont radiés. Sidler Bruno, de Hinwil, à Binningen, président, Gubler Monique, de Mülheim, à Allschwil, Hess Christoph Beat, de Bâle, à Bottmingen et Zumbach Albert Alfred, de Zurich, à Nürensdorf, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

13.09.1999

Indosuez International Finance BV, Amsterdam, succursale de Genève, à Genève, emprunts et prêts d'espèces, etc. sàrl néerlandaise (FOSC du 31.08.1999, p. 5958). Les pouvoirs de Haussener Marie-Claire sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Celyron Marie-Isabelle, de France, à Genève.

13.09.1999

Athénée 4 - Galerie, à Genève, rue de l'Athénée 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.09.1999. But: activité dans les domaines culturel et artistique et en particulier exploitation d'une galerie dans l'immeuble Athénée 4. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: communication écrite. Administration: Mach Helena, de Genève, à Pregny-Chambésy, présidente et déléguée, et Mach Olivier, de Genève, à Pregny-Chambésy; tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: "Claude Graeppli Société Fiduciaire SA", à Genève.

13.09.1999

CENTRE MEDICAL DU LEMAN SA, à Genève, rue Dr-Alfred-Vincent 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.09.1999. But: exploitation d'un centre médical en particulier sous la désignation "Centre Médical du Léman SA", prise de participations dans des sociétés similaires, ainsi qu'assurer ou participer à tous services dans les domaines médicaux et paramédicaux. Capital-actions: 160'000 F, entièrement libéré, divisé en 160 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagés: actifs d'exploitation relatifs au Centre Médical du Léman, à l'exclusion de tous passifs, hormis ceux liés aux contrats en cours, pour un prix total n'excédant pas 400'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: communication écrite. Administration: Pahud Bernard, de Bionley-Magnoux, à Saint-Genis-Pouilly, F. président, Du Pasquier Daphné, de Neuchâtel, à Givirins, secrétaire, Regard Liliane, de Genève, à Chêne-Bourg, et Vuille Dana, de Neuchâtel, à Founex; tous avec signature collective à deux. Réviseur: "Multifiduciaire Genève SA", à Genève.

13.09.1999

AUDEXCO FIDUCIAIRE SARL, à Genève, rue des Eaux-Vives 94. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.09.1999. But: activités entrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable. Capital: 20'000 F. Associés: Vergain Ronald, de et à Genève, pour une part de 16'000 F, et Lucescu Liliana, de Roumanie, à Genève, pour une part de 4'000 F. Gérant: l'associé Vergain Ronald avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

13.09.1999

Michel Mode Sàrl, à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 5, c/Pierre-André Dumont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.09.1999. But: achat, vente, importation, représentation et diffusion de tous articles et produits dans le domaine de la mode, tels que vêtements et accessoires. Capital: 20'000 F. Associés: Dumont Pierre-André, de La Brévine, à Genève, pour une part de 1'000 F, Revaciver Charles, de et à Laconnex, pour une part de 18'000 F, et Roulet Fermande, de Meinier, à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérants: tous les associés avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

3 septembre 1999

Syndicat agricole de Courtételle et environs, à Courtételle, Centre collecteur de céréales, etc. Société coopérative (FOSC du 05. 05. 1998, no 85, p. 3043). Personne et signature radiée: Glauser, André, de Krauchthal, à Courfaivre, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Gyger, Samuel, de Eriz, à Courfaivre, membre, sans droit de signature.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

13.09.1999

Mitarbeiter-Stiftung der BTAG, in Bern, Veräusserung oder Vermittlung von Aktien der "Bermischen Treuhand AG", in Bern, usw. Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stebler-Martini, Gioconda, von Zullwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Walter, von Schmiedrud, in Niederörs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Peter, von Sumiswald, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmuckli, Beat, von Netstal, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999

Paul und Johanna Röthlisberger-Schmid Stiftung, in Bern, Unterstützung von bedürftigen Studierenden der Medizin an der Universität Bern, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6927). Urkundenänderung: 6. 07. 1999. Zweck neu: Unterstützung von bedürftigen Studierenden der Medizin an der Universität Bern.

13.09.1999

Vorsorgestiftung Reinhard + Partner Planer + Architekten AG, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bader, Markus, von Etziken, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard, Anette, von Matten bei Interlaken, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun (für Berner Oberland)

7. September 1999

Personalvorsorgestiftung der Firma SHB Steinbruch und Hartschotterwerk Blausee-Mitholz AG, in Frutigen, Stiftung (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1981, S. 3762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trummer, Hermann, von Frutigen, in Frutigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haug, Robert, von Aeschi bei Spiez, in Frutigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshart, Hans, von Gossau SG, in Frutigen, Mitglied/Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antonini, Marcel, von Kandergrund, in Kandergrund, Mitglied/Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trummer-Zürcher, Jürg, von Frutigen, in Frutigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haug Hartmann, Elisabeth, von Aeschi bei Spiez und Lünen, in Winterthur, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbaugarten, Stefan, von Innertkirchen, in Kandergrund, Mitglied/Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. September 1999

Michel Weis-Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 456). Neues Mitglied des Stiftungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Refoel Robert Guggenheim, von Zürich und Luzern, in Zürich.

8. September 1999

Personalfürsorge-Stiftung der Matthei Vonnos AG, in Emmen (SHAB Nr. 169 vom 4. 09. 1997, S. 6527). Jürg Imfeld ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ins André Mettler, von Hemberg, in Sursee.

Glarus - Glaris - Glarona

13.09.1999

Glarisch-Stiftung, in Glarus, Unterstützung bedürftiger junger Leute im Kanton Glarus auf gemeinnütziger Basis, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4291). Domizil neu: c/o Kantonale Berufsberatung, Gerichtshausstrasse 25, 8750 Glarus. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Dr. Peter, von Wilderswil und Luzern, in Luchingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Glarus]; Gisler, Rudolf, von Springen, in Linthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Arnold, Karl, von Springen, in Netsstal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rast, Heinz, von Glarus, in Glarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13.09.1999

Velux Stiftung, in Glarus, In erster Linie Erhaltung, Stabilität und Wachstum derjenigen Unternehmen, an denen die Stiftung direkt oder indirekt massgebend beteiligt ist, Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5551). Domizil neu: c/o Mathias Jenny Treuhand AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Dr. Peter, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandt, Hans Niels, dänischer Staatsangehöriger, in Greenwood, South Carolina, (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Dr. Andrea, von Glarus, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umbreg, Hans, von Glarus und Flums, in Glarus, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

6 septembre 1999

Fondation «Action Madagascar», à Fribourg, promouvoir la rencontre et la solidarité entre les habitants de Madagascar et de la Suisse, etc. (FOSC du 26. 04. 1993, p. 2013). Nouvelle adresse: Rue de Morat 16. Membre: Stulz Marius, président inscrit, est maintenant domicilié à Châtel-St-Denis.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10.09.1999

Angelika Stiftung für Jugendförderung und Rehabilitation, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 20. 09. 1980, S. 3107). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 26.07.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Stiftungsaufsicht gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 01.09.1999 im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13.09.1999

Jean Moser-Schmitter-Stiftung, Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Armen, kränklichen Kindern von Stein am Rhein einen Ferienaufenthalt zu ermöglichen, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetterli-Habicht, Ella, von Wagenhausen, in Stein am Rhein, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Rolf, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettmann, Franz Bernhard, von Langnau im Emmental, in Stein am Rhein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Christine, von Thalwil, in Stein am Rhein, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.09.1999

Otto Bebié-Stiftung, in Stein am Rhein, Beitragsleistungen an Vereine, welche wohltätige, gemeinnützige, belehrende und unterhaltende Zwecke verfolgen, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetterli-Habicht, Ella, von Wagenhausen, in Stein am Rhein, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Rolf, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettmann, Franz Bernhard, von Langnau im Emmental, in Stein am Rhein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Christine, von Thalwil, in Stein am Rhein, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13.09.1999

Pro Institut Ftan, in Ftan, Förderung des Hochalpinen Tochter-Instituts, in Ftan, als regionale Ausbildungs- und Kulturstätte, Stiftung (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1980, S. 3835). Domizil neu: c/o Hochalpinen Institut Ftan, 7551 Ftan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pedotti, Dr. Gori, von Ftan, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Giovanni, von Celerina, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parolini, Dr. Jon Dominic, von Scuol, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bremi-Forrer, Anja, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stecher, Benjamin, von Tarasp, in Tarasp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

13.09.1999

Fondazione Mosè Bertoni, in Lugano, conservare e divulgare l'opera di Mosè Bertoni, fondazione (FUSC no. 89 del 10. 5. 1993, pagina 2338). Nuovo recapito: Via G.B. Pioda 5, 6900 Lugano.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; ZVG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORF 1 du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafplätzen im Unterlassungsfall.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics ou non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les titulaires des titres des personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non iscritte non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i coobitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich

(16636)

Schuldner: **Alt René**, geboren 9. Februar 1957, von Ufhusen LU, Wirt, Badenerstrasse 540, 8048 Zürich, ehemaliger Pächter des Restaurants «Freihof», Badenerstrasse 540, 8048 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Oktober 1999.

8048 Zürich, 9. September 1999

Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Postfach 1385, Zürich

Zürich

(16812)

Gemeinschuldner: **Eichenberger Felix**, 4. Januar 1966, Bürgerort: Burg AG, Loogartenstrasse 19, 8048 Zürich.
Eigentümer der folgenden Grundstücke:

- Im Stadtquartier Altstetten-Zürich:
 - Grundregisterblatt 1936, Kat.-Nr. 5980, Wohnhaus: Vers.-Nr. 1308, Gerätehaus: Vers.-Nr. 1310, mit 567,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Loogartenstrasse 19.
- In der Gemeinde Münster VS, 1/2 Miteigentum an:
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/1, 105/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht am Gewerbaum mit Bar Nr. 9, WC-Raum Nr. 5, WC-Raum Nr. 6 im Untergeschoss;
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/4, 63/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 13, im 1. OG;
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/6, 63/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 15, im 1. OG;
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/7, 65/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 17, im 2. OG;
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/8, 50/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht an der 2/4-Zimmer-Wohnung Nr. 18, im 2. OG;
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/11, 51/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht an der 2/4-Zimmer-Wohnung Nr. 21, im 3. OG;
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/12, 67/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 22, im 3. OG;
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/13, 82/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht an der 4/4-Zimmer-Wohnung Nr. 23, im Dachgeschoss;
 - Stockwerkeigentum Nr. 706/14, 68/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 706, ob der Kirche, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 24, im Dachgeschoss;

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Parzelle Nr. 706, Plan 18, Wohnhaus, Gesamtfläche: 225 m².

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Oktober 1999, für Dienstbarkeiten bis 17. Oktober 1999.

8048 Zürich, 13. September 1999

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich

(16637)

Schuldner: **Lenherr-Kern Margrit**, geboren 17. Oktober 1949, Bürgerort: Gams SG, Neunbrunnstrasse 182, 8046 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.

8050 Zürich, 8. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich

(16718)

Schuldner: **Möller Axel**, geboren 23. Januar 1964, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Kreuzstrasse 40, 8008 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.

8034 Zürich 8, 10. September 1999

Konkursamt Riesbach-Zürich
Kreuzstrasse 42, Postfach 821, Zürich

Zürich

(16638)

Schuldnerin: **Al-Hijawi Cristiana**, geboren 2. Februar 1969, von Zürich und Basel, Wipkingerweg 6, 8037 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Oktober 1999.

8042 Zürich, 9. September 1999

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich;
Hans Hugentobler, Notar

Zürich

(16719)

Schuldnerin: **Vital Versand AG**, Weststrasse 117, 8003 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Oktober 1999.

8036 Zürich, 10. September 1999

Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich

(16720)

Schuldner: **Dall'O-Lima da Silva Roberto**, geboren 28. März 1949, von Bergdietikon AG, Elektronik, Steinackerstrasse 6, 8953 Dietikon, Gesellschafter der R. Dall'O & Partner, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Dietikon, Kanalstrasse 8, 8953 Dietikon.
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.

8953 Dietikon, 10. September 1999

Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich

(16822)

Erbschaft von **Lüthi Karl Heinrich**, geboren 3. August 1945, von Rothrist AG, gestorben am 25. April 1999, zuletzt wohnhaft gewesen an der Heugatterstrasse 41, 8600 Dübendorf.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.

8600 Dübendorf, 17. September 1999

Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf;
E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (15805)
Schuldnerin: **Welektro AG**, mit Sitz in 8460 **Marthalen**, Bärchstrasse 129, 8460 Marthalen.
Datum der Konkursöffnung: 8. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1999.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, zur Vermeidung grösserer Schäden und weiterer retentionsversicherter Forderungen sofort nach Ablauf der Eingabefrist alle beweglichen Sachen (die gesamte Büroeinrichtung – mehrere (EDV-)Arbeitsplätze – und die Werkstatt-Einrichtung – Werkbänke, Metall-Kästen, Maschinen und Werkzeuge – sowie die Lagerartikel – aus der Elektro-Abteilung, Heizungs-Zubehör, Artikel aus der Solar- und Kältetechnik usw. –) nach ihrem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Ausverkauf durch Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten. Gläubiger, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach Art. 256 Abs. 3 SchKG Gebrauch machen wollen, und sonstige Kaufinteressenten werden hiermit aufgefordert, ihre schriftlichen Angebote bis spätestens 4. Oktober 1999 beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
8245 Feuerthalen, 26. August 1999 Konkursamt Feuerthalen
Trüllergasse 6, Postfach, Feuerthalen

Zürich (16721)
Schuldnerin: **Foto-Video-Shop Hugentobler AG Effretikon**, mit Sitz in **Illnau-Effretikon**, Gestenrietstrasse 2, 8307 Effretikon.
Datum der Konkursöffnung: 23. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
8308 Illnau, 14. September 1999 Konkursamt Illnau
Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau

Zürich (16722)
Schuldner: **Sonderregger Pierre**, geb. 29. September 1960, von Wald AR, Eggstrasse 3, 8907 **Wetswil a.A.**, Mieter der Cafeteria «Gartenlaube», Gartenhofstrasse 1, 8004 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 25. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
8952 Schlieren, 10. September 1999 Konkursamt Schlieren
Lillie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren:
Alfred Fülleman, Notar-Stv.

Zürich (16723)
Schuldner: **Werli Bruno**, geb. 1. März 1964, von Zufikon AG, Kirchstrasse 2, 8903 **Birmensdorf**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Bäckerei-Konditorei Bruno Werli», mit Sitz in Birmensdorf.
Datum der Konkursöffnung: 24. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, zwecks Vermeidung von weiteren Kosten sofort nach Ablauf der Eingabefrist die beweglichen Sachen des Geschäftsbetriebes der Einzelfirma Bäckerei-Konditorei Bruno Werli, mit Sitz in Birmensdorf durch Freihandverkauf zu verwerten. Jeder Gläubiger oder andere Interessierte ist berechtigt, dafür innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Schlieren schriftliche Kaufangebote einzureichen. Eigentumsansprüche Dritter sind sofort anzumelden.
8952 Schlieren, 17. September 1999 Konkursamt Schlieren
Lillie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren:
A. Gossauer, Notar-Stv.

Zürich (15737)
Schuldner: **Möhr Patrick**, geboren 22. November 1962, von Maienfeld GR, Verkäufer, ledig, Zentralstrasse 35, 8610 **Uster ZH**.
Datum der Konkursöffnung: 25. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1999.
8610 Uster, 3. September 1999 Konkursamt Uster
Zürichstr. 1, Postfach 1147, Uster 1 ZH:
Markus Pfister, Notar-Stv.

Zürich (16939)
Schuldnerin: **Vargas Clara**, geborene Guldimann, geboren 3. Mai 1942 von Lostorf SO, Hauptstrasse 30, 8632 **Tann**, Inhaberin der Einzelfirma Restaurant Wilder Mann, Vargas, Hauptstrasse 30, 8632 Tann.
Datum der Konkursöffnung: 2. September 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Oktober 1999.
8636 Wald ZH, 13. September 1999 Konkursamt Wald
Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (16583)
Schuldner: **Schellenberg Christian**, geboren 4. Juli 1967, von Zürich, Schreiner, Bodenstrasse 2, 8623 **Wetzikon**.
Datum der Konkursöffnung: 24. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
8622 Wetzikon, 9. September 1999 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (16584)
Schuldner: **Berter Ilhan**, geboren 26. September 1934, türkischer Staatsangehöriger, in 8406 **Winterthur**, Rieterstrasse 5a.
Datum der Konkursöffnung: 27. Juli 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
8401 Winterthur, 17. September 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Bern (16813)
Schuldnerin: **Frigo E. AG Wylädeli**, Fabrikstrasse 2, 3250 **Lyss**.
Konkursöffnung: 23. August 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
3270 Aarberg, 13. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (16724)
Schuldnerin: **A. Künti Bau AG**, Ballmoosweg 4, 3033 **Wohlen**.
Datum der Eröffnung: 17. August 1999.
Eingabefrist: 18. Oktober 1999.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Mittwoch, 29. September 1999, 10.30 Uhr, im Bahnhof Buffet Bern, 1. Obergeschoss Saal Gott-hard (Haupteingang Business Class), Bahnhofplatz 10, 3011 Bern.
Traktandum ist unter anderem die Wahl einer ausseramtlichen Konkursverwaltung.

Verwertung der Aktiven:
Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die zuständige Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. September 1999 beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Der Konkursverwaltung liegt eine Offerte vor für die käufliche Übernahme des gesamten Bauinventars, der Werkstattgeräte und der Fahrzeuge etc.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis am 28. September 1999 beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursverwaltung den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Besichtigung des Inventars nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Sachbearbeiter Herr H.R. Meyer, 031 634 35 59).
Die Mehrwertsteuer-Nummer 121 923 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.

3011 Bern, 17. September 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (16814)
Schuldnerin: **Chäs-Chessi AG**, Markthalle Cityhof, Bubenbergrplatz 9, 3011 **Bern**.
Konkursöffnung: 12. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Oktober 1999.
3011 Bern, 13. September 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (16725)
Schuldner: **Vitali Tommaso**, geb. 24. Juli 1950, italienischer Staatsangehöriger, Unternehmer, Büttenbergstrasse 54, 2504 **Biel**.
Eigentümer für 1/3: Biel-Grundbuchblatt Nr. 1081
Platz, Umschwung, Trottoir, Parkplatz, Wohn- und Geschäftshaus mit Dancing/Cabaret, Plänkestrasse 28, Biel sowie
Teilhaber an den einfachen Gesellschaften:
– Evillard-Grundbuchblatt Nr. 1362, Acker, Wiese
– Ipsach-Grundbuchblatt Nr. 1047, Land, Herdi
– Ipsach-Grundbuchblatt Nr. 1052, Land, Herdi
Konkursöffnung: 30. August 1999 (Art. 171 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt, Dienststelle Biel zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
2501 Biel, 17. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (16815)
Schuldnerin: **Hänni Margrit**, geboren 6. August 1926, von Köniz, wohnhaft gewesen Bernstrasse 35, 3302 **Moosseedorf**; ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum der Liquidationseröffnung: 9. September 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
3312 Fraubrunnen, 13. September 1999 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Bern (16639)
Schuldner: **Hausmann Peter**, 16. März 1941, Mittelstrasse 23, 2560 **Nidau**. Geschäft: Offsetdruck, Hauptstrasse 20, 2560 Nidau.
Datum der Konkursöffnung: 25. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Inventargegenstände sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen, bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, Schloss, 2560 Nidau, schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, einreichen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls bis spätestens 18. Oktober 1999 anzumelden unter Vorlage der Beweismittel. Die Mehrwertsteuer-Nr. 133336 des Schuldners wird hiermit widerrufen.

2560 Nidau, 8. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (16585)
Schuldner: **Zeller Fritz**, geboren 26. April 1950, von Sigriswil BE, Gärtnermeister, Dorfstrasse 128, 3654 **Guntten**, Inhaber der Einzelfirma «Fritz Zeller, Gartenbau», Dorfstrasse 128, 3654 Guntten.
Datum der Eröffnung: 13. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.
3601 Thun, 9. September 1999 Konkursamt Berner Oberland:
Dienststelle Thun
Der Leiter: i.V. A. Weber

Bern (16940)
Schuldnerin: **Lemp-Bätscher Ursula Erna**, geboren 13. Juli 1948, von Attiswil, Blumenweg 7, 4538 **Attiswil**, Inhaberin der Einzelfirma Lemp, Präzisionsmechanik, Attiswil.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:
– Attiswil Grundbuchblatt Nr. 169 (Wohnhaus Blumenweg 7)
– Attiswil Grundbuchblatt Nr. 856 (Werkstatt Solothurnstrasse 57 A)
Konkursöffnung: 26. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Oktober 1999 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.
Verwertung der Aktiven
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist bei der Dienststelle Wangen zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
Die Mehrwertsteuer-Nr. 336 983 wird widerrufen.

3380 Wangen a.A., 14. September 1999 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Luzern (16816)
Schuldner: **Duss Markus**, geboren 24. Februar 1970, Betriebsbeamter Post, von Kriens, Oberhofmatte 5, 6020 **Emmenbrücke**.
Konkursöffnung: 10. September 1999 zufolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 17. Oktober 1999 (Valuta: 13. September 1999).
6020 Emmenbrücke, 13. September 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (16817)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die **Ever Sun Management GmbH**, Meierhofstrasse 9, 6032 **Emmen**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 1. September 1999 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
6020 Emmenbrücke, 10. September 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (16818)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die **Rouge & Noir GmbH**, Hochstrasse 2, 6020 **Emmenbrücke**, Zustelladresse: Emilio Dorizzi, Liquidator, Zwirnerstrasse 74, 8041 Zürich, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 10. September 1999 gemäss Art. 817 Abs. 1 i.V.m. Art. 725 Abs. 2 OR der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
6020 Emmenbrücke, 13. September 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (16819)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 24. August 1999 über **Media Market Management GmbH in Liq.**, Bruchstrasse 6, **Luzern**, gemäss Art. 190 Abs. 1 Ziff. 1 SchKG den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6000 Luzern 5, 13. September 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Glarus (16941)
Gemeinschuldner: **Ulrich Albert**, geboren 29. Dezember 1975, von Schüpfheim LU, wohnhaft Dr. Joachim Heer Strasse 16, 8750 **Glarus**.
Datum der Konkursöffnung: 13. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert 10 Tagen ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen.
8750 Glarus, 17. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi

Zug (16640)
Schuldnerin: **Instaco AG**, Terrassenweg 1A, 6300 **Zug**, Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 73, 8887 Mels SG.
Datum der Konkursöffnung: 24. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Oktober 1999.
6301 Zug, 9. September 1999 Konkursamt Zug

Freiburg (16903)
Schuldnerin: **A. Künti Bau AG**, Hoch- und Tiefbau, Industriestrasse 27, 3178 **Bösingen**; eingetragen im Handelsregister Täfens am 15. Mai 1992.
Datum der Konkursöffnung: 26. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Oktober 1999.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt.

1701 Freiburg, 17. September 1999 Kantonales Konkursamt Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (16904)
Failli: **Moser Freddy**, né le 1er août 1955, originaire d'Appenzell AI, magasinier, route de l'Union 6, 1723 **Marly**.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 août 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 L.P.
Délaï pour productions: 18 octobre 1999.
1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (16820)
 Gemeinschuldner: **Amport Heinz**, 1954, Im Feld 234, 4626 **Niederbuchsitzen**, Inhaber des Usego-Märit, Unterdorf 50, 4626 Niederbuchsitzen.
 Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1999 (Die Forderungen sind auf den 27. August 1999 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).
 Gläubiger und Personen, die auf Vermögensgegenstände Anspruch erheben, welche sich im Besitze des Gemeinschuldners befinden, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Beilage der Beweismittel bis zum 30. September 1999 anzumelden.
 4710 Balsthal, 17. September 1999 Konkursamt Thal-Gäu
 Herrengasse 10, Balsthal
 Telefon: 062 386 52 40

Solothurn (16821)
 Gemeinschuldnerin: **Dertofan AG**, Mahrenstrasse 5, 4654 **Lostorf**.
 Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 17. Oktober 1999 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 11. Dezember 1998 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).
 4603 Olten, 17. September 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon: 062 205 86 23

Solothurn (16641)
 Gemeinschuldner: **Spielmann Roger**, 1968, Frank-Buchserstrasse 3, 4654 **Lostorf**.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 17. Oktober 1999 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 29. Juni 1999 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).
 4603 Olten, 7. September 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 205 86 24

Schaffhausen (16726)
 Gemeinschuldner: Nachlass des **Tanner Reinhold**, geb. 1920, von Barmen SH, gest. 9. Mai 1999, wohnhaft gewesen Kirchhofplatz 15, 8200 **Schaffhausen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
 8201 Schaffhausen, 8. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (16727)
 Gemeinschuldnerin: Nachlass der **Wipf-Feldmann Theresia**, geb. 1922, von Lohn SH, gest. 30. Mai 1999, wohnhaft gewesen Stimmerstrasse 108, 8200 **Schaffhausen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
 8201 Schaffhausen, 10. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (16642)
 Schuldnerin: **Carro Santos-Dornig Ruth**, geboren 3. September 1964, von Altstätten SG, Montagearbeiterin, Marktgasse 10, 9450 **Altstätten**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 31. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 31. August 1999).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 31. August 1999) bis 20. Oktober 1999.
 9471 Buchs, 9. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: Max Bänziger

St. Gallen (16586)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Voci-Buiglieri Theresa**, Steinenbach 4, 9466 **Sennwald**.
 Konkurseröffnung: 1. September 1999.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9471 Buchs, 9. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (16822)
 Schuldner: **Roth Richard**, geboren 12. Februar 1966, von Kirchberg SG, Facharbeiter, Quellenstrasse 1, 9240 **Uzwil**.
 Konkurseröffnung: 6. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 6. September 1999).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. September 1999) bis 18. Oktober 1999.
 9242 Oberuzwil, 13. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (16823)
 Schuldnerin: **Bantic Tanja**, geboren 28. November 1977, Serviceangestellte, von Widnau SG, Unterdorfstrasse 84b, 9443 **Widnau**, vorher Obergasse 6, 9450 Altstätten.
 Konkurseröffnung: 6. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 6. September 1999).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. September 1999) bis 18. Oktober 1999.
 9001 St. Gallen, 13. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 M. Bänziger

St. Gallen (16942)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Rohner's Getränkemarkt**, Kollektivgesellschaft, Blumenstrasse 16, 9403 **Goldach**, Inhaber Kurt und Christina Rohner, Goldach.
 Konkurseröffnung: 13. September 1999.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 14. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: S. Klingl

Graubünden (16728)
 Schuldner: **Melchior Jürg**, geb. 23. März 1958, Kornquaderweg 12, 7000 **Chur**.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 16. Oktober 1999.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 7001 Chur, 9. September 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (16729)
 Schuldner: **Schmed Charles**, geb. 20. November 1957, Majorangasse 6, 7000 **Chur**.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. Oktober 1999.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 7001 Chur, 17. September 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (16824)
 Gemeinschuldner: **Schmit Pierre**, 6. März 1915, Ches'Alva, 7505 **Celerina**, vertreten durch lic. iur. Martina Gorfer, Advokatbüro und Notariat Dr. H.J. Zinsli, Via Maistra 14, 7500 St. Moritz.
 Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 17. Oktober 1999.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- einsetzt.
 7503 Samedan, 17. September 1999 Konkursamt Oberengadin:
 Gian Zanotta

Graubünden (16825)
 Gemeinschuldner: **Schwarz Peter**, 10. Dezember 1950, Chesa Corvatsch 1, 7513 **Silvaplana**, vertreten durch RA lic. iur. Diego F. Schwarzenbach, Via Stredas 4, Postfach 335, 7500 St. Moritz.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 17. Oktober 1999.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von CHF 3000.- einsetzt.
 7503 Samedan, 17. September 1999 Konkursamt Oberengadin:
 Gian Zanotta

Aargau (16826)
 Liquidat: **Grau Willy**, geboren 11. April 1936, von Dietikon ZH, wohnhaft gewesen in 5400 **Baden**, Stadtbachstrasse 20, gestorben am 16. Mai 1999.
 Datum der Liquidationseröffnung: 1. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 20. Oktober 1999 (Wert 1. September 1999).
 5402 Baden, 17. September 1999 Konkursamt Baden

Aargau (16943)
 Gemeinschuldner: **Benkler Christoph Walter**, geboren 17. November 1956, von Villmergen AG und Zürich, 5612 **Villmergen**, Dorfmatenstrasse 6.
 Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaft:
 - GB Villmergen Nr. 2359, Plan 44, Parzelle 3075
 Datum der Konkurseröffnung: 13. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 20. Oktober 1999 (Wert 13. September 1999).
 5400 Baden, 17. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (16587)
 Gemeinschuldnerin: **DTL AG**, c/o Peter Zimmermann, 8966 **Oberwil-Lieli**, Juchächerstrasse 4.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 20. Oktober 1999 (Wert 9. August 1999).
 5400 Baden, 17. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (16944)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidium Muri eröffnete mit Beschluss vom 25. August 1999 den Konkurs über **Bossard Hans**, geboren 19. Januar 1957, von Menznau LU, Hofmatt 2, 5647 **Oberrüti**, Inhaber der Einzelfirma Planungsbüro Sanitär Bossard, Bahnhofstrasse 25, 5467 Oberrüti.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 17. September 1999 Konkursamt Muri
 in Brugg

Aargau (16945)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete mit Beschluss vom 3. September 1999 den Konkurs über die **Cheers Restaurationsbetriebe GmbH**, Führung von Restaurationsbetrieben (Restaurant Zeinigerhof, Zeiningen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 4314 **Zeiningen**, Rebgrasse 14.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 17. September 1999 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (16946)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete mit Beschluss vom 3. September 1999 den Konkurs über **Schmid Alfons**, geboren 9. Februar 1944, Rebgrasse 14, 4314 **Zeiningen**.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 17. September 1999 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (16730)
 Liquidat: **Kehrli Hans Peter**, geb. 24. Mai 1959, von Schwanden bei Brienz BE, Weltweg 3, 5330 **Zurzach**, gest. am 21. April 1999.
 Datum der Liquidationseröffnung: 11. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. September 1999 (Wert per 11. August 1999).
 Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind von einer nochmaligen Eingabe entbunden.
 5201 Brugg, 17. September 1999 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Aargau (16588)
 Liquidat: **Beck-Schneider Johann Jakob**, geboren 31. Dezember 1942, von Triengen LU und Winikon LU; wohnhaft gewesen in 5734 **Reinach**, Spitalstrasse 13, gestorben am 13. November 1998.
 Datum der Liquidationseröffnung: 24. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 20. Oktober 1999.
 Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
 5036 Oberentfelden, 17. September 1999 Konkursamt Kulm
 Postfach, Oberentfelden

Thurgau (16800)
 Gemeinschuldner: **Attiger Peter**, geboren am 7. Oktober 1959, von Oberrohrdorf AG, wohnhaft in 8370 **Sirnach**, Untermarktstrasse 15.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1999.
 Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 17. Oktober 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
 8510 Frauenfeld, 13. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Thurgau (16801)
 Gemeinschuldnerin: **MIRHA Begegnungszentrum AG**, Wilerstrasse 2, 9545 **Wängli**.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1999.
 Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 17. Oktober 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
 8510 Frauenfeld, 13. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Thurgau (16935)
 Gemeinschuldner: **Wattiger Albert**, geboren 5. September 1928, gestorben 26. Juli 1999, von Hüttlingen, wohnhaft gewesen in 8500 **Frauenfeld**, Sonnenhofstrasse 47.
 Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1999.
 Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 17. Oktober 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
 8510 Frauenfeld, 14. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Ticino (16947)
 Fallita: **Ecoform SA, Breganzona**.
 Beni immobili siti in territorio del comune di Cadenazzo, ubicazione: Bruga

Part.	Descrizione	Misura m ²
878	a prato	815
	c piazzale posteggio	338
	b capannone	383

 Valore di stima ufficiale: CHF 843 814.-
 + proprietà coattiva quota «a» di 2/10 sulla part. 1135 a RFD Cadenazzo, strada di 369 m².
 Valore di stima ufficiale quota 2/10: CHF 2804.40
 Data del decreto di apertura: 2 agosto 1999 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per l'insinuazione dei crediti, crediti ipotecari, oneri fondiari, servitù: 17 ottobre 1999.
 Prima adunanza dei creditori: martedì 28 settembre 1999 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
 Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16643)
 Fallita: **Nova Ratio Investments SA in liq., Lugano**.
 Data del decreto di apertura: 14 giugno 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 17 ottobre 1999.
 Prima adunanza dei creditori: 7 ottobre 1999 alle ore 14.30 presso il Palazzo dei Congressi di Lugano (sala B, 1° piano).
 Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 Si avverte inoltre che l'ufficio preavvisa l'affidamento dell'amministrazione speciale del fallimento alla rispettabile Arthur Andersen SA, via Ferruccio Pelli 1, Lugano.
 Pertanto qualora la prima assemblea dei creditori non potesse essere costituita per mancanza del quorum e che la maggioranza dei creditori non manifesta la sua opposizione scritta entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'amministrazione del fallimento verrà affidata alla società indicata, a norma dell'art. 237 LEF.
 6962 Viganello, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16644)
 Eredità giacente: **Picciotti Pier Luigi**, 1935, qdm. Mario Francesco, attinente di Massagno, già domiciliato a **Cademario**, deceduto a Sorengo il 10 aprile 1999.
 Data di apertura dell'eredità giacente 21 luglio 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
 Procedura sommaria: con decreto 7 settembre 1999 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione dell'eredità giacente mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 17 ottobre 1999.

Avvertenza:

Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (16827)

Faillie: **Transports Guillard S.A.**, rue Pré de la Cible, 1880 Bex. But: exploitation d'une entreprise de transports.

Date d'ouverture de la faillite: 17 août 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 octobre 1999.

1860 Aigle, 17 septembre 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (16731)

Faillie: succession répudiée de **Achermann Françoise**, née le 3 septembre 1931, originaire de Baden et Knutwil, quand vivait domiciliée chemin de la Colline 4, 1318 Pompaples, décédée le 11 juin 1999.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 octobre 1999.

1304 Cossonay, 17 septembre 1999 Office des faillites de Cossonay

Vaud (16828)

Faillie: Succession répudiée **Holden Maurice**, dit «Vince Taylor», fils de Herbert, né le 14 juillet 1939, originaire de Grande-Bretagne, quand vivait domicilié route de Lavaux 281 à Lutry, décédé le 27 août 1991.

Date du prononcé: 12 novembre 1991, faillite suspendue pour défaut d'actif et clôturée le 9 janvier 1992.

Date du prononcé de la réouverture de la faillite: 8 septembre 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions de créances et autres droits: 17 octobre 1999.

1096 Cully, 17 septembre 1999 Office des faillites de Lavaux

Vaud (16645)

Faillie: Succession répudiée **Bürki Oskar**, né le 28 février 1914, originaire de Worb et Bâle, q.v. domicilié chemin du Petit-Flon 49, à Lausanne, décédé le 18 octobre 1998.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 mars 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 octobre 1999.

1014 Lausanne, 7 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (16646)

Faillie: **Chamorel Ronald**, prestations de services, courants et dépannages pour particuliers et entreprises, fils de Francis et Violette née Buttica, né le 30 mai 1947, originaire d'Ollon, quai de l'Arabe 6, 1800 Vevey.

Date du prononcé: 18 août 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 octobre 1999.

1800 Vevey, 9 septembre 1999 Office des faillites de Vevey

Vaud (16829)

Faillie: **Meier Rinaldo**, fils de Karl, né le 2 septembre 1947, originaire de Buus BL, commerçant, Chenalet 7 B, Blonay, puis chalet Wildhorn, la Ville, **Les Diamerents**.

Propriétaire d'immeubles:

1. Commune de Blonay, RF parcelle 21, PPE 50/100 de p. 1537, copropriété pour une demie

2. Commune d'Ormont-Dessus, RF parcelle 1019 – fo 52, «A la Ville».

Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1999.

Faillite sommaire art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 octobre 1999.

1800 Vevey, 17 septembre 1999 Office des faillites de Vevey

Valais (16732)

Faillie: **Auberge de l'Etoile SA**, 1895 Vionnaz.

Date du prononcé: 23 août 1999.

Propriétaire d'immeuble soit:

parcelles nos 325 et 326 sises sur la commune de Vionnaz

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 18 octobre 1999.

1870 Monthey, 10 septembre 1999 Office des faillites de Monthey:

A. Levet, préposé

Wallis (16830)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Furrer Albin**, Mass- & Bauelemente, mit Sitz in **Brig-Glis**, Kantonsstrasse 51, 3902 Brig-Glis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Brig vom 2. Juli 1999 der Konkurs eröffnet worden.

Dem Schuldner wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Schuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

3904 Naters, 17. September 1999 Konkursamt Bezirk Brig

Wallis (16831)

Gemeinschuldnerin: **Limia Angela**, des Angel, 1957, Sandstrasse 42, 3904 Naters.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1999.

Summaryarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: 17. Oktober 1999. Die Forderungen sind mit Wert 21. Juli 1999 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzulegen. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.

3904 Naters, 13. September 1999 Konkursamt Bezirk Brig

Paul-Bernhard Bayard

Valais (16948)

Faillie: **Home Concept SA**, développement et exploitation d'une entreprise générale ayant trait aux domaines immobiliers, de siège social à Chamosen.

Date d'ouverture de la faillite: 12 août 1999.

Liquidation sommaire (LP 231) selon décision judiciaire du 10 septembre 1999.

Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

1963 Vétroz, 17-septembre 1999

Office des faillites du district de Conthey:

R. Vergère, préposé

Valais (16832)

Faillie: **Multi-Invest SA, Verbier/Bagnes**.

Ensuite de la découverte de nouveaux actifs, le Juge du district d'Entremont, par décision du 20 août 1999, a prononcé la réouverture de la faillite précitée.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 août 1999.

Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

1941 Vollèges, 9 septembre 1999 Office des faillites d'Entremont:

D. Moulin, préposé

Neuchâtel (16733)

Faillie: **Mazenauer Roger**, né le 2 juillet 1963, originaire de Melchnau BE, boulanger, titulaire de la raison individuelle radiée «Café-Viennoiserie, Mazenauer», à Peseux, domicilié à **Boudry** NE, faubourg Ph.-Suchard 10b.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er septembre 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 9 septembre 1999.

Délai pour les productions: Lundi 18 octobre 1999, inclusivement.

2017 Boudry, 17 septembre 1999 Office des faillites de Boudry

Le préposé: E. Naine

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Zürich (16528)

Über **Kobylarz Alfred**, geboren 26. Juni 1934, Staatsangehöriger der Vereinigten Staaten von Amerika, wohnhaft Bachmattstrasse 66, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8048 Zürich, 7. September 1999 Konkursamt Altstetten-Zürich

Altstetterstrasse 142, Postfach 1385 8048 Zürich

Zürich (16647)

Über die **Qualidata Handels AG**, mit Sitz in Zürich, Max Höger-Strasse 2, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Juli 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8048 Zürich, 9. September 1999 Konkursamt Altstetten-Zürich

Altstetterstrasse 142, Postfach 1385, Zürich

Zürich (16529)

Über die Erbschaft von **Locher Manuela**, geboren 17. Oktober 1964, von Heiden AR, Badenerstrasse 108, 8004 Zürich, gestorben am 3. Oktober 1993, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juli 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 7. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Postfach, Zürich

Zürich (16530)

Über **Schiochet John Robert Paul**, geboren 21. März 1959, von Riemensalden SZ, wohnhaft Hohlstrasse 47/BK 203, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 7. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Postfach, Zürich

Zürich (16833)

Über die Erbschaft von **Hug René P.**, geboren am 24. Dezember 1947, von Weinfallen TG, gestorben am 10. November 1998, wohnhaft gewesen Reibrainstrasse 55, 8106 Adlikon bei Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 24. März 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4800.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 13. September 1999 Konkursamt Höngg-Zürich

Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (16648)

Über den Nachlass von **Weber Meno**, geb. 24. November 1934, Bürgerort: Grüningen ZH, gest. am 18. Juni 1999, wohnhaft gewesen Greifenstrasse 19, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 9. August 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 9. September 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Postfach 8833, Zürich

Zürich (16734)

Über die **H2O Bad und Küche GmbH**, mit Sitz in **Geroldswil**, Limmatstrasse 10, 8954 Geroldswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8953 Dietikon, 10. September 1999 Konkursamt Dietikon

Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (16735)

Über **Horvath Zoltan Laszlo**, geb. 17. April 1958, ungarischer Staatsangehöriger, ledig, Radioelektriker, wohnhaft Kempthalstrasse 20, 8308 Illnau, Stadt Illnau-Effretikon, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Funk- & Radio-Einbau, PC-Systeme, Zoltan Horvath», mit Sitz in Winterthur, Adresse: Sennhofweg 107, 8482 Sennhof, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 24. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8308 Illnau, 10. September 1999 Konkursamt Illnau

Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau

Zürich (16834)

Über **Shala Afrim**, geb. 16. Dezember 1973, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft Grosswiststrasse 17, 8154 Oberglatt, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Durimi Reisen, Übersetzungen, Versicherungen und Finanzierungen, Shala» mit Sitz in 8052 Zürich, Schaffhauserstrasse 470, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 6. Juli 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8172 Niederglatt, 13. September 1999 Konkursamt Niederglatt

Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (16835)

Über **Sulzer Peter**, geb. 11. Dezember 1954, von Winterthur, Glärnisstrasse 61, 8712 Stäfa, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «LK Lüftungskomponenten, Sulzer», Rütistrasse 16, 8634 Hombrechtikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 10. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8712 Stäfa, 13. September 1999 Konkursamt Stäfa

Seestrasse 75, Postfach 314, Stäfa: Markus Altherr, Notar-Stellvertreter

Zürich (16736)

Über die Erbschaft von **Marbot-Zangger Margaretha Monika**, geb. 26. April 1945, von Rohrbach BE, wohnhaft gewesen Weierstrasse 3, 8630 Rüti ZH, gestorben am 23. Juli 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 23. August 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8636 Wald, 10. September 1999 Konkursamt Wald

Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Bern (16737)

Schuldner: **Angele Kurt**, geb. 16. April 1952, von Meisnberg, wohnhaft: Bürenstrasse 35, 3297 Leuzigen.

Datum der Eröffnung: 2. August 1999.

Datum der Konkurseinstellung: 6. September 1999.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 Biel, 13. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Biel

Bern (16836)

Schuldnerin: **Du Commerce GmbH**, Untergasse 25, 2502 Biel.

Datum der Eröffnung: 23. August 1999.

Datum der Konkurseinstellung: 3. September 1999.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 Biel, 13. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Biel

Bern (16738)
Schuldnerin: **IPZ Ingenieurbüro GmbH**, Gurzelstrasse 6, 2502 Biel.
Datum der Eröffnung: 1. September 1999.
Datum der Konkursanstellung: 8. September 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
2501 Biel, 13. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (16739)
Schuldner: **Buttlinger Stefan**, geboren 22. November 1966, von Buttisholz, Beatenbergstrasse 26, 3800 **Unterseen**; Inhaber der gleichnamigen im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, Network 21 Buttlinger Stefan, PC-Schulung & Support, Netzwerktechnik und Verkauf von Occasionen, Bernstrasse 28, 3800 Interlaken.
Datum der Eröffnung: 26. August 1999.
Datum der Konkursanstellung: 8. September 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 7000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3800 Interlaken, 10. September 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (16740)
Schuldnerin: **Gertsch Edith Anita**, geb. 19. Juni 1946, von Lauterbrunnen, Dorfstrasse 4A, Boden, 3815 **Gündlischwand**; Inhaberin der gleichnamigen im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, Betrieb eines Reisebüros sowie Import und Export von Gebrauchs- und Kunstgegenständen.
Datum der Eröffnung: 5. Mai 1999.
Datum der Konkursanstellung: 9. September 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 7000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3800 Interlaken, 10. September 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (16741)
Schuldner: **Steiner Beat**, geboren 28. November 1961, von Linden, Kaufmann, Kupfergasse 46, 3800 **Matten**, ehemaliger Inhaber der Einzelfirma Fun & Sport Promotion, Beat Steiner, Beatenbergstrasse 34, 3800 **Unterseen**.
Datum der Eröffnung: 2. August 1999.
Datum der Konkursanstellung: 9. September 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3800 Interlaken, 10. September 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (16676)
Schuldner: **Brenzikofer Marcel**, geb. 22. Dezember 1969, von Niederhünigen, Bodenleger, Schwendi 294, 3513 **Bigenthal**.
Datum der Eröffnung: 17. August 1999.
Datum der Konkursanstellung: 9. September 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3082 Schlosswil, 10. September 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Luzern (16837)
Schuldner: **Schaffner Hansrudolf**, geboren 13. September 1958, von Effingen, Chauffeur, Rigistrasse 7, **Dierikon**; Gesellschafter und Geschäftsführer der HT Retex GmbH, Rigistrasse 7, **Dierikon**.
Konkursanstellung: 4. August 1999 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 10. September 1999 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 27. September 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von CHF 5000.– für das summarische Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.
6011 Kriens, 17. September 1999 Konkursamt Luzern-Land
Arsenalstrasse 43/Postfach, Kriens

Nidwalden (16838)
Gemeinschuldnerin: **ETG Management AG in Liquidation**, Sonnenbergstrasse 21, 6052 **Hergiswil**.
Datum der Eröffnung: 18. Mai 1999.
Depositionsfrist: 27. September 1999.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
6370 Stans, 8. September 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (16839)
Gemeinschuldnerin: **Grypho AG**, Schützenmatte 12, 6362 **Stansstad**.
Datum der Eröffnung: 3. August 1999.
Depositionsfrist: 27. September 1999.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
6370 Stans, 8. September 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (16589)
Schuldnerin: **Compakt Holding AG**, Leimatt 1, 6317 **Oberwil**, Gemeinde Zug.
Konkursanstellung: 23. März 1999.
Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 8000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 8. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (16949)
Schuldnerin: **Kehrli Architekten AG**, Hinterbergstrasse 26, Steinhäusen, Post 6330 **Cham**, mit Büros in 3800 Interlaken, Waldeggstrasse 11.
Konkursanstellung: 14. Juni 1999.
Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 13. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 13. September 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (16905)
Failli: **Anania Giovanni**, né le 24 juin 1957, originaire d'Italie, mécanicien, route du Centre 21, 1723 **Marly** – anciennement titulaire de la raison individuelle «Garage de la Gérine, Anania Giovanni» – route de Chésalles 54, 1723 **Marly** – actuellement associé de la société en nom collectif «Garage de la Gérine, Anania Giovanni et Birbaum Charles», route de Chésalles 54, 1723 **Marly**.
Par ordonnance du 8 septembre 1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 23 août 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (16906)
Failli: **Ates Esref**, anciennement domicilié route de la Glâne 114, à 1752 Villars-sur-Glâne, actuellement **sans domicile connu**.
Par ordonnance du 2 septembre 1999 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 21 juin 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (16907)
Succession répudiée: **Bersier Serge John Clément**, né le 2 avril 1940, originaire de Cugy FR de son vivant domicilié à 1635 **La Tour-de-Trême**, rue du Cloalet 15.
Par ordonnance du 26 août 1999, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 28 juin 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 3000.– dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (16908)
Failli: **Joye Philippe**, né le 11 novembre 1969, originaire de Montagny-la-Ville, Mannens et Grandsvivaz, indépendant, route du Bugnon 40, à 1752 **Villars-sur-Glâne**.
Par ordonnance du 2 septembre 1999 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 21 juin 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (16909)
Failli: **Russo Giuseppe**, né le 27 juin 1954, originaire d'Italie, maçon, route du Jura 24, à 1700 **Fribourg**.
Par ordonnance du 2 septembre 1999 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 5 juillet 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (16840)
Über die **Hlgh-Tech Beteiligungs AG**, c/o Domotel AG, Höhenstrasse 625, 4622 **Egerkingen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 20. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 10. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 30. September 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 8000.– (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4710 Balsthal, 13. September 1999 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (16841)
Über die **North Pole GmbH**, Altgraben 441, 4624 **Härkingen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 6. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 10. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 30. September 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 6000.– (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4710 Balsthal, 13. September 1999 Konkursamt Thal-Gäu

Graubünden (16742)
Schuldnerin: **Helat AG, RC-Heli-Aufnahmetechnik, ohne Domicil**, früher: Comercialstrasse 22, 7000 **Chur**.
Konkursanstellung: 14. Juli 1999.
Einstellungsvorgang mangels Aktiven: 7. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7001 Chur, 10. September 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (16743)
Schuldnerin: **Suakhamram Waree**, Jahrgang 1964, Goldgasse 3, 7000 **Chur**.
Konkursanstellung: 26. August 1999.
Einstellungsvorgang mangels Aktiven: 7. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7001 Chur, 10. September 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (16842)
Schuldnerin: **Tavri SA**, 7550 **Sculi**, vertreten durch Castellazzi Luigi, Unter der Linde, 7303 **Mastrils**.
1/2-Miteigentümer des Grundstückes: Parzelle 490, Plan 7, Einfamilienhaus Assek.-Nr. 79 E, Gemeinde **Mastrils**.
Konkursanstellung: 13. Juli 1999, 11.20 Uhr.
Einstellungsentscheid: 13. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
7554 Sent, 13. September 1999 Konkursamt Suot Tasna
Sent: G. Rauch

Aargau (16850)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 16. August 1999 den Konkurs über **Birchmeier René**, geb. 4. Juni 1966, von Bremgarten AG, 5620 **Bremgarten**, Schulgasse 7; Inhaber der Einzelfirma «RB Service-Dienste René Birchmeier», gleiche Adresse, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 7. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5400 Baden, 17. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (16950)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 23. August 1999 den Konkurs über **Felix Behringer AG, Schirmfabrikation in Liquidation**, 5610 **Wohlen**, Gewerbering 30, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 8. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5400 Baden, 17. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (16844)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 28. Juni 1999 den Konkurs über **Reimig AG**, c/o Notariat Hans Welti, 5620 **Bremgarten**, Marktstrasse 24, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 3. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5400 Baden, 17. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (16590)
Das Gerichtspräsidium Lenzburg eröffnete am 22. Juni 1999 über den Nachlass des **Brügger Roland Roman**, geb. 23. Juni 1975, von Kandergrund BE, wohnhaft gewesen in 5702 **Niederlenz**, Hauptstrasse 26, gestorben am 19. April 1999, die konkursamtliche Liquidation, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 2. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 17. September 1999 Konkursamt Lenzburg
Postfach, Oberentfelden

Aargau (16591)
Das Gerichtspräsidium Lenzburg eröffnete am 7. Juli 1999 den Konkurs über die **Burkhard Carreissen GmbH**, Bruggliacher 16, 5604 **Hendschiken**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 2. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 17. September 1999 Konkursamt Lenzburg
Postfach, Oberentfelden

Aargau (16592)
Das Gerichtspräsidium Lenzburg eröffnete am 7. Juli 1999 den Konkurs über die **Sport-Freaks AG in Liquidation**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5102 **Ruppelswil**, Aarestrasse 29, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 2. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 17. September 1999 Konkursamt Lenzburg
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (16802)
Über die **von Rickenbach Büro- und Werbe GmbH**, Frauenfelderstrasse 65, 9548 **Mätzigen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 3. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 13. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (16593)
 Faillite: **L'Eden 2000 Sagl., Bellinzona.**
 Data dei decreti d'apertura e sospensione: 23 agosto 1999 e 3 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 27 settembre 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.
 6501 Bellinzona, 8 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (16594)
 Faillite: **Atelier Polaco SA, Melano.**
 Data dei decreti d'apertura e di sospensione: 1° settembre 1999 e 7 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 27 settembre 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
 6962 Viganello, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16595)
 Faillite: **Fedevi SA, Lugano.**
 Data dei decreti d'apertura e di sospensione: 2 agosto 1999 e 7 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 27 settembre 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
 6962 Viganello, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (16744)
 Par décision du 31 août 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite **Debregy S.A.**, route de Cottard, 1880 Bex. But: commerce, maintenance et entretien de machines pour boulangerie; tous travaux de serrurerie; commerce, import et export de tous biens ou produits.
 Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 27 septembre 1999 en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.
 1860 Aigle, 17 septembre 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (16745)
 Par décision du 31 août 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite **Riviera Poids Lourds S.A.**, En Pré-Neuf, 1844 Villevieue. But: la maintenance, l'entretien et la réparation d'automobiles et de véhicules lourds; l'achat et la vente de véhicules et matériel roulants et de matériel de collectes de déchets en tous genres.
 Ensuite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 27 septembre 1999 en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.
 1860 Aigle, 17 septembre 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (16845)
 Par décision du 10 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Orbe a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite ouverte le 13 juillet 1999, de **Mutri Pizza Sàrl**, but: exploitation du restaurant des Arcades, à Orbe, rue des Remparts 2, 1350 Orbe.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 septembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.
 1350 Orbe, 17 septembre 1999 Office des faillites d'Orbe

Vaud (16846)
 La faillite ouverte le 9 juillet 1999 contre la succession répudiée de **Guillaume Patrick Joël**, fils de Georges et de Paulette née Traud, né le 7 août 1955, originaire de France, célibataire, éducateur, quand vivait domicilié à 1170 Aubonne, rue des Marchands 24, décédé le 21 décembre 1998, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 septembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 6000.-, cette faillite sera clôturée.
 1180 Rolle, 17 septembre 1999 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (16746)
 La faillite ouverte le 19 août 1999 contre **Terc SA**, fabrication, application et commerce de tous produits bruts ou manufacturés dans le domaine de la reprographie et de l'enregistrement, siège à Rolle, chemin du Couchant 17, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 septembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.
 1180 Rolle, 17 septembre 1999 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Valais (16747)
 Faillite: **Coformation Sàrl, 1920 Martigny.**
 Par décision du 9 septembre 1999 le Tribunal de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de CHF 3500.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
 1920 Martigny, 10 septembre 1999 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (16748)
 Faillite: Succession répudiée **Noir Marie**, 1910, de dernier domicile à **Riddes**.
 Par décision du 9 septembre 1999 le Tribunal de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
 Un délai de 10 jours est imparté aux héritiers, aux créanciers et aux tiers faisant valoir un intérêt pour demander la cession des actifs de la succession moyennant l'engagement de supporter personnellement les frais de liquidation (art. 230a al. 1 L.P.).
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de CHF 3500.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
 1920 Martigny, 10 septembre 1999 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (16749)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre la succession répudiée de feu **Brouchoud Gabriel**, de Ferdinand, 1935, de dernier domicile à **Monthey**, par ordonnance rendue le 16 août 1999, par le juge II du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 9 septembre 1999 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 septembre 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 2500.-, la faillite sera close.
 1870 Monthey, 10 septembre 1999 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (16750)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Genet Pierre** de Roland, 1963, serrurier, précédemment à 1886 Les Poses s/Bex, actuellement à la rue du Tonkin 6, 1870 Monthey, par ordonnance rendue le 2 août 1999, par le juge II du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 9 septembre 1999 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 septembre 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 3500.-, la faillite sera close.
 1870 Monthey, 10 septembre 1999 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (16751)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Nicolet Jean-Claude**, d'Emile, 1958, ferblantier, 1896 Mlex s/Vouvry, par ordonnance rendue le 14 juillet 1999, par le juge I du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 9 septembre 1999 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 septembre 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 4500.-, la faillite sera close.
 1870 Monthey, 10 septembre 1999 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Neuchâtel (16847)
 Faillite: **Cetinkaya Osman**, né le 2 février 1953, de nationalité turque, actuellement domicilié avenue Léopold-Robert 79, à **La Chaux-de-Fonds**.
 La faillite ci-dessus a été prononcée le 5 juillet 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 9 septembre 1999.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 septembre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 13 septembre 1999 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (16848)
 Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Vergara Ruiz Eugenia** née le 19 avril 1910, de nationalité espagnole, quand vivait légalement domiciliée rue du Chalet 18, à **La Chaux-de-Fonds**, mais résidant en fait au Home Le Foyer à La Sagne.
 La faillite ci-dessus a été prononcée le 7 septembre 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 9 septembre 1999.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 septembre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1999 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (16849)
 La succession répudiée ouverte le 25 juin 1999 contre **Mathey de l'Endroit Charles**, **Le Locle**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 septembre 1999 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de CHF 3000.-, cette succession répudiée sera clôturée.
 2400 Le Locle, 17 septembre 1999 Office des faillites du Locle Le préposé: R. Dubois

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (16851)
 Im Konkurs über **Moretti Adriano**, geboren 2. Dezember 1970, Bürgerort: Zürich, Schwandenholzstrasse 232, 8046 Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 13. September 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (16852)
 Im Konkurs über die **Hawex-Werkzeugbau AG in Liquidation**, mit Sitz in **Höri**, Hofstrasse 7, 8181 Höri, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Bülach schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8180 Bülach, 13. September 1999 Konkursamt Bülach Marktgasse 1, Postfach, Bülach

Zürich (16649)
 Im Konkurs über **Ruggiero Mario**, geb. 12. September 1959, italienischer Staatsangehöriger, Glaser, Badenerstrasse 18, 8953 Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Dietikon:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8953 Dietikon, 9. September 1999 Konkursamt Dietikon Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (16650)
 Im Konkurs über die **Interpel Mode AG, Interpel Fashion Ltd**, mit Sitz in **Dübendorf**, Bahnhofstrasse 36, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Dübendorf schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet
- Fortführung zweier hängiger Passivprozesse (KP-Nr. 1 über CHF 23 346.35 und KP-Nr. 2 über CHF 5702.14), worauf die Konkursverwaltung verzichtet und deshalb die streitigen Forderungen sonst als anerkannt gelten.

8600 Dübendorf, 17. September 1999 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Zürich (16853)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *SKZ Management AG*, mit Sitz in *Dübendorf*, Neugutstrasse 89, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Dübendorf schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur
 – Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 – Fortführung zweier hängiger Passivprozesse (KP-Nr. 13 über CHF 7438.80 und KP-Nr. 26 über CHF 7564.55), worauf die Konkursverwaltung verzichtet und deshalb die streitigen Forderungen sonst als anerkannt gelten.
 8600 Dübendorf, 17. September 1999 Konkursamt Dübendorf
 Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
 E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (16752)
Kollokationsplan und Inventar
 In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Hori René Yves*, geb. 13. Oktober 1974, von Küssnacht ZH, wohnhaft gewesen im Dörfli 2a, 8700 Küssnacht, gestorben am 12. Mai 1999, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtshängig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Küssnacht schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8700 Küssnacht, 10. September 1999 Konkursamt Küssnacht
 Kohlrainstrasse 10, Postfach 1390, Küssnacht:
 Th. Hersche, Notar-Stv.

Zürich (16753)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Resch & Baumgartner AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Männedorf*, Alte Landstrasse 115, 8708 Männedorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Männedorf zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtshängig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8708 Männedorf, 10. September 1999 Konkursamt Männedorf
 Bahnhofstrasse 20, Postfach 627, Männedorf

Zürich (16951)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Nachlasskonkurs über *Schlachter Alois*, geb. 9. April 1935, gestorben am 26. Februar 1999, von Etzgen, zuletzt wohnhaft gewesen an der Leebnerstrasse 466, 8477 Oberstammheim, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Stammheim zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 beim Konkursamt Stammheim:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8477 Oberstammheim, 13. September 1999 Konkursamt Stammheim
 Hauptstrasse 490, Oberstammheim

Zürich (16531)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die *Embau AG*, mit Sitz in *Fehraltorf*, Allmendstrasse 8, 8320 Fehraltorf, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Pfäffikon ZH zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH rechtshängig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8330 Pfäffikon ZH, 6. September 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH
 Hörnlistrasse 71, Postfach, Pfäffikon

Zürich (16651)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Abel Küchen AG*, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8952 Schlieren, 8. September 1999 Konkursamt Schlieren
 Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (16754)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Sekinger Edith*, geb. 26. Oktober 1964, Birmensdorfstrasse 69, 8902 Urdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Schlieren:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8952 Schlieren, 9. September 1999 Konkursamt Schlieren
 Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (16596)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Yosma Cemal*, geboren 2. Mai 1962, von Nürensdorf ZH, Im Stabenweidli 15, 8820 Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Wädenswil:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8820 Wädenswil, 17. September 1999 Konkursamt Wädenswil
 Zugerstrasse 16, Postfach 464:
 H. Baumann, Notar

Zürich (16532)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Ademi-Ritz Ulrike*, gen. Ulla, gesch. Demokan, geb. 1. November 1955, österreichische Staatsangehörige, Schulergasse 4, 8406 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 8401 Winterthur, 17. September 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Zürich (16533)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Ademi Xhevat*, geboren 25. Februar 1965, Chauffeur, jugoslawischer Staatsangehöriger, c/o Brechtbühl AG, Lerzenstrasse 20, 8953 Dietikon, vorher Schulergasse 4, 8406 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8401 Winterthur, 17. September 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Zürich (16534)
Kollokationsplan und Inventar
 In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von *Kopp Willy*, geboren 1. September 1931, gestorben 18. Juni 1998, von Ochlenberg BE, Filmtechniker, wohnhaft gewesen Einfangstrasse 20, 8406 Winterthur, mit Aufenthalt in 1854 Laysin VD, Gare du Peydey, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8401 Winterthur, 17. September 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Zürich (16535)
Kollokationsplan und Inventar
 In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von *Rüegg Werner*, geb. 29. Oktober 1915, gest. 22. März 1997, a. Betriebsarbeiter, von Fischenthal ZH, wohnhaft gewesen Wülflingerstrasse 71, 8406 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8401 Winterthur, 17. September 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Zürich (16536)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Stanojevic Stadjan*, 16. August 1969, Servicemonteure, jugoslawischer Staatsangehöriger, Im Buchenegg 7, 8406 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8401 Winterthur, 17. September 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Bern (16854)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Schuldnerin: *Weibel Kurt AG Bauunternehmung*, Ziegeleistrasse 6, 3054 Schüpfen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnisse vom 20. September 1999 bis 9. Oktober 1999
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 20. September 1999 bis 29. September 1999
 Lastenverzeichnisse:
 – Schüpfen, GB 3187, Wohnhaus/Werkhof/Büro, Ziegeleistrasse 6
 – Schüpfen, GB 3944, Baulandparzelle Schulstrasse, 304 m²
 – Schüpfen, GB 3945, Baulandparzelle Schulstrasse, 388 m²
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten I, Gerichtskreis III, Amthaus, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel (auf tel. Voranmeldung) eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 13. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (16652)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: *Gashaj Pal*, geb. 1. Juli 1958, von Wädenswil ZH, Kassierer, Looslistrasse 27, 3027 Bern.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 20. September bis 9. Oktober 1999.
 Anfechtungsfrist Inventar: 20. bis 29. September 1999.
 3011 Bern, 9. September 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (16855)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: *Dubi Samuel*, geboren 5. Dezember 1940, von Burgistein, Zentrumsplatz 9, Schönbühl, nun Hühnerhübelstrasse 35, 3123 Belp.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 20. September bis 9. Oktober 1999.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 20. September bis 29. September 1999.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V, Burghof-Fraubrunnen, Schloss, Schlossgässli 1, 3400 Burgdorf, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eynhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.
 3312 Fraubrunnen, 13. September 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Fraubrunnen

Bern

(16597)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: **Ribad AG**, Beundenstrasse 106, 3852 **Ringgenberg**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 20. September bis 9. Oktober 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 20. September bis 29. September 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli, Schloss, 3800 Interlaken, einzureichen.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen. Während der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV) beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, Postfach 637, 3800 Interlaken, einreichen.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

3800 Interlaken, 9. September 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken
Der Leiter: R. Hitz

Luzern

(16952)

Im Konkurs über **Bader Roland**, geb. 7. Februar 1964, von Holderbank, Disponent, ehemals Luternau, 6018 Buttisholz, neu Vorderer Gasse, 4628 **Wolfwil**, liegt der Kollokationsplan, die Inventarverfügung sowie die übrigen Konkursakten den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlebühl 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventarverfügung innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

6018 Buttisholz, 17. September 1999 Konkursamt Sursee

Luzern

(16953)

Im Konkurs über **Beck Marcel**, geb. 21. August 1967, von Sursee, Merkurstrasse 12, 6210 Sursee, liegt der Kollokationsplan, die Inventarverfügung sowie die übrigen Konkursakten den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlebühl 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventarverfügung innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

6018 Buttisholz, 14. September 1999 Konkursamt Sursee

Luzern

(16954)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Infra Media AG**, mit Sitz in **Nottwil**, Höfmatte, 6207 Nottwil, liegt der Kollokationsplan, das Inventar sowie die übrigen Konkursakten den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlebühl 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

6018 Buttisholz, 14. September 1999 Konkursamt Sursee

Luzern

(16955)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Metzgerei Herzog AG**, mit Sitz in **Beromünster**, Centralstrasse 106, 6215 Beromünster, liegt der Kollokationsplan, das Inventar sowie die übrigen Konkursakten den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlebühl 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

6018 Buttisholz, 14. September 1999 Konkursamt Sursee

Luzern

(16856)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Giudici Johann** selig, geboren am 29. April 1917, von Emmen, wohnhaft gewesen in 6020 **Emmenbrücke**, Oberhofstrasse 25, verstorben am 20. Juli 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 13. September 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern

(16857)

Kollokationsplan und Nachtrags-Inventar 02**Abtretung von Rechtsansprüchen**

gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über die **Karl Enz AG** Hirsemiedstrasse, 6074 **Giswil**, liegen der Kollokationsplan und das Nachtrags-Inventar 02 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Chermweg, 6060 Sarnen (Vor anmeldung unter Tel. 041 660 16 30) sowie bei der a.a. Konkursverwaltung Zesag Sachwalter AG, Hüblistrasse 18, 6020 Emmenbrücke (Vor anmeldung unter Tel. 041-289 60 58) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Nachtrags-Inventar 02 innert 10 Tagen bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Nachtrags-Inventar 02 als anerkannt betrachtet werden.

Innert gleicher Frist kann bei der a.a. Konkursverwaltung Zesag Sachwalter AG, Emmenbrücke, das Begehren um Abtretung der Rechte nach Art. 260 SchKG (Anfechtungsanspruch aus Debitorenzession resp. Globalzession z.G. Obwaldner Kantonalbank sowie Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber Organe), auf deren Geltendmachung die a.a. Konkursverwaltung verzichtet, verlangt werden.

6020 Emmenbrücke, 13. September 1999 a.a. Konkursverwaltung:
Zesag Sachwalter AG

Luzern

(16858)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Milicevic Velibor**, 6020 **Emmenbrücke**, geboren am 20. Oktober 1967 und **Milicevic Slavica**, geboren am 24. Mai 1969, beide aus Ex-Jugoslawien, Chöblli 7, 6020 **Emmenbrücke**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 13. September 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern

(16859)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Blanchi Anton**, geboren 10. März 1935, von Basel-Stadt, Werbeberater, Salzassstrasse 28, 6000 **Luzern** 15, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Nidwalden am 16. September 1998 gelöschten Einzelfirma **Bianchi Werbeberatung**, Stans, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6000 Luzern 5, 13. September 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden

(16860)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Abplanalp Hans**, geboren 20. Juni 1959, von Schatthalb BE, Fugentechnik, Allwegmatte 6, 6372 **Ennetmoos**; Inhaber der im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragenen Einzelfirma **Abplanalp Fugentechnik**, Acherweg 5, 6370 Stans.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 7. Oktober 1999.
Anfechtungsfrist Inventar: 27. September 1999.

6370 Stans, 7. September 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Glarus

(16537)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Cathrein Kurt**, Inh. EF GS-Getränkeshop Cathrein, Brunnerstrasse 20, 8867 **Niederurnen**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (17. September 1999) beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen. Es wird ausdrücklich auf Art. 19 EG SchKG (Frist für richterliche Weisungen) und Art. 20 EG SchKG (Frist für Aktenhinterlage, Zeugenansinnen, Editionen) hingewiesen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der Direktion des Innern, Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Sandstrasse 29, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 17. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi

Zug

(16861)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Interchem Investment AG**, Industriestrasse 40, 6300 **Zug**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 13. September 1999 Konkursamt Zug

Zug

(16862)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Medirect AG**, Baarerstrasse 112, 6300 **Zug**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klage auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 13. September 1999 Konkursamt Zug

Zug

(16956)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Saxer Werner**, geb. 25. Dezember 1941, von Hägglingen AG, Rebenstrasse 5, 6312 **Steinhausen**, P.A. Schwaderhof 130, 5708 Birrwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 13. September 1999 Konkursamt Zug

Freiburg

(16910)

Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Erbschaft: **Aeby Marius**, geboren am 10. Dezember 1942, von St. Ursen, wohnhaft gewesen in 1734 **Tentlingen**.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Senebezuges, in Täfärs, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

1701 Freiburg, 17. September 1999 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg

(16911)

Faillie: **Antares Marketing Services SA**, assumer le marketing et la pro-curation des produits Antares, chemin des Primevères 45, c/o Fidutrust Gestion et Conseils SA, 1700 **Fribourg**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg

(16912)

Succession répudiée: **Bäriswyl Anna-Katharina**, née le 23 février 1924, de son vivant domiciliée à 1700 **Fribourg**, rue de l'Hôpital 2.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg

(16913)

Failli: **Girard José Francis**, née le 2 avril 1971, originaire de Lieffrens, électronicien, route du Bugnon 15, 1752 **Villars-sur-Glâne**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOFF).

1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg

(16914)

Succession répudiée: **Grosset Marthe Sylve**, née le 20 décembre 1913, de son vivant domiciliée à 1752 **Villars-sur-Glâne**, route des Préalpes 4.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg

(16915)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Radio Telemar SA (Radio Telemar AG)**, exploitation d'un ou plusieurs magasins dans la branche radio, TV et photos, rue Grimaux 12, à 1700 **Fribourg**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg

(16916)

Modification de l'état de collocation

Suite à l'admission d'une créance de 3e classe

Failli: **Wenger Peter**, né le 21 octobre 1941, de Rüeggisberg, employé de commerce, Agetta 5, 1740 **Neyruz**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 17 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn

(16755)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über **Bühler Peter**, 1956, Malergeschäft, früher Oensingen, nun Oberstdalen, 6052 **Hergiswil**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Klagen auf Anfechtung des Inventars sind innerhalb von 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen.

4710 Balsthal, 9. September 1999 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn

(16756)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über **Möbi's Discountposten AG**, c/o Stephan Büttiker, Poststrasse 618, 4625 **Oberbuchstien**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Klagen auf Anfechtung des Inventars sind innerhalb von 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen.

4710 Balsthal, 9. September 1999 Konkursamt Thal-Gäu

Basel-Landschaft

(16757)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Niklaus Zaugg Alfred**, geb. 19. März 1947, von Zauggenried, Grindelstrasse 74, 4246 **Wahlen**, Inhaber der Einzelfirma «Niklaus Isolierungen Wahlen».

Auflagefrist: 17. September bis 7. Oktober 1999.

Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht in Laufen, 4242 Laufen, anzubringen. Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in 4410 Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

4242 Laufen, 17. September 1999

Konkursamt Laufen

Schaffhausen

(16758)

Konkursinventar und Kollokationsplan

Im Konkursverfahren über **Seiler Urs Andreas**, Geissbergstrasse 89, 8200 Schaffhausen, jetzt Rosengasse 12, 4552 **Dereendingen**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

8201 Schaffhausen, 10. September 1999

Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen

(16759)

Konkursinventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Verfahren betreffend die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Stutz Otto Theophil**, Moserstrasse 22, 8200 **Schaffhausen**, liegen Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

8201 Schaffhausen, 10. September 1999

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen

(16598)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Kluser Daniel**, geboren 6. Dezember 1973, von Oberriet SG, Angestellter, Lögert, 9466 **Sennwald**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 11. Oktober 1999 direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 30. September 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9471 Buchs, 31. August 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Max Bänziger

St. Gallen

(16599)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Paunkovic Zoran**, geboren 28. Oktober 1963, jugoslawischer Staatsangehöriger, Maschinenführer, Paradiesstrasse 6, 9400 **Rorschach**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 11. Oktober 1999 direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 30. September 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9471 Buchs, 8. September 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Max Bänziger

Graubünden

(16760)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Calanda Fleischwaren GmbH**, Salvatorstrasse 64, 7000 **Chur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 17. September 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

7001 Chur, 10. September 1999

Konkursamt Chur

Graubünden

(16863)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Eigensatz Otto**, Jahrgang 1949, Wiesentalstrasse 120, 7000 **Chur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 17. September 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

7001 Chur, 13. September 1999

Konkursamt Chur

Graubünden

(16864)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Sooder Alfred**, Jahrgang 1942, Pargherstrasse 7, 7000 **Chur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 17. September 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

7001 Chur, 13. September 1999

Konkursamt Chur

Aargau

(16761)

Im summarischen Konkursverfahren des **Amrein Thomas Mark**, geboren am 17. September 1973, von Schwarzenberg, in 5432 **Neuenhof**, Tannenholzstrasse 25, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Baden einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

5402 Baden, 17. September 1999

Konkursamt Baden

Aargau

(16762)

Im summarischen Konkursverfahren der **Uranus Handels AG**, 5400 **Baden**, Mellingerstrasse 6, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5402 Baden, 17. September 1999

Konkursamt Baden

Aargau

(16763)

Im summarischen Konkursverfahren der **Tonto Rocchina**, geb. 27. Juni 1972, von Italien, Fahrweidstrasse 77, 5630 **Muri**, Inhaberin der Einzel-firma Coiffure Rocchina Tonto, Obergrundstrasse 6, 5643 **Sins**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri in Brugg ab 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Muri, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 17. September 1999

Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau

(16653)

Im summarischen Konkursverfahren der **Uninorm AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5623 **Boswil**, Wohlerstrasse 2 (nicht identisch mit Uninorm Technik AG, Boswil), liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri in Brugg ab 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Muri, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 17. September 1999

Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau

(16957)

Im summarischen Konkursverfahren der **Meyer Textil AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4310 **Rheinfelden**, Weidenweg 12, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan infolge Zulassung von zwei weiteren Forderungen in der dritten Klasse über CHF 76 986.70 beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg ab 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.

5201 Brugg, 17. September 1999

Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau

(16600)

Im summarischen Konkursverfahren der **Natura Nova AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4314 **Zeiningen**, Römerstrasse 16, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in 5200 Brugg ab dem 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5201 Brugg, 17. September 1999

Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau

(16866)

In konkursamtlicher Nachlassliquidation der **Suter Elfriede Irene**, geboren 31. Juli 1935, von Läuflingen BL, wohnhaft gewesen in 4310 **Rheinfelden**, gestorben am 19. April 1999, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in 5200 Brugg ab dem 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 17. September 1999

Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau

(16764)

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des von **Känel Hans Jörg**, geb. 18. Juli 1954, von Reichenbach im Kandertal BE, wohnhaft gewesen in 5330 **Zurzach**, Dachsweg 4, gest. am 13. März 1999, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg ab 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zurzach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 17. September 1999

Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau

(16654)

Im summarischen Konkursverfahren der **Sawacosa AG**, (Sawacosa SA/Sawacosa Ltd), 5745 **Safenwil**, Bahnhofstrasse 14, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan infolge Zulassung einer weiteren Forderung in der dritten Klasse den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberefelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrags sind bis längstens 10. Oktober 1999 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberefelden, 17. September 1999

Konkursamt Zofingen
in Oberefelden

Aargau

(16865)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Elbetag AG**, Schanzweg 7, 5001 **Aarau**, liegen den beteiligten Gläubigern das Inventar und der Kollokationsplan ab dem 20. September 1999 während 10 bzw. 20 Tagen beim Konkursamt Aarau, Gemeindehaus, 5036 Oberefelden und bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich, zur Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist von 10 Tagen ab 20. September 1999 können Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Bezirksgerichtspräsidenten von Aarau eingereicht werden, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

Während der Auflagefrist von 20 Tagen ab 20. September 1999 können Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Bezirksgericht in Aarau als Aufsichtsbehörde anhängig gemacht werden, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

8001 Zürich, 13. September 1999

Die aa. Konkursverwaltung
Transliq AG
Talstrasse 82, Zürich

Thurgau

(16936)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Reif Harald**, geboren am 11. April 1950, österreichischer Staatsbürger, wohnhaft in 8570 **Weinfelden**, Falkenstrasse 1, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramts Weinfelden gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:

a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen

b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der im Prozess liegenden Gläubigerforderungen, bezüglich welcher die Konkursverwaltung auf die Fortführung der Prozesse verzichtet hat

beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8510 Frauenfeld, 14. September 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau

(16803)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Rissi Klara**, von Wartau SG, geboren am 17. Mai 1916, gestorben am 9. Mai 1999, wohnhaft gewesen an der Rebenstrasse 19a/16 in 9320 **Arbon**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramts Arbon gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 13. September 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau

(16804)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Walther Roland**, geboren 14. April 1966, von Zauggenried BE, wohnhaft 8570 **Weinfelden**, Vogelsangstrasse 17, vorher 8570 Weinfelden, Wachtelweg 4, und 8570 Weinfelden, Kamorstrasse 2, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramts Weinfelden gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 13. September 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau

(16937)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über die **ZISE AG**, vormals Zimmerli Seegarage AG, Hauptstrasse 131, 8274 **Tügerlingen**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramts Gottlieben gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 14. September 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino

(16655)

Modifica di graduatoria - nuovo deposito

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 22 settembre 1999 la graduatoria nel fallimento **Zodiaco SA, Bellinzona**, in seguito a contestazione da parte di un creditore.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.

In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6501 Bellinzona, 9 settembre 1999

Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (16867)	
Modifica di graduatoria - nuovo deposito	
Si rende noto che a datare dal 20 settembre 1999 è ridepositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento Emporio Chic & Chock SA, Lugano , a seguito di due nuove notifiche di terza classe.	
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.	
6962 Viganello, 17 settembre 1999	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Ticino (16958)	
Si rende noto che a datare dal 20 settembre 1999 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento Lugacommerci SA, Lugano .	
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.	
6962 Viganello, 17 settembre 1999	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Vaud (16765)	
Failli: Schwitzgebel Claude-Alain , né le 1er février 1955, originaire de Rougemont VD et Saanen BE, chauffeur, domicilié Le Revers, 1838 Rougemont.	
Date du dépôt: 17 septembre 1999.	
Délai pour intenter action en opposition: 7 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).	
1837 Château-d'Oex, 17 septembre 1999	
Office des faillites du Pays-d'Enhaut	
Vaud (16656)	
Failli: Viret Jean-Jacques , né le 1er décembre 1939, menuisier, route de Senarclens, 1124 Gollion.	
Date de dépôt: 17 septembre 1999.	
Délai pour intenter action en opposition au 7 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt de l'art. 32 (objets de stricte nécessité) et 49 (revendications) de l'OAOF.	
La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai, cela au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la masse en faillite. A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.	
1304 Cossonay, 17 septembre 1999	
Office des faillites de Cossonay	
Vaud (16766)	
Faillite: Succession répuée de Audergon Ingrid , q.v. avenue de la Salaz 39 à Lausanne , décédée le 26 février 1999.	
L'état de collocation est déposé à l'office.	
Délai pour intenter action en opposition au 7 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
1014 Lausanne, 17 septembre 1999	
Office des faillites de Lausanne	
Vaud (16657)	
Faillite: succession répuée de Collet Jeanne , née le 7 janvier 1929, originaire de Aclens, quand vivait domiciliée avenue de Chailly 21, à Lausanne , décédée le 26 novembre 1998.	
L'état de collocation est déposé à l'office.	
Délai pour intenter action en opposition au 7 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).	
1014 Lausanne, 7 septembre 1999	
Office des faillites de Lausanne	
Vaud (16601)	
Failli: Ndiaye Samba , né le 9 juin 1957, originaire du Sénégal, domicilié rue de la Borde 51, 1018 Lausanne .	
L'état de collocation est déposé à l'office.	
Délai pour intenter action en opposition au 7 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
1014 Lausanne, 6 septembre 1999	
Office des faillites de Lausanne	
Vaud (16767)	
Etat de collocation complémentaire	
Failli: Bornet Alain , fils de Roland et de Maria née Gobelius, né le 26 mai 1962, originaire de Château-d'Oex, architecte, domicilié à la rue du Village 35, chez Madame Marie-Hélène Pouzet, 1807 Blonay .	
L'état de collocation complémentaire suite à l'admission en 3e classe d'une production tardive est déposé à l'office.	
Date du dépôt: 17 septembre 1999.	
Délai pour intenter action en opposition: 7 octobre 1999, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.	
1800 Vevey, 17 septembre 1999	
Office des faillites de Vevey	
Valais (16868)	
Etat de collocation complémentaire	
Failli: Bender Stéphane de Roland, 1920 Martigny .	
Un état de collocation complémentaire, respectivement l'état des charges concernant l'immeuble no 9388 sur terre de Martigny est déposé.	
Date du dépôt: 17 septembre 1999.	
Délai pour contester: 20 jours.	
1920 Martigny, 13 septembre 1999	
Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé	
Wallis (16869)	
Kollokationsplan und Inventar	
Im Konkurs Ramudani Esad , 1965, des Sherif, Englisgruss-Strasse 8, 3902 Brig-Glis , liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig, in 3904 Naters, zur Einsichtnahme auf.	
Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Amtsblatt des Kantons Wallis und im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.	
3904 Naters, 8. September 1999	
Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard	
Wallis (16870)	
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis	
Im Konkurs Salzmann Louis & Co. , Hotel Belgrat, 3914 Blatten b. Naters , liegen der Kollokationsplan, das Inventar und Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig, in 3904 Naters, zur Einsichtnahme auf.	

Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Amtsblatt des Kantons Wallis und im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1999 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.	
3904 Naters, 9. September 1999	
Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard	
Valais (16871)	
Faillie: Succession répuée de feu Di Mambro Jocelyne , née Duplessy, de Joseph-Henri, née le 25 juin 1949, de son vivant domiciliée Les Granges s/Salvan .	
Date du dépôt de l'état de collocation: 17 septembre 1999. Délai pour contester: 7 octobre 1999.	
1890 Saint-Maurice, 13 septembre 1999	
Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé	
Valais (16872)	
Faillie: Succession répuée de feu Di Mambro Joseph-Léonce de Raphaël, né le 19 août 1924, de son vivant domicilié Les Granges s/Salvan .	
Date du dépôt de l'état de collocation: 17 septembre 1999. Délai pour contester: 7 octobre 1999.	
1890 Saint-Maurice, 13 septembre 1999	
Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé	
Valais (16873)	
Etat de collocation complémentaire	
Faillie: Fontannaz Patricia , café Central, 1890 Massongex .	
L'administration de la masse ayant admis 4 nouvelles créances chirographaires tardives, un état de collocation complémentaire est déposé.	
Les actions en opposition doivent être introduites dans un délai échéant le 7 octobre 1999, sans quoi il sera considéré comme accepté.	
1890 Saint-Maurice, 13 septembre 1999	
Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé	
Valais (16874)	
Faillie: Succession répuée de feu Andreoli Rinaldo , de Paul, à Sierre .	
Date du dépôt de l'état de collocation: 17 septembre 1999.	
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).	
Délai de contestation: vingt jours dès le dépôt.	
3960 Sierre, 13 septembre 1999	
Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut	
Valais (16960)	
Etat de collocation complémentaire	
Faillie: Perruchoud SA , ingénieurs civils, 3962 Montana .	
Suite à la nouvelle production d'un créancier en 3e classe, un état de collocation complémentaire est déposé.	
Date du dépôt: 20 septembre 1999.	
Délai de contestation: vingt jours dès la date du dépôt.	
3960 Sierre, 14 septembre 1999	
Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé	
Neuchâtel (16959)	
Faillie: Aquamarine Voyages SA (Aquamarine Reisen AG) , société anonyme avec siège à Peseux , Le Château; achat, vente et commerce de voyages forfaitaires, etc.	
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 17 septembre 1999, sinon ledit état sera considéré comme accepté.	
2017 Boudry, 17 septembre 1999	
Office des faillites de Boudry: Le préposé: E. Naine	
Schluss des Konkursverfahrens	
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento	
(SchKG-LP-LEF 268)	
Zürich (16538)	
Das Konkursverfahren über die Wohnungseigentum und Liegenschaften AG , Sihlstrasse 24, 8001 Zürich , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8022 Zürich, 7. September 1999	
Konkursamt Zürich (Altstadt)	
Zürich (16658)	
Das Konkursverfahren über Mallia Gaetano , geboren 2. Mai 1954, Verkäufer, italienischer Staatsangehöriger, Meierwiesenstrasse 58, 8064 Zürich , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8048 Zürich, 9. September 1999	
Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich	
Zürich (16771)	
Das Konkursverfahren über Schönholzer Rolf , 6. Oktober 1946, von Sulgen TG und Bürglen TG, Birmsendorferstrasse 541, 8055 Zürich , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8048 Zürich, 10. September 1999	
Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich	
Zürich (16875)	
Das Konkursverfahren über Rösl Peter Emil , geb. 12. September 1943, von Zürich, Wirt, wohnhaft Traugottstrasse 9, 8005 Zürich , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8026 Zürich, 10. September 1999	
Konkursamt Aussersihl-Zürich	
Zürich (16961)	
Das Konkursverfahren über Peyer Walter , geb. 1. Oktober 1945, von Schlieren ZH und Bergdietikon, Kaufmann, Chalofenstrasse 21, 8104 Weinigen , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8049 Zürich, 17. September 1999	
Konkursamt Hönig-Zürich	

Zürich (16659)	
Das Konkursverfahren über die Beleuchtungs-Schau AG Zürich , mit Sitz in Zürich , Winterthurerstrasse 694, 8051 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8050 Zürich, 9. September 1999	
Konkursamt Oerlikon-Zürich	
Zürich (16772)	
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von Bracher-Urben Marta , geb. 31. März 1912, von Madiswil BE, wohnhaft gewesen Forchstrasse 366, 8008 Zürich , gestorben am 26. November 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8034 Zürich 8, 10. September 1999	
Konkursamt Riesbach-Zürich	
Zürich (16773)	
Die Konkursverfahren über die Ehegatten Rosenfeld Jörg , geb. 27. Mai 1941, Pfäffikon , und Rosenfeld Erika geb. Rymann, geb. 14. Juli 1944, beide von Rudolfstetten AG, seit 19. März 1998 wohnhaft Obermattstrasse 30, 8330 Pfäffikon ZH , vorher Maiackerstrasse 22, 8964 Rudolfstetten AG, sind durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 10. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8330 Pfäffikon, 10. September 1999	
Konkursamt Pfäffikon ZH	
Zürich (16774)	
Das Konkursverfahren über Ulm Patrick Raymond Marcel , geb. 30. Mai 1965, von Urdorf ZH, wohnhaft Mühlegasse 3, 8902 Urdorf , Inhaber der nicht im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Patrick Ulm Getränke und Transporte», Mühlemattstrasse 3, 8902 Urdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8952 Schlieren, 9. September 1999	
Konkursamt Schlieren: Alex Gossauer, Notar-Stellvertreter	
Zürich (16602)	
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von Stump Peter Hans , geb. 30. Juli 1952, von Flawil SG, wohnhaft gewesen Im Stumpen 19, 8409 Winterthur , gestorben am 17. Juni 1996, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 6. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8401 Winterthur, 8. September 1999	
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur	
Bern (16876)	
Schuldner: Neuenschwander Urs , geb. 4. September 1964, von Langnau im Emmental, Zimmermann, Hämlismatt, 3508 Arni bei Biglen ; Inhaber der Einzelfirma Neuenschwander Urs, Holzbau, Dorf, 3508 Arni bei Biglen.	
Datum des Schlusses: 13. September 1999.	
3082 Schöswil, 14. September 1999	
Konkursamt Bern-Mittelland: Dienststelle Konolfingen	
Bern (16677)	
Schuldner: Niedermann Felix , geb. 18. April 1969, von Salou, Metzger, Dornhaldenstrasse 47, 3627 Heimberg, neu ab 29. April 1999 Chisenmattweg 4, 3629 Kiesen .	
Datum des Schlusses: 10. September 1999.	
3601 Thun, 13. September 1999	
Konkursamt Berner Oberland: Dienststelle Thun	
Luzern (16603)	
Das Konkursverfahren über Dörig Franz , geboren am 10. August 1948, von Kriens, Rothli 5, 6274 Eschenbach , Inhaber der im HR eingetragenen Einzelfirma Dörig Franz Metallbau und Montagen, Inwilstrasse 12, 6274 Eschenbach, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 23. August 1999 als geschlossen erklärt worden.	
6020 Emmenbrücke, 8. September 1999	
Konkursamt Hochdorf	
Glarus (16877)	
Das Konkursverfahren über die Frima AG in Liquidation , Spielhof 20, 8750 Glarus , ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 10. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8750 Glarus, 17. September 1999	
Konkursamt des Kantons Glarus: Gerichtshausstrasse 34: Hansueli Bähler	
Zug (16604)	
Das Konkursverfahren über die AHA AG , Alte Steinhäuserstrasse 5, 6330 Cham , ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
6301 Zug, 8. September 1999	
Konkursamt Zug	
Zug (16775)	
Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 25. Mai 1998 verstorbenen Amschwand Theodor Ernst sel., geb. 13. Juni 1926, von Basel BS und Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6330 Cham , Gemeinde Hünenberg, Eichrütli 11, ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Zug vom 9. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
6301 Zug, 10. September 1999	
Konkursamt Zug	
Zug (16660)	
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 8. September 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt: Renz Luigi , geboren 11. September 1925, von Zürich, wohnhaft Steinhäuserstrasse 15, 6300 Zug , Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «L. Renz»	
Buchser Manfred sel., geboren 19. Mai 1934, gestorben 20. September 1997, von Schöftland AG, wohnhaft gewesen in 6315 Oberägeri , Schneitstrasse 35.	
6301 Zug, 9. September 1999	
Konkursamt Zug	
Fribourg (16917)	
Faillie: Deporge SA ; toutes affaires immobilières, soit achat, vente construction, gestion et gérance de bâtiments, 1653 Créruz .	
Date de la clôture: 26 août 1999.	
1701 Fribourg, 17 septembre 1999	
Office cantonal des faillites, Fribourg: Le substitut: C. Ruttimann	

Fribourg (16918)
 Failli: **Egger Gilbert**, né le 12 septembre 1960, originaire de Rechsthalen, représentant, domicilié à 1630 **Bulle**, rue du Pays-d'Enhaut 13.
 Date de la clôture: 26 août 1999.
 1701 Fribourg, 17 septembre 1999
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (16919)
 Succession répudiée: **Weber Richard**, né le 16 mai 1938, originaire de Zurich et Egg ZH, de son vivant domicilié à Villars-d'Avry, 1645 **Le Bry**.
 Date de la clôture: 26 août 1999.
 1701 Fribourg, 17 septembre 1999
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (16661)
 Das Konkursverfahren über die **Hansen Karin**, Allmendstrasse 2, 4522 **Rüttenen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 6. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 2540 Grenchen, 9. September 1999
 Der a. a. Konkursverwalter:
 Fürsprech M. Chirico, Grenchen

Solothurn (16662)
 Das Konkursverfahren über **Berger Marcel**, 1965, Konstruktionsschloss, Mattenstrasse 46, 4657 **Dulliken**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösigen am 2. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 4603 Olten, 7. September 1999
 Konkursamt Olten-Gösigen

St. Gallen (16878)
 Schuldnerin: **Intermob AG**, Lütisburgerstrasse 19, 9243 **Jonschwil**.
 Schlussverfügung vom 7. September 1999.
 9242 Oberuzwil, 13. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (16663)
 Schuldner: **Covelli Francesco**, geboren am 18. Oktober 1954, italienischer Staatsangehöriger, Restaurant-Angestellter, wohnhaft Brühlgasse 37, 9004 **St. Gallen**.
 Schlussverfügung: 6. September 1999
 9001 St. Gallen, 9. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

St. Gallen (16664)
 Schuldner: **Sonderregger Peter**, geboren 25. Januar 1959, von Oberegg AI, Lagerist, wohnhaft St. Gallerstrasse 56, 9403 **Goldach**.
 9001 St. Gallen, 9. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

Graubünden (16776)
 Das Konkursverfahren über **Steiner-Ruch Andreas**, Montalinstrasse 14, 7203 **Trimis**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterlandquart vom 7. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 7205 Zizers, 10. September 1999
 Konkursamt Fünf Dörfer:
 G. Clavadetscher

Aargau (16879)
 Das Konkursverfahren des **Amsler Max**, geb. 22. Mai 1946, von Densbüren AG, Landstrasse 18, 5073 **Gipf-Oberfrick**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Laufenburg vom 8. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 5201 Brugg, 17. September 1999
 Konkursamt Laufenburg
 in Brugg

Thurgau (16807)
 Das Konkursverfahren über **Blaser Elisabeth**, geboren am 18. August 1940, von Langnau i.E., wohnhaft in 8570 **Weinfelden**, Sangenstrasse 12, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 8. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8510 Frauenfeld, 13. September 1999
 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Thurgau (16806)
 Das Konkursverfahren über **Bühler Verena**, geboren am 22. Januar 1947, von Degersheim, in 8266 **Steckborn**, Frauenfelderstrasse 60 (vorher in 8507 Hörhausen, Hauptstrasse 32, Restaurant Traube), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 7. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8510 Frauenfeld, 13. September 1999
 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Thurgau (16808)
 Das Konkursverfahren über die **EMJ Media Consulting AG**, Bahnhofstrasse 29, 8560 **Märstetten**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 8. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8510 Frauenfeld, 13. September 1999
 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Thurgau (16938)
 Das Konkursverfahren über **Maseda Francisco**, geboren am 3. Januar 1966, spanischer Staatsangehöriger, in 8280 **Kreuzlingen**, Nationalstrasse 6, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 10. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8510 Frauenfeld, 14. September 1999
 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Thurgau (16805)
 Das Konkursverfahren über **Slabe Josef**, geboren 12. März 1946, von Affeltrangen, in 9556 Affeltrangen, Bahnhofstrasse 29, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 8. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8510 Frauenfeld, 13. September 1999
 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Thurgau (16809)
 Das Konkursverfahren über die **Zemo AG**, Egnacherstrasse 69, 9320 **Frasnacht**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 9. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8510 Frauenfeld, 13. September 1999
 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Ticino (16880)
 La liquidazione del fallimento **Fraschina Marco**, 11 gennaio 1954, **Bedano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 9 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6962 Viganello, 17 settembre 1999
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16665)
 La liquidazione del fallimento **Maiorana SA in liquidazione, Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 8 settembre 1999 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6962 Viganello, 17 settembre 1999
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16962)
 La liquidazione del fallimento **Microtech Accomplishment SA, Pregassona**, è stata dichiarata chiusa con decreto 13 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6962 Viganello, 17 settembre 1999
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (16678)
 Par décision du 8 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de **Hartmann Daniel Paul Henri**, né le 20 avril 1938, originaire de Erlach et St-Livres, domicilié La Ville, 1148 **L'Isle**.
 1304 Cossonay, 17 septembre 1999
 Office des faillites de Cossonay

Vaud (16539)
 Par décision du 2 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de **Gonseth Véronique**, 1964, employée de commerce, anc. route St-Germain, 1042 Assens, act. à Covets 19, 1350 **Orbe**.
 1040 Echallens, 17 septembre 1999
 Office des faillites d'Echallens

Vaud (16777)
 Par décision du 7 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de **Entraro S.A.**, route de Cossonay 28, 1040 **Echallens**.
 1001 Lausanne, 17 septembre 1999
 L'administrateur spécial de la masse en faillite:
 Roland Lavanchy, expert comptable, Lausanne

Vaud (16778)
 Par décision du 3 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la clôture de la faillite de **Riedo Cédric**, né le 27 juillet 1967, originaire de Signau BE, domicilié ant. Le Day, 1337 Vallorbe et actuellement: La Foulaz 9, 1337 **Vallorbe**.
 1350 Orbe, 17 septembre 1999
 Office des faillites d'Orbe

Valais (16666)
 Faillite: **Berni Gastro SA**, 1920 **Martigny**.
 Par décision du 6 septembre 1999 le Tribunal de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
 1920 Martigny, 7 septembre 1999
 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Valais (16969)
 Par décision du 14 septembre 1999, le juge de District II de Monthey a prononcé la clôture de la faillite ouverte à l'encontre de la société **Aemis SA, à Monthey**.
 1870 Monthey, 15 septembre 1999
 Office des faillites de Monthey:
 A. Levat, préposé

Valais (16963)
 Par décision du 13 septembre 1999, le juge de District II de Monthey a prononcé la clôture de la faillite ouverte à l'encontre de la succession répudiée de feu **Von Kaenel Louis Henri**, de dernier domicile à **Monthey**.
 1870 Monthey, 14 septembre 1999
 Office des faillites de Monthey:
 A. Levat, préposé

Neuchâtel (16779)
 Failli: **Combremont Francis**, né le 28 janvier 1955, originaire de Fiez VD, éducateur, domicilié à **St-Aubin NE**, Goulettes 4.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 9 septembre 1999.
 2017 Boudry, 17 septembre 1999
 Office des faillites de Boudry
 Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (16605)
 La liquidation de la succession répudiée de **Petermann Christian**, né le 19 décembre 1956, originaire de Root LU, quand vivait domicilié à l'Harmont, 2406 **La Brévine**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Locle, rendue le 3 septembre 1999.
 2400 Le Locle, 10 septembre 1999
 Office des faillites du Locle
 Le préposé: R. Dubois

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 332)

Aargau (16881)
 Der am 23. Februar 1999 über **Keller Rudolf**, geboren am 6. September 1945, Kaufmann, von Zürich, in 8965 **Berikon**, Oberwilerstrasse 36b, eröffnete Konkurs ist infolge Bezahlung bzw. Rückzug der Forderungseingaben, im Sinne von Art. 195 SchKG, durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 1. September 1999 widerrufen und der Schuldner wieder in die volle Verfügungsgewalt über sein Vermögen eingesetzt worden.
 5400 Baden, 17. September 1999
 Konkursamt Bremgarten
 in Baden

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Luzern (16882)
Grundstücksteigerung
 Berichtigung zur Publikation im SHAB vom 10. September 1999.
 Im Konkursverfahren über **Frick Wolfgang**, Glätz 14a, 6044 **Udligenswil**, findet die Steigerung statt am Donnerstag, 28. Oktober 1999, 14.15 Uhr, im Gasthaus zur Waldegg in Horw.

6011 Kriens, 13. September 1999
 Konkursamt Luzern-Land
 Der Vorsteher: E. Brügger

Luzern (16883)
Grundstücksteigerung
 Im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Luzern-Land, Kriens, im Konkurs über **von Pfiffer Rudolf**, Architekt, Schlossweg 6, 6005 **Luzern**, gelangt am Freitag, 29. Oktober 1999, 14 Uhr, im Hotel Luzernerhof, Alpenstrasse 3, Luzern, folgendes Grundstück zur öffentlichen Steigerung:
 Grundstück Nr. 7930, GB Luzern, linkes Ufer, Voltastrasse 49
 Stockwerkeigentum, 240/1000 Miteigentum an Liegenschaft Bl. 2102 mit Sonderrecht an 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 3. OG/DG und Kellerabteil im UG des Gebäudes Brandvers. Nr. 710 gg lt. Begründungsvertrag und Plänen.
 Katasterschätzung: pendent
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 250 000.–
 Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.– zu leisten. Hievon werden CHF 30 000.– an den Steigerungsaufpreis und CHF 20 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
 Die Anzahlung ist in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Stadt ausgestellten Check zu leisten.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen und das nachgeführte Lastenverzeichnis liegen den beteiligten Gläubigern ab 21. September 1999 während zehn Tagen zur Einsichtnahme auf.

6000 Luzern 5, 13. September 1999
 Konkursamt Luzern-Stadt

Glarus (16886)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über **Kuratti Jakob**, Möslistrasse 6, 9642 **Ebnat-Kappel**, wird im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 303, Ortsbezeichnung Unterschlatt:
 5 ha 91 a 32 m² Wiese, Wald, Wege, Runsen.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 8900.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 10 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26).
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8750 Glarus, 16. September 1999
 Konkursamt des Kantons Glarus:
 Christof Störi

Glarus (16887)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über **Kuratti Jakob**, Möslistrasse 6, 9642 **Ebnat-Kappel**, wird im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 307, Ortsbezeichnung Lauberg:
 85 a 70 m² Wiese, Wald, Wege, Runsen.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 1300.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 10.30 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26).
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8750 Glarus, 16. September 1999
 Konkursamt des Kantons Glarus:
 Christof Störi

Glarus (16888)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über **Kuratti Jakob**, Möslistrasse 6, 9642 **Ebnat-Kappel**, wird im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 369, Ortsbezeichnung Schlatt:
 Restaurant/Café, LB-Nr. 112 A, mit 12 a 19 m² Gebäudegrundfläche, Garten, Platz, Wege.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 150 000.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 11 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26).
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20 000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8750 Glarus, 16. September 1999
 Konkursamt des Kantons Glarus:
 Christof Störi

Glarus (16889)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kurati Jakob*, Möslistrasse 6, 9642 *Ebnat-Kappel*, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 371, Ortsbezeichnung Achern:
 Seilbahngebäude (Talstation), LB-Nr. 132 A, mit 6 a 97 m² Gebäudegrundfläche, Platz, Wege.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 40 000.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 11.30 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20 000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16890)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kurati Jakob*, Möslistrasse 6, 9642 *Ebnat-Kappel*, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 374, Ortsbezeichnung Schlatt:
 Seilbahngebäude (Bergstation), LB-Nr. 133 A, mit 8 a 67 m² Gebäudegrundfläche, Platz, Wege.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 60 000.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 14 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20 000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16891)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kurati Jakob*, Möslistrasse 6, 9642 *Ebnat-Kappel*, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 384, Ortsbezeichnung Lauiberg:
 78 a 93 m² Wiese, Wald, Wege.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 1200.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 14.30 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16892)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kurati Jakob*, Möslistrasse 6, 9642 *Ebnat-Kappel*, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 388, Ortsbezeichnung Baumgärtli:
 33 a Wiese, Wald.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 500.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 15 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16893)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kurati Jakob*, Möslistrasse 6, 9642 *Ebnat-Kappel*, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 392, Ortsbezeichnung Baumgärtli:
 47 a 56 m² Wiese, Wald, Wege, Gewässer.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 700.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 15.30 Uhr.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16894)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kurati Jakob*, Möslistrasse 6, 9642 *Ebnat-Kappel*, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 421, Ortsbezeichnung Schlattberg:
 4 a 43 m² Wiese.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 13 290.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 16 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16895)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kurati Jakob*, Möslistrasse 6, 9642 *Ebnat-Kappel*, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 432, Ortsbezeichnung Schlattberg:
 2 a 30 m² Wiese.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 6900.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 16.30 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16896)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kurati Jakob*, Möslistrasse 6, 9642 *Ebnat-Kappel*, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes Kaltbrunn zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Luchsingen
 Grundstück Nr. 442, Ortsbezeichnung Schlatt:
 3 a 68 m² Wiese, Wege.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 11 040.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 17 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16894)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über die *Sauter AG, Siebnen*, Glärnerstrasse 56, 8854 Siebnen-Schübelbach, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes March zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Mollis
 Grundstück Nr. 1936, Ortsbezeichnung Wies:
 Stockwerkeigentum, 145/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1932 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG Ost mit Waschküche und Kellerraum im Untergeschoss, lt. Begründungsvertrag und Aufteilungsplan, Bel. 1993/1034.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 380 000.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 9 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20 000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (16885)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über die *Sauter AG, Siebnen*, Glärnerstrasse 56, 8854 Siebnen-Schübelbach, wird im Rechthilfeauftrag des Konkursamtes March zwangsrechtlich öffentlich versteigert:
 In der Gemeinde Mollis
 Grundstück Nr. 50001, Ortsbezeichnung Wies (Garagenplatz):
 1/11 Miteigentum an Nr. 1939.
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 20 000.–
 Steigerungsort: Hotel Rössli, Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
 Datum, Zeit: Montag, 18. Oktober 1999, 9.30 Uhr.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26). Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September 1999 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 5000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Graubünden (16667)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Im Auftrage des Konkursamtes Thurgau gelangen die folgenden Grundstücke im Grundbuch der Gemeinde Seewis i. P. zur Verwertung.
 Steigerungstag: Mittwoch, 3. November 1999, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Sportrestaurant, 7214 Grösch.
 Besichtigung: Nach Absprache mit dem Konkursamt Seewis-Schmittlen, Telefon 081 325 10 39.
 Grundstück Nr. 1530, Plan Nr. 6 Bauland in Saldos 470 m²; konkursamtliche Schätzung CHF 71 000.–
 Anzahlung CHF 8000.–
 Grundstück Nr. 1531, Plan Nr. 6 Bauland in Saldos 385 m²; konkursamtliche Schätzung CHF 58 000.–
 Anzahlung CHF 6000.–
 Grundstück Nr. 1532, Plan Nr. 6 Bauland in Saldos 592 m²; konkursamtliche Schätzung CHF 60 000.–
 Anzahlung CHF 6000.–
 Grundstück Nr. 1533, Plan Nr. 6 Bauland in Saldos 558 m²; konkursamtliche Schätzung CHF 84 000.–
 Anzahlung CHF 9000.–
 Grundstück Nr. 1534, Plan Nr. 6 Bauland in Saldos 733 m²; konkursamtliche Schätzung CHF 96 000.–
 Anzahlung CHF 10 000.–
 Die Steigerungsbedingungen können nach telefonischer Voranmeldung unter Telefon Nr. 081 325 10 39 beim Konkursamt Seewis eingesehen werden.
 7212 Seewis-Schmittlen, 10. September 1999 Konkursamt Seewis i. P.

Thurgau (16811)
Grundstücksteigerung
 Im Rechtsilfeverfahren zum Konkurs über die *LVG-Service AG*, Imbismattstrasse 51, 8967 *Widen*, wird am Mittwoch, 27. Oktober 1999, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
 Im Grundbuch Felben-Wellhausen E-Blatt / Parzelle 1348:
 Selbständiges und dauerndes Baurecht für Gewerbebauten zulasten Parzelle 265 und 406 Felben-Wellhausen.
 Dauer: 30 Jahre (1. Januar 1990 bis 31. Dezember 2019).
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 3 500 000.–
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 5. Oktober 1999 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 300 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Kantonalen Konkursamtes Frauenfeld ausgestellten Bankcheck (kein Privatecheck) zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 8510 Frauenfeld, 13. September Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Thurgau (16810)
Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Rabit-Immobilien AG*, Iselisbergstrasse, 8524 *Uesslingen*, werden am Freitag, 29. Oktober 1999, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
 Im Grundbuch Eschenz
 – StWE-Blatt 43
 205/1000 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr. 420 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4, im Obergeschoss rechts mit Kellerabteil Nr. 4 im Untergeschoss als Nebenraum, «In Höfen».
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 450 000.–
 – StWE-Blatt 45
 125/1000 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr. 420 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 6, im Dachgeschoss rechts mit Kellerabteil Nr. 6 im Untergeschoss als Nebenraum, «In Höfen».
 Konkursamtliche Schätzung: CHF 350 000.–
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 1. Oktober 1999 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 45 000.– für StWE-Blatt 43 bzw. CHF 35 000.– für StWE-Blatt 45 in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Kantonalen Konkursamtes Frauenfeld ausgestellten Bankcheck (kein Privatecheck) zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 8510 Frauenfeld, 13. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
halten Fehler
vermeiden**

Ticino (16606)
Avviso d'incanto
 L'Ufficio fallimentare del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di lunedì 27 settembre 1999 dalle ore 10.30 in avanti avrà luogo presso l'Ufficio fallimentare del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello, un'asta pubblica per la vendita di:
 1 cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 50 000.- iscritta a RF il 14 dicembre 1984 - dg 7460 gravante in 1° rango la part n. 4 RFD di Gravesano di proprietà Ruscio Francesco.
 di spezzanza del fallimento **Ferrari Sergio, Massagno**.
 Osservazioni: ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.
 Colui che acquista per conto di terzi dovrà in oltre produrre valida procura.
 Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
 6962 Viganello, 17 settembre 1999 Ufficio fallimentare del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozzo, uff.

Vaud (16897)
Bureaux
 Le vendredi 3 décembre 1999, 15 h., à Orbe, en salle du Tribunal, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office des faillites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la masse en faillite de **Donati SA**, Voète 33 bis, 1337 **Vallorbe**, à savoir: Commune de Vallorbe au lieu dit «Derrière la Voète - Montbenon»: parcelle RF no 1410, plan feuille 10
 - bureaux, AI no 1398 65 m²
 - places-jardins 69 m²
 surface totale: 134 m²
 Estimation fiscale (RG 92): CHF 32 000.-
 Estimation vénale selon rapport d'expertise: CHF 117 000.-
 Les conditions de vente, l'état des charges et extrait de cadastre seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites d'Orbe, dès le 15 octobre 1999.
 La date de la visite sera indiquée ultérieurement.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
 1350 Orbe, 17 septembre 1999 Office des faillites d'Orbe

Vaud (16898)
Hangars et bureaux
 Le vendredi 3 décembre 1999, à 14 h., à Orbe, en salle du Tribunal, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office des faillites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la masse en faillite de **Donati SA**, Voète 33 bis, 1337 **Vallorbe**, à savoir: Commune de Vallorbe au lieu dit «La Golette»: parcelle RF no 1290, plan feuille 19
 - hangar d'entrepreneur et bureaux, AI no 1367 383 m²
 - hangar, AI no 1403 413 m²
 - station bétonnage, AI no 1635
 - places-jardins 2 886 m²
 surface totale: 3 682 m²
 Estimation fiscale (RG 92): CHF 630 000.-
 Estimation vénale selon rapport d'expertise: CHF 185 000.-
 Les conditions de vente, l'état des charges et extrait de cadastre seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites d'Orbe, dès le 15 octobre 1999.
 La date de la visite sera indiquée ultérieurement.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
 1350 Orbe, 17 septembre 1999 Office des faillites d'Orbe

Valais (16964)
Enchères immobilières
 L'Office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques le mardi 16 novembre 1999 dès 15 h., avenue du Rothorn 2, à Sierre, à la salle annexe du restaurant «Le Bourgeois», les immeubles suivants.
 Faillite: **Perruchoud Léopold**, de Charles, à **Vercorin**.
 Sur la commune de Chalais
 - Parcelle no 294, plan no 1, nom local: Grampraz-sous-Réchy, commune de Chalais, pré 260 m².
 - Parcelle no 296, plan no 1, nom local: Grampraz-sous-Réchy, commune de Chalais, jardin 105 m².
 Estimation officielle: CHF 29 200.- soit CHF 80.- le m²
 - Parcelle no 228, plan no 1, nom local: Grampraz-sous-Réchy, commune de Chalais, 1/2 pré levant 585 m².
 Estimation officielle: CHF 87 750.- soit CHF 150.- le m².
 - Parcelle no 228, plan no 1, nom local: Grampraz-sous-Réchy, commune de Chalais, pré (ouest) 550 m².
 Estimation officielle: CHF 82 500.- soit CHF 150.- le m²
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement: versement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de 10% et de 2% d'avance pour frais d'enchères, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites de Sierre dès le 2 novembre 1999.
 3960 Sierre, 14 septembre 1999 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Valais (16965)
Enchères immobilières
 L'Office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques le mardi 16 novembre 1999 dès 15 h., avenue du Rothorn 2, à Sierre, à la salle annexe du restaurant «Le Bourgeois», l'immeuble suivant.
 Faillite: **SI Les Barolins SA à Chermignon**.
 Sur la commune de Chermignon
 - Parcelle no 391, plan no 6, nom local: Pirazilina, commune de Chermignon, pâturage-bois 1182 m².
 Estimation officielle: CHF 11 800.- soit CHF 10.- le m²
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement: versement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de 10% et de 2% d'avance pour frais d'enchères, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites de Sierre dès le 2 novembre 1999.
 3960 Sierre, 14 septembre 1999 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Valais (16966)
Enchères immobilières
 L'Office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques le mardi 16 novembre 1999 dès 15 h., avenue du Rothorn 2, à Sierre, à la salle annexe du restaurant «Le Bourgeois», l'immeuble suivant.
 Faillite: **SI Pirazilina SA à Chermignon**.
 Sur la commune de Chermignon
 - Parcelle no 389, plan no 6, nom local: Pirazilina, commune de Chermignon, bois 1904 m².
 Estimation officielle: CHF 19 000.- soit CHF 10.- le m²
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement: versement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de 10% et de 2% d'avance pour frais d'enchères, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites de Sierre dès le 2 novembre 1999.
 3960 Sierre, 14 septembre 1999 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Valais (16967)
Enchères immobilières
 L'Office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques le mardi 16 novembre 1999 dès 15 h., avenue du Rothorn 2, à Sierre, à la salle annexe du restaurant «Le Bourgeois», les immeubles suivants.
 Faillite: **Zenhäusern Rolf**, de Max, anciennement à Miège, actuellement à **Reinach BL**.
 Sur la commune de Sierre
 Parcelle de base no 3806, plan 15, nom local: Lamberson, commune de Sierre, habitation a. 294 m², place 312 m², garage b. 776 m².
 - PPE 23445: Quote-part 66/1000 du no 3806, plan no 15, commune de Sierre, 3e étage: appartement no 40;
 - PPE 23426: Quote-part 1/1000 du no 3806, plan no 15, commune de Sierre, sous-sol: cave no 21;
 - PPE 23432: Quote-part 108/1000 du no 3806, plan no 15, commune de Sierre, sous-sol: parking no 27 - sa part 1/27;
 - PPE 23415: Quote-part 41/1000 du no 3806, plan no 15, commune de Sierre, sous-sol: dépôt no 10.
 Nous procéderons à une mise en vente en bloc.
 Estimation officielle: CHF 340 000.-
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement: versement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de 10% et de 2% d'avance pour frais d'enchères, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites de Sierre dès le 2 novembre 1999.
 3960 Sierre, 14 septembre 1999 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (16668)
Löschung eines Grundpfandrechts
 Der nachbezeichnete Pfandtitel über das Grundpfandrecht, welcher durch die Zwangsversteigerung vom 18. August 1999 ganz untergegangen ist, ist dem Konkursamt Wallisellen bis heute nicht beigebracht worden. Die erforderliche Löschung ist im Grundbuch Opfikon auf Anmeldung des Konkursamtes Wallisellen trotzdem vollzogen worden.
 Grundpfandrecht:
 - Inhaberschuldbrief für nominell CHF 30 000.-, datiert 11. Juni 1998, 2. Pfandstelle, Maximalzinsenpfandrecht 9%, Beleg 145,
 Grundpfand in Opfikon:
 - Grundbuchblatt 4755:
 Stockwerkeigentum: 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 2771, mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 104 im 1. Obergeschoss und an einem Kellerabteil im Untergeschoss.
 Im Übrigen laut Grundbuch.
 Beschreibung des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Stockwerkeigentum begründet ist:
 Grundbuchblatt 2771, Kat.-Nr. 5461, Plan 30:
 Wohnhaus mit Garage, Talackerstrasse 45-49, Versicherungsnummer 1287, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt 1998: CHF 4 166 000.-; mit 2459 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.
 Im Übrigen laut Grundbuch.
 Schuldner: **Mooser Pierre Michel**, geb. 17. September 1955, von Jaun FR, Talackerstrasse 47, 8152 **Glatbrugg**.
 Die Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels wäre als Betrug strafbar (VZG 69, KOV 74).
 8304 Wallisellen, 17. September 1999 Konkursamt Wallisellen Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Solothurn (16669)
Spezialliquidation
 (gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG)
 Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG gegen die **Huger Eicher + Partner Däniken AG**, Kürzstrasse 13, 4658 **Däniken**, wird folgendes Grundstück öffentlich versteigert:
 GB Dulliken Nr. 2029, Glasacker
 Stockwerkeigentum 68/1000 Miteigentum an GB Dulliken 1972 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 14.5 im 2. OG links und Nebenraum
 Steigerungstag: Freitag, 8. Oktober 1999, 10 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Olten, Amthausquai 23, 4600 Olten.
 Sitzungszimmer: U 2 (im Untergeschoss).
 Es besteht kein Mindestangebot.
 Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von der Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden.
 Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 findet Anwendung.
 Liegenschaftsbeschreibung und Steigerungsbedingungen liegen vom 27. September bis 6. Oktober 1999 beim unterzeichneten Konkursamt Olten-Gösgen, in Olten, zur Einsicht auf.
 Nähere Auskunft durch Konkursamt Olten-Gösgen, in Olten, Amthausquai 23, 4600 Olten (Tel. 062 205 86 24 nur morgens).
 4603 Olten, 1. September 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (16899)
Lastenverzeichnis
 Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG über die **Patech Systems AG**, Heidenhubelstrasse 13, 4500 **Solothurn**, liegt das Lastenverzeichnis betreffend die Grundstücke Grundbuch Selzach Nr. 3965 und 3966 den beteiligten Gläubigern in der Zeit vom 17. September bis am 7. Oktober 1999 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 7. Oktober 1999 beim Richteramt Solothurn-Lebern, Amthaus 2, Solothurn, einzureichen, andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.
 4501 Solothurn, 13. September 1999 Amtschreiberei Solothurn Konkursamt: lic. iur. Regina Scartazzini, Sachbearbeiterin

Solothurn (16900)
Vorzeitige Auflage Lastenverzeichnis
 Im summarischen Konkursverfahren über **Stiegel Dieter**, vorm. Grüttbachstrasse 6, 4542 Luterbach, nun: Güssli 6, 3295 **Rüti bei Büren**, liegt das Lastenverzeichnis des nachfolgenden Grundstückes als Teilkollaktionsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Grundbuch Ins Nr. 5628.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen, d.h. bis 7. Oktober 1999 von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls wird das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet.
 4501 Solothurn, 10. September 1999 Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (16780)
Konkursamtliche Spezialliquidation
 Nachdem das am 18. Mai 1999 über die **Hotel Bellevue über dem Rheinfall AG**, Bad. Bahnhofstrasse 17, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**, eröffnete Konkursverfahren mangels Aktiven wieder eingestellt worden ist, hat eine Grundpfandgläubigerin die Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG verlangt.
 Grundstück: Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 691
 3326 m² Gebäudegrundfläche, Umgelände und Anlagen «Bellevue», mit Hotelgebäude Nr. 623.
 Eingabefrist bis 7. Oktober 1999.
 Nur die Grundpfandgläubiger oder sonstige am erwähnten Grundstück Berechtigte nehmen an diesem Verfahren teil. Sie werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf dem Grundstück verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel innerhalb der gleichen Frist einzureichen. Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung entstanden und noch nicht in das Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung der Beweismittel innert der Eingabefrist anzumelden.
 8201 Schaffhausen, 10. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (16901)
Spezialliquidationen
 gemäss Art. 230a SchKG
 Schuldnerin: **ESZ Immobilien AG in Liquidation**, Achslenstrasse 15, 9016 **St. Gallen**.
 Das am 26. August 1998 eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Auf Begehren der Grundpfandgläubiger wird bezüglich der Miteigentumsanteile der nachbeschriebenen Grundstücke das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a SchKG durchgeführt:
 - Im Grundbuch Trogen AR:
 75/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 70, Grundbuch-Plan 4, Berg, 9043 Trogen.
 - Im Grundbuch Wil SG:
 1/5 Miteigentum an Grundstück Nr. 1066, Othmarstrasse 10, 9500 Wil SG; und
 1/5 Miteigentum an den Grundstücken Nrn. 80 499, 80 500, 80 501, 80 502, 80 503, 80 504, 80 505, 80 506, 80 507, 80 508, 80 509, 80 510, 80 511, 80 512, 80 513, 80 514, 80 515, 80 516, 80 517, Othmarstrasse, 9500 Wil SG.
 Im weiteren wird auf Begehren eines Pfandgläubigers im Sinne von Art. 230a SchKG die Verwertung des Pfandes an dem Ersatzanspruch gegenüber einer Schweizerischen Versicherungs-Gesellschaft im Umfange der eingeklagten Schadenersatzforderung (Versicherungsansprüche der ESZ-Immobilien AG in Liquidation gegenüber ihrer Haftpflichtversicherung) durchgeführt (Art. 60 VVG).
 Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten und für Dienstbarkeiten bis 20. Oktober 1999.
 9001 St. Gallen, 13. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Platzer

Aargau (16607)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG
 Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren der **Tardi Tommaso Brugger Herrenmode AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5200 **Brugg**, Neumarkt 2, hat der Retentionsgläubiger gestützt auf Art. 230a Abs. 2 SchKG die Spezialliquidation der folgenden Gegenstände verlangt:
 bewegliches Inventar (Herrenanzüge, Herrenhosen, Teppiche, Pullover, Schaufensterpuppen, etc.)
 Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, Valuta 3. Mai 1999, schriftlich beim Konkursamt Brugg, 5200 Brugg, bis 21. Oktober 1999 anzumelden.
 5201 Brugg, 17. September 1999 Konkursamt Brugg in Brugg

Aargau (16781)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG der Pro-fan AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4310 **Rheinfelden**, Markt-gasse 8c, betr. die Liegenschaft GB Rheinfelden Nr. 1141.07, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg ab dem 20. September 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.
 5201 Brugg, 17. September 1999 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (16670)
Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG der **Quadro AG**, 4665 **Oftringen**, Nordstrasse 15, betr. die Liegenschaften GB Blitzingen Nr. 3053/1 und 3053/29, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 10. Oktober 1999 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.
3036 Oberentfelden, 17. September 1999 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Ticino (16902)
Deposito di elenco oneri
Fallita: **Interplastica Engineering and Trading SA**, 6834 **Morbio Inferiore**.
Si rende noto che a contare dal 20 settembre 1999 e per un periodo di venti giorni è depositato presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, l'elenco oneri relativo alla Part. 1425 A-B-C-d-e in territorio del comune di Morbio Inferiore (RFD) nella liquidazione in via di fallimento ai sensi dell'art. 230a cpv 2 LEF, a carico della fallita ditta Interplastica Engineering and Trading SA, 6834 Morbio Inferiore. Eventuali azioni di contestazione dell'elenco oneri dovranno essere introdotte, entro venti giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria competente.
In caso contrario esso si avrà per riconosciuto.
6850 Mendrisio, 13 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Neuchâtel (16968)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble et d'un terrain
Date et lieu des enchères: Mercredi 17 novembre 1999 à 11 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).
Liquidation spéciale art. 230a al. 2 LP de: **Agimob S.A.**, rue de la Paix 72, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.
Cadastre des Eplatures
- Article no 1817: Rue de la Serre, plan folio 2, bâtiment, places de 422 m²
Subdivisions:
Ateliers 260 m²
Place-jardin 73 m²
Trottoir 89 m²
Immeuble sis rue de la Serre 128
- Article no 1327: Rue des Champs, plan folio 49
Place-jardin 6 m²
Estimations:
cadastrale Article no 1817: CHF 231 000.- (1995)
Article no 1327: CHF -- (1972)
de l'expert Articles nos 1817 et 1327: CHF 228 500.- (1999)
Les articles susmentionnés seront vendus en bloc.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 octobre 1999.
Les enchérisseurs devront se munir d'un pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des faillites (032 919 71 69).
Visite le mardi 26 octobre 1999 à 14 h. sur rendez-vous préalable auprès de la gérance légale, Géranie Charles Berset S.A., Jardinière 87, 2301 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 78 33.
2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1999
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Mortatoria del concordatoria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una mortatoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (16920)
Provisorische Nachlassstundung
Schuldnerin: **OWO Carton, Design, Print**, Farliffangstrasse 1, **Zumikon**; vertreten durch RA Dr. iur. Christoph Pestalozzi, c/o Pestalozzi Haegi & Partner, Arterstrasse 24, Postfach, 8032 Zürich.
Sachwalterin: Dietrich Treuhand AG, Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf.
Datum der Stundungsbewilligung: 9. September 1999 durch den Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen.
Dauer der provisorischen Nachlassstundung: 2 Monate, das heisst bis 10. November 1999.
Eine Forderungseingabe zum heutigen Zeitpunkt ist noch nicht notwendig und würde im Falle der Gewährung der definitiven Nachlassstundung neu publiziert.
8600 Dübendorf, 17. September 1999

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Dietrich Treuhand AG
Neugutstrasse 66, Dübendorf

Zürich (16970)
In Sachen **Roffler Markus**, Schreinerei (Einzelfirma), geboren am 1. Januar 1965, von Grüss GR, Geschäft: Glattwiesenstrasse 21, 8125 Glattbrugg, Privat: Lerchenweg 26, 8302 **Kloten**, vertreten durch lic. oec. Publ. Roland Mörgeli, Beratungen und Finanzierungen, Bahnhofstrasse 26, 8304 Wallisellen, Sachwalterin Risag GmbH, Kornweg 7, 5603 Staufien, hat das Bezirksgericht Bülach in seiner Sitzung vom 30. August 1999 dem Gesuchsteller Nachstehendes verfügt:
1. Dem Gesuchsteller wird, gemäss Art. 293 Abs. 3 nSchKG, mit Wirkung ab 30. August 1999, eine provisorische zweimonatige Nachlassstundung gewährt.
2. Als provisorische Sachwalterin wird die Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufien, bestellt und mit der Prüfung der Vermögens-, Ertrags- und Einkommenslage des Schuldners beauftragt.
3. Auf die provisorisch bewilligte Nachlassstundung finden die Art. 296, 297 und 298 nSchKG Anwendung.
4. Mit der Publikation dieser provisorischen Nachlassstundung wurde die provisorische Sachwalterin beauftragt.
Dieser Beschluss ist seit dem 13. September 1999 rechtskräftig.
5603 Staufien, 14. September 1999 Die Sachwalterin
Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Kornweg 7, Staufien

Schaffhausen (16921)
Schuldnerin: **Glissa AG**, Seilerweg 3, 8200 **Schaffhausen**.
Datum der Stundungsbewilligung: 8. September 1999 erteilt durch den Nachlassrichter des Kantonsgerichts Schaffhausen.
Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, das heisst bis 8. März 2000.
Sachwalterin: Translig AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich.
Eingabefrist: 8. Oktober 1999.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 8. September 1999) mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der genannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Die Gläubigerversammlung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Die diesbezügliche Publikation sowie die Bekanntgabe der Art des Nachlassvertrages erfolgt mindestens 30 Tage vor der Versammlung. Die Nachlassschuldner beabsichtigen, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen.
Der Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern und von der Schuldnerin an das Obergericht des Kantons Schaffhausen, Herrenacker 26, 8201 Schaffhausen, mit Rekurs binnen 10 Tagen nach der Publikation, weitergezogen werden (Art. 294 Abs. 3 und 4 SchKG). Der Rekurs ist schriftlich im Doppel bei der Gerichtskanzlei einzureichen und hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten (Art. 358 Abs. 1 ZPOSH).
8001 Zürich, 17. September 1999
Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Translig AG
Talstrasse 82, Zürich

Graubünden (16971)
Der Bezirksgerichtsausschuss Glénner als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 6. September 1999, mitgeteilt am 9. September 1999, dem Schuldner **Tissaria Schluen**, Inhaber Placi Cajochen; 7151 **Schluen**, eine Nachlassstundung von 4 Monaten, beginnend ab 9. September 1999, gewährt und Herrn Hermann Fopp c/o Allemann, Zinsli & Partner AG als Sachwalter eingesetzt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 9. September 1999, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, innerhalb der Eingabefrist von 20 Tagen, d.h. bis spätestens 8. Oktober 1999, beim Sachwalter anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Ort und Zeitpunkt der Gläubiger werden zu einem späteren Zeitpunkt angegeben. Die Akten können während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.
7000 Chur, 14. September 1999 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
H. Fopp, Allemann, Zinsli & Partner AG
Quaderstrasse 11, Chur

Vaud (16626)
Débiteur: **Stehrenberger Jacques**, fils de Paul, né le 7 décembre 1946, origine: Lausanne, domicile: route de Morges, 1121 **Bremblens**.
Date de l'octroi du sursis: 24 août 1999.
Durée du sursis: 5 mois, échéant le 24 janvier 2000.
Commissaire au sursis: Jean-Claude Chaignat, avenue Gare 20, 1001 Lausanne.
Délai pour la production des créances: 7 octobre 1999, sous peine de se voir exclu des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).
Dépôt des pièces: dès le 25 novembre 1999, au bureau du commissaire J.-C. Chaignat, avenue de la Gare 20, Lausanne.
Assemblée des créanciers: jeudi 16 décembre 1999, à 11 h., en salle de conférence du Bâtiment Administratif Cantonal, 1er étage, Place St-Louis 4, Morges.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées par le débiteur durant le sursis concordataire.
1001 Lausanne, 17 septembre 1999
Le commissaire au sursis: Jean-Claude Chaignat
Titulaire du brevet vaudois de capacité de préposé aux poursuites et aux faillites
Avenue Gare 20, Lausanne
Téléphone 021 320 63 60

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Jura (16972)
Débiteur: **Onivia SA**, route de Courgenay 24, 2900 **Porrentruy**.
Par ordonnance du 13 septembre 1999, le président du Tribunal I du district de Porrentruy a prolongé de 4 mois, soit jusqu'au 15 janvier 2000, le sursis concordataire accordé le 15 mars 1999.
2900 Porrentruy, 14 septembre 1999 Le commissaire au sursis:
Didier Cuenin

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Ticino (16922)
Il Pretore del Distretto di Bellinzona avverte che con decreto 30 agosto 1999, cresciuto in giudicato, ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa alla ditta **Clivia Cosmeica SA, Bellinzona**.
Entro venti giorni dalla presente pubblicazione ogni creditore può chiedere alla Pretura che sia pronunciato il fallimento della debitrice (art. 309 LEF).
6500 Bellinzona, 17 settembre 1999 Pretura del Distretto di Bellinzona
Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Bern (16973)
Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Prozentvergleich
Korrektur der Erstpublikation
Schuldner: **Marti-Dardel Stephan**, Bahnhofstrasse 21, **Aarberg**.
Gemäss Entscheid vom 9. August 1999 wurde der zwischen Marti-Dardel Stephan und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.
Die Finanz-Treuhand Scherz AG, Bollstrasse 43, 3076 Worb, wird mit dem Vollzug und der Erfüllung des Nachlassvertrages beauftragt.
3270 Aarberg, 13. September 1999
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident S: Droz

Wallis (16923)
Schuldner: **Zurbriggen Ingo, Saas-Fee**.
Mit Entscheid vom 9. September 1999 des Bezirksgerichtes Visp wurde der vorgeschlagene Nachlassvertrag von Zurbriggen Ingo, Saas-Fee, bestätigt. Die bisherige Sachwalterin wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages beauftragt.
Dieser Entscheid kann innert 10 Tagen nach Eröffnung an das kantonale Gericht, 1950 Sitten, als kantonales Nachlassgericht weitergezogen werden (Art. 307 SchKG).
3902 Brig, 13. September 1999 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Treuhand Marugg, Insand & Co.: Hans Marugg
Gliserallee 1, Brig-Glis

Wallis (16924)
Der Bezirksrichter I des Bezirkes Visp als Nachlassrichter hat in der Sitzung vom 26. August 1999 den von **Studer-Laub Catherine**, des Anton, 3930 **Visp**, vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt und den Sachwalter Jodok Wyer, Rechtsanwalt, 3930 Visp, mit dem Vollzug bis zum 31. September 1999 beauftragt.
3930 Visp, 17. September 1999 Bezirksgericht Visp
Der Bezirksrichter I: Emil Knubel

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Bern (16974)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Ritschard & Co. AG in Nachlassliquidation**, 3800 **Interlaken**, Handelsgeschäft in Wein, Liqueurs usw. liegt der Kollokationsplan samt Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 17. September 1999 bis 6. Oktober 1999 bei der Liquidatorin, WISTAG Treuhand AG, Bahnhofstrasse 1, 3601 Thun zur Einsichtnahme auf. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr. Eine telefonische Voranmeldung ist erwünscht: Telefon 033 225 17 77.
Während der Auflagefrist von 10 Tagen ab 17. September 1999 können Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, eingereicht werden, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.
Während der Auflagefrist von 20 Tagen ab 17. September 1999 können Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses beim Richteramt I, 3800 Interlaken, anhängig gemacht werden, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet werden.

3601 Thun, 14. September 1999 Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
WISTAG Treuhand AG

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas). Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen**Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne****Procedura di concordato per banche e casse di risparmio**

Ticino

(16782)

Stato del patrimonio

al 31 dicembre 1998 (Art. 43 Regolamento Procedura Concordato delle Banche)

Debitrice: **Banca di partecipazioni ed investimenti in liquidazione concordataria, Lugano.**

Si informano i creditori che, conformemente all'art. 43 Reg. Proc. Conc. Banche, sono stati trasmessi all'autorità dei concordati lo stato del patrimonio liquidato e dei beni non ancora realizzati e la relazione sulla loro gestione, al 31 dicembre 1998, approvati dalla delegazione dei creditori il 9 settembre 1999.

Gli stessi sono a disposizione dei creditori, per la durata di 20 giorni a partire dal 27 settembre 1999 presso la Fidina SA in via Maggio 1, Lugano, ogni giorno ferialo, sabato escluso, fra le 10 e le 12, previo appuntamento telefonico al n. 091 973 12 63.

6901 Lugano, 9 settembre 1999

La liquidatrice

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern

(16925)

Liegenschaftssteigerung

Im Nachlassliquidationsverfahren **Noa Beteiligungen AG, Bern**, gelangt am Dienstag, 16. November 1999, 14 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neugasse 20, 3011 Bern, das folgende Grundstück zur Versteigerung:

Bern-GBBL Nr. 915, Kreis IV:

Hausplatz, Umschwung, Wohnhaus mit Garage an der Muristrasse Nr. 60 (inkl. Post-Nrn. 7 + 9 Bornweg), Halt 16,7 Aren, Schätzung: CHF 7 860 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der Schätzung.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 400 000.- für Bern-GBBL Nr. 915, Kreis IV, in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten.

Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 16. November 1999) bis Mittwoch, 29. September 1999.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen bei der Liquidatorin Transliq AG, Bern, vom 13. Oktober bis 25. Oktober 1999 während der Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung der Liegenschaft: jederzeit, nach telefonischer Rücksprache.

3001 Bern, 17. September 1999

Die Liquidatorinnen:

Fontana AG

Seminarstrasse 22, Bern

Telefon 031 350 12 12

Transliq AG

Schwanengasse 5/7, Bern

Telefon 031 326 51 24 (Frau K. Dolder)

Solothurn

(16783)

Schlussbericht

gemäß Art. 330 SchKG

Der Schlussbericht gemäß Art. 330 SchKG über das Nachlassverfahren der **Gonzales Bau- und Immobilien AG, Balm bei Günsberg**, liegt den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Fischergarten, 4501 Solothurn, zur Einsicht auf.

Der Schlussbericht kann vom 18. September 1999 bis 27. September 1999 bei der Liquidatorin eingesehen werden. Es wird um telefonische Voranmeldung gebeten (032 624 64 71).

4501 Solothurn, 9. September 1999

Die Liquidatorin:

Visura Treuhand-Gesellschaft

Solothurn

**Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni****Liegenschaftsverwertung****im Pfandpfands- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni il loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich

(16540)

Grundpfandverwertung

Schuldner: **Steiner-Angermann Walter**, Schürbachstrasse 13, 8134 Adliswil.

Pfandgläubiger:

Ella Steiner-Spychiger, Schürbachstrasse 1, 8134 Adliswil

Walter Steiner-Angermann, Schürbachstrasse 13, 8134 Adliswil

Beatrice Ella Peyer-Steiner, Froburgstrasse 47, 4663 Aarburg

Gesamteigentümer infolge Erbengemeinschaft

Steigerungstag: Dienstag, 30. November 1999, 15.15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Sunne, Flora-Stübli, Albisstrasse 8, 8134 Adliswil.

Eingabefrist: 7. Oktober 1999.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:

5. bis 15. November 1999.

Besichtigung: Mittwoch, 29. September 1999, 14 Uhr; Mittwoch, 10. November 1999, 14 Uhr.

Grundstück:

In der Stadt Adliswil: Grundbuch Blatt 718, Plan 62, Kataster-Nr. 4482, ein Wohnhaus mit Garagen, Versicherungs-Nr. 1731, Schürbachstrasse 13, Schätzungsjahr 1995, CHF 1 300 000.-, mit 893 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Grenzen laut Katasterplan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 500 000.- (rechtskräftig).

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 4. + 5. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Adliswil ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 7. Oktober 1999 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8134 Adliswil, 17. September 1999

Betreibungsamt Adliswil:

S. Stutz

Zürich

(16541)

Grundpfandverwertung

Schuldner: **Steiner-Angermann Walter**, Schürbachstrasse 13, 8134 Adliswil.

Pfandgläubiger:

Ella Steiner-Spychiger, Schürbachstrasse 1, 8134 Adliswil

Walter Steiner-Angermann, Schürbachstrasse 13, 8134 Adliswil

Beatrice Ella Peyer-Steiner, Froburgstrasse 47, 4663 Aarburg

Gesamteigentümer infolge Erbengemeinschaft

Steigerungstag: Dienstag, 30. November 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Sunne, Flora-Stübli, Albisstrasse 8, 8134 Adliswil.

Eingabefrist: 7. Oktober 1999.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:

5. bis 15. November 1999.

Besichtigung: Mittwoch, 29. September 1999, 14 Uhr; Mittwoch, 10. November 1999, 14 Uhr.

Grundstück:

In der Stadt Adliswil: Grundbuch Blatt 1702, Plan 62, Kataster-Nr. 7164, ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 1254, Schürbachstrasse 1, Schätzungsjahr 1987, CHF 372 000.-

Ein Garagengebäude, Versicherungs-Nr. 1263, Schürbachstrasse 1, Schätzungsjahr 1987, CHF 17 800, mit 669 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Grenzen laut Katasterplan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 600 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 3. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Adliswil ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 7. Oktober 1999 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8134 Adliswil, 17. September 1999

Betreibungsamt Adliswil:

S. Stutz

Zürich

(16784)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger:

– **Kacemi Françoise**, geb. 1946, belgische Staatsangehörige, **unbekannten Aufenthaltes**;

Solidarschuldner:

– **Kacemi Tadjidine**, geb. 1954, **unbekannten Aufenthaltes**.

Steigerungstag: Donnerstag, 18. November 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Alterszentrum Giebelich, Schulungsraum, Talackerstrasse 70, 8152 Glattbrugg.

Eingabefrist: bis 7. Oktober 1999.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober bis 3. November 1999 beim Betreibungsamt Opfikon, Montag bis Freitag, von 9–11 Uhr und 14–16 Uhr.

Besichtigung: Mittwoch, 29. September 1999 und Dienstag 26. Oktober 1999, jeweils 14–15 Uhr.

Grundpfand: In der Stadt Opfikon ZH: 1. Grundbuchblatt 4295:

Stockwerkeigentum, 115/10000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 7316, GB 4230, mit Sonderrecht am Showroom Nr. 285, im 2. OG der Liegenschaft TMC2, laut Begründungsakt Beleg 1982 Nr. 1033, Pläne 1, 5 und 10–12.

Anmerkungen und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 258 000.- (rechtskräftig).

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:

Kat. Nr. 7316, GB 4230, Plan 34, Vers. Nr. 35:

Ein Einkaufszentrum, Etappe 2 des TMC Textil & Modecenters Zürich,

Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg.

Schätzungswert der Gebäudevers. 1997 CHF 40 856 000.-, mit 20,65 a Gebäudegrundfläche.

Anmerkungen Dienstbarkeiten und Grundlast laut Grundbuchauszug.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. bis 4. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme CHF 30 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Opfikon ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, innert der Eingabefrist (bis 7. Oktober 1999) dem Betreibungsamt Opfikon ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten, anzumelden und zudem gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln Faustpfandforderungen anzumelden. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8152 Glattbrugg, 17. September 1999

Betreibungsamt Opfikon:

B. Schnyder, Stadtmann

Bern

(16926)

Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Marti (-Müller) Paul**, geb. 17. Juni 1919, von Gadmen, Rentner, Spiezstrasse 134G, 3704 Krattigen, gelangt am Donnerstag, 11. November 1999, 14 Uhr, im Hotel Bellevue-Bären, 3704 Krattigen, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Krattigen-Grundbuchblatt Nr. 652, Stuhlegg, Plan Nr. 1:

– Wohnhaus Nr. 134G

– 4 a Platz, Umschwung

– Garage (Baurecht zu Lasten 651)

– Parkplatz (Nutzung zu Lasten 651)

Amtlicher Wert CHF 310 600.-

Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) CHF 486 000.-

Eingabefrist bis und mit 7. Oktober 1999, Wert per Steigerungstag. Die

Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Ver-

zugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. bis 27. Oktober 1999 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Frutigen, Amstshaus, Postfach 103, 3714 Frutigen, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.
Die Liegenschaft kann unter telefonischer Voranmeldung (Telefon 033 826 41 96) am Dienstag, 19. Oktober 1999, 14 Uhr, besichtigt werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

3800 Interlaken, 13. September 1999

Betreibungsamt Berner Oberland
Schloss 1, Postfach 421
Der Vorsteher: F. Hueber
Telefon Nr. 033 826 41 80

Bern (16927)

Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Grossen Peter**, 1939, La Grève 299, 1545 **Chevroz**, wird am 15. Dezember 1999, 14.30 Uhr, im Saal des Restaurant Chruég in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:
Brugg-Grundbuchblatt-Nr. 1012
Mehrfamilienwohnhaus an der Pfleiderstrasse 25, in Brugg:
Platz, Umschlingung im Halte von 5.59 a.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 740 000.-
Amtlicher Wert: CHF 494 000.-
Eingabefrist bis 7. Oktober 1999.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen ab 18. Oktober 1999 während einer Frist von 10 Tagen im Büro des Betreibungsamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, sowie auf dem Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, auf (nur für die Beteiligten).
Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die betreibungsamtliche Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz SR 211 412 41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211 412 411) aufmerksam gemacht.
Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.
Auskünfte an Kaufinteressenten werden erst ab dem 28. Oktober 1999 erteilt. Ebenfalls wird zu einem späteren Zeitpunkt der Besichtigungstermin durch die Presse bekanntgegeben.

2560 Nidau, 10. September 1999 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Luzern (16975)

Grundstücksteigerung

Schuldner: **Gurner Alfred**, Dorfstrasse 25, 6275 **Ballwil**.
Nachdem die gegen das Lastenverzeichnis eingereichte Beschwerde rechtskräftig abgewiesen ist, wird das Verwertungsverfahren weitergeführt.
Am Freitag, 15. Oktober 1999, 16 Uhr, Restaurant Sternen, 6275 **Ballwil**, wird folgendes Grundstück betreibungsamtlich versteigert:
Grundstück Nr. 509, GB **Ballwil**, Plan 1, Dorfstrasse 25, 6275 **Ballwil**, 15 a 35 m², Wohnhaus Nr. 239, Gartenhaus 239A, Trafostation Nr. 239B, Lagergebäude und Garage Nr. 239C.
Gebäudeversicherung: CHF 1 977 400.-
Katasterschätzung: CHF 2 114 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 850 000.-
Die Besichtigung des Grundstückes findet am Dienstag, 28. September 1999, 16 Uhr, nur nach telefonischer Zeitvereinbarung statt.
Im weiteren wird auf die Publikation vom 12. April 1999 verwiesen.

6275 Ballwil, 17. September 1999 Betreibungsamt Ballwil
(Telefon 041 448 25 34)

Luzern (16785)

Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Schmäder Stefan**, Mühlehofstrasse 59, 6030 **Ebikon**.
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Montag, 13. Dezember 1999, 10 Uhr, im Restaurant Falken, Luzernerstrasse 50, 6030 **Ebikon**.
Ende Eingabefrist: 7. Oktober 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 28. Oktober 1999 bis 6. November 1999 beim unterzeichneten Betreibungsamt.
Besichtigung: Freitag, 3. Dezember 1999, 14 bis 16 Uhr, nur auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt **Ebikon**.
Steigerungsobjekt:
Grundstück Nr. 1348, GB **Ebikon**, Fläche: 1 a 75 m², Plan Nr. 28, Mühlehofstrasse. Kulturrat: Hofraum, Gebäude/Gebäudeversicherung: Wohnhaus Nr. 971, vers. CHF 341 000.-
Katasterschätzung: CHF 421 300.-, betreibungsamtliche Schätzung: CHF 392 000.-
Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 5. Rang verlangt.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastenberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche – Wert 13. Dezember 1999 – an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderung vom 10. September 1997 (in Kraft seit 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.

6030 **Ebikon**, 13. September 1999
Betreibungsamt **Ebikon-Dierikon-Adligenswil**
Ebkon, Telefon Nr. 041 440 33 88

Luzern (16786)

Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Stadlin Hanspeter**, Lindenweg 5, 6353 **Weggis**.
Steigerungstag: Donnerstag, 25. November 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel-Restaurant Viktoria, Rigistrasse, 6353 **Weggis**.
Ende Eingabefrist: 7. Oktober 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober bis 4. November 1999, auf dem Betreibungsamt **Weggis-Greppen**, Gemeindehaus, 6353 **Weggis**.
Besichtigung: Dienstag, 16. November 1999, 14–15 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung).

6030 **Ebikon**, 13. September 1999

Betreibungsamt **Ebikon-Dierikon-Adligenswil**
Ebkon, Telefon Nr. 041 440 33 88

Luzern (16786)

Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Stadlin Hanspeter**, Lindenweg 5, 6353 **Weggis**.
Steigerungstag: Donnerstag, 25. November 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel-Restaurant Viktoria, Rigistrasse, 6353 **Weggis**.
Ende Eingabefrist: 7. Oktober 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober bis 4. November 1999, auf dem Betreibungsamt **Weggis-Greppen**, Gemeindehaus, 6353 **Weggis**.
Besichtigung: Dienstag, 16. November 1999, 14–15 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung).

6030 **Ebikon**, 13. September 1999

Betreibungsamt **Ebikon-Dierikon-Adligenswil**
Ebkon, Telefon Nr. 041 440 33 88

Luzern (16786)

Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Stadlin Hanspeter**, Lindenweg 5, 6353 **Weggis**.
Steigerungstag: Donnerstag, 25. November 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel-Restaurant Viktoria, Rigistrasse, 6353 **Weggis**.
Ende Eingabefrist: 7. Oktober 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober bis 4. November 1999, auf dem Betreibungsamt **Weggis-Greppen**, Gemeindehaus, 6353 **Weggis**.
Besichtigung: Dienstag, 16. November 1999, 14–15 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung).

6030 **Ebikon**, 13. September 1999

Betreibungsamt **Ebikon-Dierikon-Adligenswil**
Ebkon, Telefon Nr. 041 440 33 88

Luzern (16786)

Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Stadlin Hanspeter**, Lindenweg 5, 6353 **Weggis**.
Steigerungstag: Donnerstag, 25. November 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel-Restaurant Viktoria, Rigistrasse, 6353 **Weggis**.
Ende Eingabefrist: 7. Oktober 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober bis 4. November 1999, auf dem Betreibungsamt **Weggis-Greppen**, Gemeindehaus, 6353 **Weggis**.
Besichtigung: Dienstag, 16. November 1999, 14–15 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung).

6030 **Ebikon**, 13. September 1999

Betreibungsamt **Ebikon-Dierikon-Adligenswil**
Ebkon, Telefon Nr. 041 440 33 88

Luzern (16786)

Steigerungsobjekte:

- Grundstück Nr. 3886, GB **Weggis**, Stockwerkeigentum, Unterrieds-ort, Lindenweg 5.
190/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 1146 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG lt. Plan B im Gebäude Nr. 729 lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan.
Katasterschätzung: CHF 334 100.- (1997).
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 325 000.-
- Grundstück Nr. 3887, GB **Weggis**, Stockwerkeigentum, Unterrieds-ort, Lindenweg 5.
114/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 1146 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG lt. Plan B im Gebäude Nr. 729 lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan.
Katasterschätzung: CHF 192 000.- (1997).
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 188 000.-

Beschrieb der Gesamtiegenschaft:
Grundstück Nr. 1146, GB **Weggis**, Plan 14, Unterrieds-ort, Lindenweg 5, Fläche: 13 a 94 m², Wohnhaus Nr. 729 (aufgeteilt in 7 Stockwerkeinheiten).
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtiegenschaft: CHF 1 800 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Die Ersteigerer haben an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag folgende Anzahlungen in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes **Weggis-Greppen** ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu leisten:
Für Grundstück Nr. 3886: CHF 70 000.-
Für Grundstück Nr. 3887: CHF 50 000.-
Hievon werden je CHF 3000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
6353 **Weggis**, 10. September 1999 Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

6353 **Weggis**, 10. September 1999

Betreibungsamt **Weggis-Greppen**
Tel. 041 392 01 42

Immeuble: commune de Rue.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
292	En Crêt-Rinnaud pré de 1398 m ²
plan 11	D.CH.: Conduites souterraines en faveur et à charge des art. 191, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295 et 296, 340, 341, 349, 452. D.: Passage pour tous véhicules sur l'article 349. En Crêt-Rinnaud pré de 1011 m ²
293	D.CH.: Conduites souterraines en faveur et à charge des art. 191, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295 et 296, 340, 341, 349, 452. CH.: Canalisation selon plan en faveur de l'Etat de Fribourg.
plan 11	D.: Passage pour tous véhicules sur l'article 349. En Crêt-Rinnaud pré de 1012 m ²
294	D.CH.: Conduites souterraines en faveur et à charge des art. 191, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295 et 296, 340, 341, 349, 452. CH.: Canalisation selon plan en faveur de l'Etat de Fribourg.
plan 11	D.: Passage pour tous véhicules sur l'article 349. En Crêt-Rinnaud pré de 1012 m ²
296	D.CH.: Conduites souterraines en faveur et à charge des art. 191, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295 et 296, 340, 341, 349, 452. CH.: Droit de passage de câble coaxial Lausanne-Berne en faveur des PTT.
plan 11	D.: Passage pour tous véhicules sur l'article 349. CH.: Passage pour câbles électriques selon plan spécial, en faveur des Entreprises Electriques Fribourgeoises (EEF).

Estimation de l'office des poursuites:

Art. 292 CHF 104 850.-
Art. 293 CHF 50 825.-
Art. 294 CHF 67 900.-
Art. 296 CHF 99 575.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital et les intérêts.

1680 Romont, 7 septembre 1999

Office des poursuites de la Glâne, Romont:
B. Girard, préposé

1680 Romont, 7 septembre 1999

Office des poursuites de la Glâne, Romont:
B. Girard, préposé

1680 Romont, 7 septembre 1999

Office des poursuites de la Glâne, Romont:
B. Girard, préposé

1680 Romont, 7 septembre 1999

Office des poursuites de la Glâne, Romont:
B. Girard, préposé

1680 Romont, 7 septembre 1999

Graubünden (16930)**Grundstücksteigerung**

Schuldner: **Troncana Edi**, Via Vers Mulins 11A, Chesa Corvatsch 2, 7513 Silvaplana.

Steigerungstag: Freitag, 14. Januar 2000, 14 Uhr.

Steigerungsort: Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11, 7500 St. Moritz-Bad.

Ende der Eingabefrist: 7. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Oberengadin, Chesa Ruppner, in Samedan, vom 15. November 1999 bis 25. November 1999.

Grundstück: Grundbuch Silvaplana:

- Grundbuchblatt Nr. 51 887, Stockwerkeigentum, 20/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 1829 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 15 im 2. Untergeschoss, Haus 2.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 456 000.-

- 1/78 Anteil an Grundbuchblatt Nr. 51 927, Stockwerkeigentum, 78/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 1829 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle Nr. 49 mit 78 Autoeinstellplätzen im 3., 2. und 1. Untergeschoss, Häuser Nr. 1-3, Autoeinstellplatz Nr. 22.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 28 000.-

Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft als Ganzes:

Liegenschaft Nr. 1829, Vschinauncha, Plan Nr. 35, Gesamtfläche: 2818 m², Mehrfamilienhaus Corvatsch 2, Assek.-Nr. 45 A, Mehrfamilienhaus Corvatsch 3, Assek.-Nr. 45 B, Autoeinstellhalle Assek.-Nr. 45 C, Mehrfamilienhaus Corvatsch 1, Assek.-Nr. 45, Gartenanlage/Umschlung.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 25 380 000.-

Die Verwertung wird infolge Pfändung verlangt. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme CHF 50 000.- in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7503 Samedan, 17. September 1999 Betriebsamt Oberengadin: Gian Zanotta

Graubünden (16787)**Grundstücksteigerung**

Schuldner: **Kohler Peter**, Obere Böschachstrasse 13, 9444 Diepoldsau.

Steigerungstag: Freitag, 26. November 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung Samnau, 7562 Samnau-Compatsch.

Ende der Eingabefrist: 6. Oktober 1999.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. Oktober 1999 bis 30. Oktober 1999 im Büro des Betreibungsamtes Ramosch in Strada auf.

Grundstück: Grundbuch Samnau

Grundbuchblatt 50 151: StWE 80/1000 Miteigentum an der Liegenschaft gemäss Vermessungs-Parzelle Nr. 679, Plan 11, mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung mit Bad/WC im 1. Obergeschoss, StWE-Anteil Nr. 10, Mehrfamilien-Wohnhaus «Sablunera».

Grundbuchblatt 50 179: 1/24 Miteigentum an der Autoeinstell- und Abstellhalle mit Verkehrsfläche, alles gemäss StWE-Blatt 50 158, mit ausschliesslichem Benützungsrcht an dem in der Planbeilage als Nr. 21 bezeichneten Abstellplatz, ME-Anteil Nr. 21.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 360 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Pfändungsgläubigers.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung an der Kaufsumme CHF 40 000.- in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Bank zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7558 Strada, 13. September 1999 Betriebsamt Ramosch
Der Betreibungsbeamte: Bass Nicolo

Graubünden (16931)**Grundstücksteigerung**

Schuldner: **Klingler Hans Rudolf + Beatrice**, Mira Niglu, 7016 Trin Mulin.

Steigerungstag: 19. November 1999.

Steigerungsort: Kreisegerichtssaal, Casa Comunala, 7014 Trin.

Ende der Eingabefrist: 13. Oktober 1999.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen im Büro des Betreibungsamtes Trins, Casa Comunala, 7014 Trin, vom 23. Oktober 1999 bis 3. November 1999.

Eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Trin, STWEG-HB 50 138: 235/1000 ME an L- und S-Register Parzelle 2804, Plan 23 mit Sonderrecht an 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss links, mit Kellerabteil Nr. 1 im Kellergeschoss, Garage Nr. 1 im Kellergeschoss, STWE-Anteil 1.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Pfändungsgläubigers.

Konkursamtliche Schätzung: CHF 450 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag folgende Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Trins in 7014 Trin, CHF 30 000.- zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7014 Trin, 13. September 1999 Betriebsamt Trin: B. Caluori

Aargau (16542)**Grundpfandverwertung**

Schuldner und Pfandgläubiger: **Ilg Franz**, 5704 Egliswil, Buchhaldenweg 282.

Steigerungstag: Freitag, 5. November 1999, 16 Uhr, im Rathaus/Kurthaus, 4663 Aarburg.

Eingabefrist: 17. September 1999 bis 7. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 11. Oktober 1999 bis 20. Oktober 1999, jeweils werktags 10 bis 11.30 Uhr, auf dem Betreibungsamt Aarburg, Parkweg 2, 4665 Oftringen.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung beim Betreibungsamt Aarburg, Tel. 062 797 01 36.

Grundpfand: Grundbuch Aarburg Nr. 1221, Kat.-Plan 11, Parzelle 1520, 11,96 Aren Hausplatz und Garten, Fliederweg 1-3, Mehrfamilien-Wohnhaus Nr. 1105.

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 1 985 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag CHF 50 000.- als Anzahlung an die Steigerungssumme in bar oder durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check, sowie CHF 5000.- als Kostenvorschuss gem. Punkt 8 der Steigerungsbedingungen zu leisten.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, sowie Änderungen ab 1. Oktober 1997, aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4663 Aarburg, 7. September 1999 Betriebsamt Aarburg

Aargau (16788)**Grundstücksteigerung**

Schuldner und Eigentümer: **Halter Ralph**, Architekt, Eggächerstrasse 11, 8966 Oberwil-Lieli.

Dritteigentümer: Keine.

Grundstück und Zugehör: Bachmattstrasse 568 und 559, 8966 Oberwil-Lieli.

- 2 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss mit Keller (Einheit E):

IR Oberwil-Lieli Nr. 1047, 40/1000 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft IR Nr. 972 (neu LB 930)

betriebsamtliche Schätzung CHF 264 000.-

- Garage Einheit Nr. 9 IR Nr. 1069, 3/1000 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft IR Nr. 972 (neu LB 930)

betriebsamtliche Schätzung: CHF 22 000.-

- Büroräume im Erdgeschoss (Brutto-Fläche ca. 202 m²) (Einheit Nr. 9):

IR Oberwil-Lieli Nr. 1093, 108/1000 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft IR Nr. 927,

betriebsamtliche Schätzung: CHF 540 000.-

- Garage Einheit Nr. 11 IR Nr. 1095, 5/1000 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft IR Nr. 927;

- Garage Einheit Nr. 22 IR Nr. 1106, 5/1000 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft IR Nr. 927;

- Garage Einheit Nr. 23 IR Nr. 1107, 5/1000 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft IR Nr. 927;

betriebsamtliche Schätzung je CHF 22 000.-

Die Verwertung wird verlangt: Infolge Betreibung auf Pfandverwertung.

Steigerungstag: Donnerstag, 25. November 1999, um 10 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant «Giardino», 8966 Oberwil-Lieli.

Eingabefrist: Montag, den 11. Oktober 1999. Zins bis Steigerungstag berechnen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. bis 10. November 1999 auf dem Betreibungsamt und auf der Gemeindeverwaltung auf.

5620 Bremgarten, 9. September 1999 Betriebsamt Oberwil-Lieli

Aargau (16543)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Schuldner und Eigentümer: **Meyer-Keller Josef**, Juchächerstrasse 7, 8966 Oberwil-Lieli.

Dritteigentümer: Keine.

Grundstück und Zugehör: Bauernhaus mit Scheune Holzsporf, Wagenshof und Einstellstallp IR Oberwil-Lieli Nr. 389, Plan 8, Parzelle 445, 22,05 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände «Dorfkernzone»

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 720 000.-

Besonderes: Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht findet keine Anwendung.

Grundstück und Zugehör: 81,11 Aren Acker und Wiese «Chilchenächer» IR Oberwil-Lieli Nr. 390, Plan 8, Parzelle 440, «keiner Zone zugewiesen, vorgesehen Übergangszone» Planungsgebiet

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 650 000.-

Die Verwertung wird verlangt: Infolge Betreibung auf Pfändung.

Besonderes: Das Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht findet keine Anwendung.

Steigerungstag: Freitag, 26. November 1999, 10 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant «Grüne Bode», 8965 Berikon.

Eingabefrist: Montag, 11. Oktober 1999, Zins bis Steigerungstag berechnen!

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. bis 10. November 1999 auf dem Betreibungsamt und auf der Gemeindeverwaltung auf.

5620 Bremgarten, 6. September 1999 Betriebsamt Oberwil-Lieli

Aargau (16544)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Schuldner und Eigentümer: **Meyer-Keller Josef**, Juchächerstrasse 7, 8966 Oberwil-Lieli.

Dritteigentümer: Meyer-Bischof Viktor, gleiche Adresse.

Grundstück und Zugehör: 90,94 Aren Acker und Wiese «Holzächer» IR Oberwil-Lieli Nr. 362, Plan 5, Parzelle 275

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 72 700.-

Besonderes: Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht findet keine Anwendung.

Die Verwertung wird verlangt: Infolge Betreibung auf Pfändung.

Steigerungstag: Freitag, 26. November 1999, 10 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant «Grüne Bode», 8965 Berikon.

Eingabefrist: Montag, 11. Oktober 1999, Zins bis Steigerungstag berechnen!

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. bis 10. November 1999 auf dem Betreibungsamt und auf der Gemeindeverwaltung auf.

5620 Bremgarten, 6. September 1999 Betriebsamt Oberwil-Lieli

Aargau (16977)**Grundpfandverwertung**

Schuldner und Pfandgläubiger: **Wenger Ernst (Spycher)**, Möslweg 8, 3645 Gwat.

Steigerungstag: Freitag, 19. November 1999 um 14.45 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus Meisterschwanden, 3. Etage.

Eingabefrist: 7. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 20. Oktober 1999 bis 2. November 1999.

Betriebsamt Meisterschwanden, 5616 Meisterschwanden, Montag

bis Donnerstag 9 bis 10.30 Uhr, Telefon 056 676 66 61.

Grundpfand: GB Meisterschwanden, Parzelle Nr. 799; 20,10 a Bauland, teilschlössen. Der Kostenverteiler für die Erschliessung dieser Parzelle wird mit dem Lastenverzeichnis aufgelegt.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 522 600.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen auf Grund eines gesetzlichen Pfandrechts.

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten dieses Grundstückes laut Grundbucheintrag.

Besichtigung des Grundstückes auf Vereinbarung mit dem Betreibungsamt.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, eine Anzahlung von CHF 70 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck an die Order des Betreibungsamtes Meisterschwanden zu leisten. Dieser Betrag wird vollumfänglich am Kaufpreis angerechnet. Gleichzeitig sind CHF 10 000.- à conto Verwertungs- und Eigentumsübertragungskosten zu leisten. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5616 Meisterschwanden, 17. September 1999 Betriebsamt Meisterschwanden

Aargau (16932)**Grundstücksteigerung**

Schuldner:

- **Bachmann-Baumann Regula**, von Oberthal BE, in 8840 Einsiedeln, Mätteli 6, und

- **Gerber Rolf**, von Oberthal BE, in SA-1380 Hoedspruit;

Miteigentümer zu je 1/2.

Dritteigentümer -

Grundstück und Zugehör:

GB Wohlen Nr. 719, Plan 25, Parzelle 1736:

7,8 a Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, Jurastrasse 7, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 572.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 1 690 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Steigerungstag: Donnerstag, 25. November 1999, um 14 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus Wohlen, Kapellstrasse 1, 2. Stock, Zimmer 210.

Eingabefrist: 17. September 1999 bis 7. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt vom 27. Oktober 1999 bis 5. November 1999.

5610 Wohlen, 13. September 1999 Betriebsamt Wohlen

Thurgau (16628)**Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**

Schuldner: **Menzi Fritz**, Hohentannenstrasse 2, 9216 Haldswil.

Steigerungstag: Dienstag, 14. Dezember 1999, 16 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Blume, 9216 Haldswil.

Ende der Eingabefrist: 7. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt Bischofszell, Kirchgasse 5, vom 17. bis 26. November 1999.

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung: Telefon 071 422 20 22.

Liegenschaft im Grundbuch Haldswil:

Parzelle / E.-Blatt 231, 15 a 21 m² Gebäudegrundfläche, Wiese mit: Wohnhaus und Werkstatt Nr. 77 («Bitzi»).

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 1 166 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50 000.- in bar oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Bischofszell, zu zahlen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt 9220 Bischofszell ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Ebenso haben die Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignis auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregistrauszug vorzulegen.

9220 Bischofszell, 8. September 1999 Betriebsamt Bischofszell

Thurgau (16629)**Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**

Schuldner und Pfandgläubiger:

- **Steiner Beat**, Türkestrasse 1, 9220 Bischofszell.

- **Steiner Franziska**, Türkestrasse 1, 9220 Bischofszell.

(Miteigentümer zu je 1/2 Anteil).

Steigerungstag: Dienstag, 14. Dezember 1999, 15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Blume, 9216 Haldswil.

Ende der Eingabefrist: 7. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt Bischofszell, Kirchgasse 5, vom 17. bis 26. November 1999.

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung: Telefon 071 422 20 22.

Liegenschaft im Grundbuch Bischofszell:

Parzelle 557 / E.-Blatt 439, 4 a 24 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit: Wohnhaus Nr. 161 (Türkestrasse 1).

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 257 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 20 000.- in bar oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Bischofszell, zu zahlen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt 9220 Bischofszell ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignis auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stift

Vaud (16933)

Bâtiment commercial

Le mardi 2 novembre 1999, à 14 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevrin 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Durgnat Jeanine-Yolande** fille de Marcel, Baumes 8, 1814 **La Tour-de-Peilz**, à savoir:

Commune d'Ormont-Dessous, «Au Crettex»

Parcelle RF no 1424, plan fo 104:

- Bâtiment commercial no ass. 1629 de 294 m²

- Pré-champ de 1474 m²

Surface totale de la parcelle 1768 m²

Mentions: Accessoires. CHF 92 420.- ID 1997/000142 du 6 novembre 1961 RF 203 302.

Estimation fiscale de 1997 RG: CHF 225 000.-

Valeur d'assurance incendie, valeur pour 1999, indice 108: CHF 1 035 030.-

Estimation de l'office des poursuites: CHF 400 000.-

Délai pour les productions: 7 octobre 1999.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevrin 2, 1860 Aigle, le 14 octobre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 024 468 04 12 qui renseignera.

1860 Aigle, 17 septembre 1999

Office des poursuites d'Aigle

Vaud (16789)

Vente immobilière - terrains et appartements-PPE

Le mardi 14 décembre 1999, aux heures indiquées ci-après, à Cossonay-Ville, salle des ventes juridiques (sise à la recette de l'Etat), rue des Laurels 6, 2e étage, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **SIMI SA**, p.a. Granadex SA, boulevard Georges-Favon 6, 1211 **Genève**, savoir: Commune de Mex - En Longnet

- 9 heures

1. Parcelle RF 60, fo 3, en nature de:

prés-champs et surface totale: 1466 m².

Estimation fiscale 1992: CHF 805 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 950 000.-

2. Parcelle RF 61, fo 3, en nature de:

prés-champs et surface totale: 613 m².

Estimation fiscale 1992: CHF 340 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 380 000.-

3. Parcelle RF 511: part de 30/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 1/2 rez-de-chaussée: appartements de 2,5 pièces et terrasse d'environ 73,6 m² et jardin d'environ 66 m² constituant le lot no 2 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 132 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 190 000.-

4. Parcelle RF 513: part de 30/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 2 rez-de-chaussée: appartement de 2,5 pièces et terrasse d'environ 76,6 m² et jardin d'environ 87 m² constituant le lot no 4 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 137 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 190 000.-

5. Parcelle RF 514: part de 30/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 3 rez-de-chaussée: appartement de 2,5 pièces et terrasse d'environ 76,6 m² et jardin d'environ 60 m² constituant le lot no 5 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 137 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 190 000.-

6. Parcelle RF 516: part de 30/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 4 rez-de-chaussée: appartement de 2,5 pièces et terrasse d'environ 73,6 m² et jardin d'environ 67 m² constituant le lot no 7 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 132 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 190 000.-

7. Parcelle RF 518: part de 44/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 1/1er étage: appartement de 4,5 pièces et balcon d'environ 117,4 m² constituant le lot no 11 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 210 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 280 000.-

8. Parcelle RF 519: part de 36/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 1/1er étage: appartement de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 12 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 164 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 228 000.-

9. Parcelle RF 520: part de 36/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 2/1er étage: appartement de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 13 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 164 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 228 000.-

10. Parcelle RF 521: part de 36/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 2/1er étage: appartement de 3,5 pièces et balcon d'environ 90,4 m² constituant le lot no 14 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 162 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 228 000.-

11. Parcelle RF 522: part de 36/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 3/1er étage: appartement de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 15 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 164 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 228 000.-

12. Parcelle RF 523: part de 36/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 3/1er étage: appartement de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 16 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 164 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 228 000.-

13. Parcelle RF 524: part de 36/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 4/1er étage: appartement de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 17 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 164 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 228 000.-

14. Parcelle RF 527: part de 53/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 1/comble et surcomble: appartement de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 133,4 m² constituant le lot no 22 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 239 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 335 000.-

15. Parcelle RF 528: part de 52/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 2/comble et surcomble: appartement de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 130,4 m² constituant le lot no 23 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 234 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 330 000.-

16. Parcelle RF 532: part de 37/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 3/comble et surcomble: appartement duplex de 2,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 89,4 m² constituant le lot no 27 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 160 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 235 000.-

17. Parcelle RF 534: part de 37/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 3/comble et surcomble: appartement duplex de 2,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 89,4 m² constituant le lot no 29 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 160 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 234 000.-

18. Parcelle RF 535: part de 53/1000 de p. 57 avec droit exclusif sur: entrée A 4/comble et surcomble: appartement de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 133,4 m² constituant le lot no 30 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 239 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 335 000.-

Désignation de la parcelle de base

Parcelle RF 57, fo 3, en nature de:

- immeuble locatif (ECA 222A) 822 m²

- garage souterrain (ECA 222b) 682 m²

surface totale 1504 m²

Valeur ECA (indice 108) CHF 6 169 014.-

Estimation de l'office et de l'expert de l'immeuble entier CHF 6 330 000.-

- 14 heures

19. Parcelle RF 122: part de 66/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 1/2 rez-de-chaussée: local commercial nord-ouest et terrasse d'environ 80,6 m² et jardin d'environ 270 m² constituant le lot no 1 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 152 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 185 000.-

20. Parcelle RF 123: part de 67/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 1/2 rez-de-chaussée: local commercial ouest et terrasse d'environ 81,6 m² et jardin d'environ 26 m² constituant le lot no 2 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 154 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 190 000.-

21. Parcelle RF 124: part de 52/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 2 rez-de-chaussée: local commercial ouest et terrasse d'environ 66,6 m² et jardin d'env. 29 m² constituant le lot no 3 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 120 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 145 000.-

22. Parcelle RF 126: part de 85/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 1/1er étage: appartement nord-ouest de 3,5 pièces et balcon d'environ 96,4 m² constituant le lot no 11 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 195 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 240 000.-

23. Parcelle RF 127: part de 76/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 1/1er étage: appartement ouest de 3,5 pièces et balcon d'environ 90,4 m² constituant le lot no 12 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 175 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 215 000.-

24. Parcelle RF 128: part de 77/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 2/1er étage: appartement ouest de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 13 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 177 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 217 000.-

25. Parcelle RF 129: part de 77/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 2/1er étage: appartement sud-ouest de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 14 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 177 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 217 000.-

26. Parcelle RF 131: part de 113/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 1/comble et surcomble: appartement ouest de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 132,4 m² constituant le lot no 22 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 260 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 315 000.-

27. Parcelle RF 132: part de 97/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 2/comble et surcomble: appartement ouest de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 107,4 m² constituant le lot no 23 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 223 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 270 000.-

28. Parcelle RF 133: part de 114/1000 de p. 58 avec droit exclusif sur: entrée B 2/comble et surcomble: appartement sud-ouest de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 133,4 m² constituant le lot no 24 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 262 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 320 000.-

Désignation de la parcelle de base

Parcelle RF 58, fo 3, en nature de:

- immeubles locatifs (ECA 227A) 413 m²

- garage souterrain (ECA 227b) 394 m²

surface totale 807 m²

Valeur ECA (indice 108) CHF 3 256 637.-

Estimation de l'office et de l'expert de l'immeuble entier CHF 2 820 000.-

29. Parcelle RF 147: part de 40/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 1/2 rez-de-chaussée: appartement de 2,5 pièces et terrasse d'environ 73,6 m² et jardin d'environ 65 m² constituant le lot no 2 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 132 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 185 000.-

30. Parcelle RF 148: part de 51/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 2 rez-de-chaussée: appartement sud de 3,5 pièces et terrasse d'environ 93,6 m² et jardin d'environ 60 m² constituant le lot no 3 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 168 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 235 000.-

31. Parcelle RF 149: part de 41/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 2 rez-de-chaussée: appartement sud de 2,5 pièces et terrasse d'environ 76,6 m² et jardin d'environ 59 m² constituant le lot no 4 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 138 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 190 000.-

32. Parcelle RF 151: part de 54/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 3 rez-de-chaussée: appartement sud-est de 3,5 pièces et terrasse d'environ 98,6 m² et jardin d'environ 61 m² constituant le lot no 6 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 177 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 250 000.-

33. Parcelle RF 153: part de 49/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 1/1er étage: appartement sud de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 12 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 165 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 225 000.-

34. Parcelle RF 154: part de 49/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 2/1er étage: appartement sud de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 13 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 165 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 225 000.-

35. Parcelle RF 155: part de 49/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 2/1er étage: appartement sud de 3,5 pièces et balcon d'environ 91,4 m² constituant le lot no 14 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 165 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 225 000.-

36. Parcelle RF 156: part de 48/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 3/1er étage: appartement sud de 3,5 pièces et balcon d'environ 90,4 m² constituant le lot no 15 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 162 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 220 000.-

37. Parcelle RF 159: part de 74/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 1/comble et surcomble: appartement sud de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 133,4 m² constituant le lot no 22 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 240 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 340 000.-

38. Parcelle RF 160: part de 73/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 2/comble et surcomble: appartement sud de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 130,4 m² constituant le lot no 23 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 235 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 330 000.-

39. Parcelle RF 161: part de 73/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 2/comble et surcomble: appartement sud de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 130,4 m² constituant le lot no 24 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 235 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 340 000.-

40. Parcelle RF 162: part de 74/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 3/comble et surcomble: appartement sud de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 133,4 m² constituant le lot no 25 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 240 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 340 000.-

41. Parcelle RF 163: part de 63/1000 de p. 59 avec droit exclusif sur: entrée C 3/comble et surcomble: appartement sud-est de 3,5 pièces avec galerie et balcon d'environ 112,4 m² constituant le lot no 26 des plans.

Estimation fiscale 1994 (RG): CHF 202 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 290 000.-

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle RF 59, fo 3, en nature de:

- immeuble locatif (ECA 236A) 601 m²

- garage souterrain (ECA 236b) 450 m²

Vaud (16791)
Immeuble locatif
 Le vendredi 7 janvier 2000, à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabandan 28 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de Les Crêtes Holding SA, p.a. Enrico Nicola, 6535 Roveredo (débiteurs: **Les Crêtes Holding SA, Roveredo, et Uni-Invest SA**, p.a. Andreas Arnold, Contrada di Sasselto 2, 6901 Lugano), à savoir:
 Commune de Lausanne: Rue des Crêtes 10 - Escaliers du Coteau
 - Parcelle RF no 2181, fo 33, en nature de:
 Habitation 154 m²
 Places-jardins 491 m²
 Surface totale 645 m²
 Estimation fiscale RG 1992: CHF 1 516 000.-
 Estimation ECA (Indice 108): CHF 1 608 160.-
 Bâtiment no 11 619
 Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 1 250 000.-
 Délai pour les productions: 7 octobre 1999.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs pour son capital.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 15 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Les dates de visites seront annoncées par publication.
 1014 Lausanne, 17 septembre 1999
 Office des poursuites de Lausanne-Est

Wallis (16630)
Grundstückversteigerung
 Das Betreibungsamt Goms versteigert nachfolgende Liegenschaft zum Höchstangebot:
 Steigerungstag: Freitag, 22. Oktober 1999, um 16 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Castle, Blitzingen (Säli).
 Eigentümer: **Kern Friedrich-Ludwig**, Winterleitenweg, Kitzingen.
 Gemeinde Blitzingen:
 Grundparzelle Nr. 3053, Plan 6 Ebmete, 8730 m² Platz 7535 m², Überbauung 1195 m² hievon STWE 3053/5, Anteil 10/1000 mit Sonderrecht an Studio Nr. 34 im 2. Obergeschoss Haus A mit Keller Nr. 19 im Erdgeschoss Haus B
 Katasterschätzung CHF 51 016.-
 Betreibungsamtliche Schätzung CHF 80 000.-
 Die Verwertung wird auf Verlangen der Kantonalen Steuerverwaltung (Grundpfandgläubigerin) durchgeführt.
 Eingabefrist für Pfandrechte und dingliche Rechte bis 7. Oktober 1999.
 Für Hypothekarforderungen ist der Zins bis zum Steigerungstag zu berechnen und anzugeben.
 Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 8. bis 18. Oktober 1999 beim Betreibungsamt zur Einsicht auf.
 Es wird auf den Bundesbeschluss und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Kostenzahlung von CHF 5000.- zu leisten.
 Auskunft: Telefon 027 927 19 24.
 3994 Lax, 8. September 1999
 Betreibungsamt Goms: B. Ittig

Wallis (16792)
Grundstückversteigerung
 Das Betreibungsamt Goms versteigert nachfolgende Liegenschaft zum Höchstangebot:
 Steigerungstag: Freitag, 22. Oktober 1999 um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Alpenblick, Ernen (Säli).
 Schuldner und Miteigentümer: **Volken Josef**, des Josef, 3997 Bellwald.
 Grundpfandstellerin: Volken-Ritz Rosmarie, 3997 Bellwald.
 Gemeinde Mühlebach:
 Parzelle Nr. 73 (655), Plan 11 «Dörfli»
 Wohnhaus - Katasterschätzung: CHF 47 300.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 100 000.-
 Die Verwertung wird auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin durchgeführt.
 Eingabefrist für Pfandrechte und dingliche Rechte bis 7. Oktober 1999.
 Für Hypothekarforderungen ist der Zins bis zum Steigerungstag zu berechnen und anzugeben.
 Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 8. bis 18. Oktober 1999 beim Betreibungsamt zur Einsicht auf.
 Es wird auf den Bundesbeschluss und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Kostenzahlung von CHF 5000.- zu leisten. Auskunft: Telefon 027 927 19 24.
 3994 Lax, 10. September 1999
 Betreibungsamt Goms: B. Ittig

Valais (16793)
Vente aux enchères d'un immeuble
 Débitrice: **Euroldays SA** (anc. Les Prés Verts SA), Landstrasse 168, FL-9495 Schaan.
 Immeubles
 Commune de Vouvry:
 Parcelle no 2630, plan no 5, nom local «Vésenay», comprenant:
 - place de 883 m²
 - habitation de 269 m²
 Taxes cadastrales: Biens-fonds CHF 35 320.-
 Bâtiments CHF 894 590.-
 Parcelle no 2631, plan no 5, nom local «Vésenay», comprenant:
 - place de 360 m²
 - habitation de 37 m²
 Taxes cadastrales: Biens-fonds CHF 14 400.-
 Estimation de l'office des poursuites par expert des deux parcelles susmentionnées: CHF 1 064 700.-
 Vente en bloc.
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Date des enchères: Mercredi 3 novembre 1999 à 10 h. 30.
 Lieu des enchères: Salle de Conférences, Crochetan 2, 5e étage, 1870 Monthey.
 Délai de production: 7 octobre 1999.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office dès le 11 octobre 1999.
 1870 Monthey, 13 septembre 1999
 Office des poursuites de Monthey: D. Gillibert, substitut

Valais (16794)
Vente aux enchères d'un immeuble
 Débiteurs: **Von Buuren Daniel**, chemin des Brandons 16, 2016 Cortailod, **Von Buuren Francis**, Hôpital 4, 2000 Neuchâtel, et la société **Mirabeau SA en liquidation, 2000 Neuchâtel**.
 Tiers propriétaire Société Mirabeau SA en liquidation, 2000 Neuchâtel.
 Commune de Monthey: parcelle no 4836, plan no 17, nom local «Tronchet», comprenant:
 - pré-champ de 2339 m²
 - habitation a) de 442 m²
 - couvert b) de 10 m²
 - couvert c) de 10 m²
 Taxes cadastrales: Biens-fonds CHF 350 850.-
 Bâtiments CHF 2 759 400.-
 Estimation de l'office des poursuites par expert: CHF 3 395 400.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Date des enchères: Mercredi 3 novembre 1999 à 10 h.
 Lieu des enchères: Salle de Conférences, Crochetan 2, 5e étage, 1870 Monthey.
 Délai de production: 7 octobre 1999.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office dès le 11 octobre 1999.
 1870 Monthey, 13 septembre 1999
 Office des poursuites de Monthey: D. Gillibert, substitut

Neuchâtel (16795)
Enchères publiques d'une villa mitoyenne avec place de parc dans garage souterrain
 Date et lieu de l'enchère: le jeudi 11 novembre 1999, à 14 h., à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez. inf.).
 Débiteurs: **Teixeira Alvaro**, à Cortailod, et succession de feu **Teixeira Maria de Fatima** née Gomez, Boudry, (4 enfants), copropriétaires pour 1/2 chacun.
 Cadastre de Boudry NE
 Parcelle 5674: plan folio 214, Les Buchilles (route des Buchilles 24), bâtiments, places et jardins de 205 m².
 Subdivisions: bâtiment: habitation 116 m²
 place 3 m²
 place 86 m²
 + jouissance de la place de parc no 18, parking A.
 L'immeuble comprend: local vélos. Demi-niveau inférieur: dégagement, WC-douche, cave à vin, buanderie, atelier. Rez-de-chaussée et demi niveau supérieur: entrée, dégagement, séjour, coin à manger, cuisine, balcon. Etage: corridor, WC, salle de bain, chambre 1, chambre 2, chambre 3, balcon.
 Estimations: cadastrales (1995): CHF 522 000.-
 de l'expert (1999): CHF 407 000.-
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai de production: 7 octobre 1999.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 18 octobre 1999.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visites: les mercredi 22 septembre 1999 et 27 octobre 1999, à 14 h. Rendez-vous des intéressés sur place.
 2017 Boudry, 17 septembre 1999
 Office des poursuites de Boudry: E. Naine
 Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (16798)
Vente d'un immeuble locatif
 Débitrice: **Building 54 SA**, c/o Gérance Géo, Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Date et lieu des enchères: Mercredi 17 novembre 1999 à 10 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).
 Cadastre: des Eplatures
 Désignation de la parcelle:
 Parcelle no 2355, Plan folio 7, rue du Bois-Noir
 Place-jardin, trottoir: 5724 m²
 Habitation, magasins: 1391 m²
 Rue: 163 m²
 Rue: 517 m²
 Immeuble sis rue du Bois-Noir 15 à 23.
 Total surface: 7795 m²
 Parcelle no 2692, Plan folio 17, rue du Bois-Noir
 Place-jardin: 710 m²
 total surface: 710 m²
 Estimations:
 cadastrale 1995 article no 2355: CHF 8 959 000.-
 cadastrale 1995 article no 2692: CHF 106 000.-
 de l'expert 1999 articles nos 2355 et 2692: CHF 7 800 000.-
 Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rang.
 Délai de production: 7 octobre 1999.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 octobre 1999.
 Renseignements auprès de l'office des poursuites de La Chaux-de-Fonds au téléphone 032 919 71 69.
 Visite le lundi 25 octobre 1999 à 14 h., sur rendez-vous préalable auprès de Géo Gérance et Courtage SA, rue Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1999
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (16799)
Vente d'un immeuble locatif
 Débitrice: **Chiquet Gérard**, Herrengartenweg 56, 4054 Basel.
 Date et lieu des enchères: Mercredi 17 novembre 1999 à 9 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).
 Cadastre: La Chaux-de-Fonds
 Désignation de la parcelle:
 Parcelle no 14710, Plan folio 15, rue de la Serre
 Place-jardin 168 m²
 Habitation 187 m²
 Immeuble sis rue de la Serre 25
 Total surface: 355 m²
 Estimations:
 cadastrale 1995: CHF 1 183 000.-
 de l'expert 1996: CHF 1 500 000.-

Vente requise par le(s) créancier(s), gagiste(s) en 1er, 2e et 3e rang.
 Délai de production: 7 octobre 1999.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 octobre 1999.
 Renseignements: auprès de l'office des poursuites de La Chaux-de-Fonds au téléphone 032 919 71 69.
 Visite le mercredi 27 octobre 1999 à 14 h., sur rendez-vous préalable auprès de la Gérance Charles Berset S.A., rue Jardinière 87, 2301 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 78 33.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1999
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Genève (16796)
Vente immobilière
 I 1124
 Le mercredi 24 novembre 1999, à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier (en copropriété 1/2) aux noms de **Société Immobilière Gauthier Lac et Société Immobilière Pâquis Lac**, c/o régie Jean Simonin SA, rue le Corbusier 10, 1208 Genève (débitrice: feu Buntschu Jean-Claude).
 Désignation des immeubles
 Ils consistent en les parts de propriété par étages (PPE) nos 18 (4.03), 19 (4.04), 23 (4.08) et 52 (7.07) de la parcelle 2620 de la commune de Genève, section Cité, sise rue des Pâquis 55 / rue Jean-Antoine Gautier 9-11.
 Sur cette parcelle no 2620 d'une surface de 939 m² est érigée une habitation (B 554) de 652 m² et une terrasse excavée de 54 m².
 La parcelle se situe en zone de construction 2.
 Description de l'immeuble
 L'immeuble a été construit en 1970.
 En 1980, des travaux d'entretien et en attique ont été effectués, en 1998 l'ascenseur fut mis en conformité.
 Au sous-sol se trouvent une buanderie, la chaufferie, des locaux de rangement, les abris PC, les dépôts des commerces, les locaux et passage communs.
 Au rez-de-chaussée, il y a le local poubelles, celui des vélos, plusieurs commerces et une aire de parking 8 places sur la rue.
 Description des immeubles (lots)
 Les lots de propriété par étage à vendre sont 4 studios, composé d'un hall, d'une chambre, d'une salle de bains et d'une cuisine équipée.
 La salle de bains est équipée d'un lavabo, d'une baignoire avec batterie murale, combiné de douche, d'un WC et d'un bidet.
 - Lot PPE no 18 (4.03) (9/1000):
 Il s'agit d'un studio au 2e étage.
 - Lot PPE no 19 (4.04) (9/1000):
 Il s'agit d'un studio au 2e étage.
 - Lot PPE no 23 (4.08) (9/1000):
 Il s'agit d'un studio au 2e étage.
 - Lot PPE no 52 (7.07) (9/1000):
 Il s'agit d'un studio au 5e étage.
 Une visite unique de ces studios est organisée par l'office des poursuites et faillites Rive-Droite le mercredi 27 octobre 1999, à 14 h. précises, sur place. Veuillez vous inscrire s'il vous plaît (tél. 827 72 78).
 Estimation de l'office:
 - Lot PPE no 18: CHF 90 000.-
 - Lot PPE no 19: CHF 91 000.-
 - Lot PPE no 23: CHF 108 000.-
 - Lot PPE no 52: CHF 90 000.-
 Délai de production: 11 octobre 1999.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront vendus à partir du 25 octobre 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au téléphone 827 72 78.
 La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 1211 Genève 24, 13 septembre 1999
 Office des poursuites Rive-Droite:
 Nathalie Schneuwly, juriste

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivo

(SchKG-LP-LEF 66)

Luzern (16608)
Zahlungsbefehl und Arrestanzeige
 Betreibungs-Nr. 99260, Arrest Nr. 9903
 Schuldner: **Gehrig-Nordbusch Josef**, letzte bekannte Adresse 77807 N. Knoxville Ave., Peoria, IL 61611 Peoria USA.
 Gläubiger: Staat Aargau, Einwohner- und röm.-kath. Kirchgemeinde Wettingen.
 Vertreter: Einwohnergemeinde Wettingen, Finanzverwaltung, Rathaus, 5430 Wettingen.
 Forderung: CHF 38 262.40, CHF 550.- Arrestbewilligungs- und Vollzugskosten, zuzüglich Publikations- und Betreibungskosten.
 Grund der Forderung: Arrestbefehl vom 31. August 1999 des Amtsgerichtes Hochdorf für Steuerveranlagungen 1995/96 und 1997/98 sowie def. Steuerrechnung 95 und 96 vom 22. Mai 1998, def. Steuerrechnungen 97 und 98 vom 24. März 1999 und prov. Steuerrechnung 1999 für die Zeit vom 1. Januar 1999 bis 11. März 1999, Verzugszinsen auf Steueranstände Rechnungen 1995, 1996, 1997 und 1998, bis 27. August 1999.
 In Anwendung von Art. 271 Abs. 1 Ziff. 4 SchKG hat der Amtsgerichtspräsident des Amtsgerichtes Hochdorf am 31. August 1999 den Arrest erlassen.
 Es wurden verarrestiert:
 1. Grundstück Nr. 520, Plan 4, Baurechtsland 832 m² «Gütsch» z.G. Grundstück 661
 2. Grundstück Nr. 659, Plan 4, Baurechtsland 831 m² «Gütsch» z.G. Grundstück 660
 3. An das Betreibungsamt Ballwil abgelieferte Baurechtszinsen aus Grundstück Nr. 520 und Grundstück Nr. 659. Die Grundstücke liegen in der Gemeinde Ballwil.
 Der Schuldner wird hiermit aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungs- und Arrestierungskosten zu befriedigen.
 Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsamt geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach Publikation dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).
 Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsworschlag als nichtig betrachtet wird.

Lebt ein verheirateter Schuldner in Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so hat er dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch seiner Ehegattin ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können (Art. 68a SchKG).

Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegenden Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonsten angenommen wird, er verzichte auf diese Einrede.

Hat der Schuldner keinen Rechtsvorschlag erhoben oder ist dieser beigelegt worden, so muss der Gläubiger innert 10 Tagen, seit dem er dazu berechtigt ist (SchKG Art. 88), das Fortsetzungsbegehren stellen. Die Betreibung wird, je nach der Person des Schuldners, auf dem Weg der Pfändung oder des Konkurses fortgesetzt.

Einsprache gegen den Arrestbefehl: Wer durch den Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Androhung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben.

6275 Ballwil, 8. August 1999

Betreibungsamt Ballwil

Vaud (16545)

Commandement de payer no 332 649

Poursuites en réalisation d'un gage immobilier

Débiteur: **Kreuter Peter**, Box A 399, **Avondale-Harrara** (Zimbabwe).

Créancier: Etat de Vaud et Commune de Begnins, représentés par

Mandataire: Recette de l'état, 1260 Nyon.

Requiert paiement de: 1) CHF 739.35 plus intérêt à 4% du 23 mars 1999, ainsi que les frais du présent commandement, par CHF 50.-, plus

encaissement de CHF 5.-

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1) Droit de mutation

1997. Gérance légale requise.

Désignation du gage: Parcelle RF 842, fo 15 et RF 854, fo 19, «Peuys»,

sur commune de Begnins.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois

de la notification du présent commandement de payer les sommes ci-

dessus ainsi que les frais de poursuite. Si le débiteur, le tiers propriétaire

ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le

conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou

partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout

ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire,

verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet

le commandement de payer ou à l'office sousigné dans les dix jours à

compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur

poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-

propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exac-

tament le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée

contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le

créancier pourra requérir la vente du gage.

1260 Nyon, 27 mai 1999

Office des poursuites de Nyon:

F. Leresche, préposé

Notification

Le commandement de payer est notifié aujourd'hui le 17 septembre

1999 au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés par le pré-

sent acte sont naturellement prolongés de 10 jours (art. 33 al. 2 LP).

Office des poursuites de Nyon:

F. Leresche, préposé

Vaud (16631)

Commandement de payer no 337 787

Poursuite en réalisation d'un gage mobilier

Débiteur: **Slamon Ratiba**, légal. Commugny, en fait **sans domicile**

connu.

Créancier: M. Alain Hermentjat, route de Genève 7, p. a. Bernard Nicod

Nyon S.A., chemin d'Eysins 51, 1260 Nyon.

Mandataire: Martin Louis & Vuffray Alain, agents d'affaires brevetés,

Louis-de-Savoie 72, 1110 Morges.

Requiert paiement:

1. CHF 2980.- plus intérêt à 7% du 1er mai 1999

2. CHF 3300.- plus intérêt à 7% du 1er juin 1999

3. CHF 387.-

4. CHF 500.-

Ainsi que les frais du présent commandement de payer, CHF 70.- plus

encaissement de CHF 35.80

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Loyer arriéré au 30 avril 1999, selon décompte du 26 avril 1999.

2. Loyer du 1er mai au 31 juillet 1999 (3x CHF 1200.-).

3. Dépens alloués par prononcé rendu le 13 juillet 1999 par le juge de

paix du cercle de Coppet.

4. Solde frais de remise en état appartement (CHF 1400.-/CHF 900.-).

Désignation du gage: Garantie de loyer de CHF 2200.- en capital, con-

stitué le 18 avril 1995 auprès de l'Union de Banques Suisses (anc. So-

cété de Banque Suisse), agence de Gland, sous no E1-106.730.9.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois

de la notification du présent commandement de payer les sommes ci-

dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.

Si le débiteur ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie

de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie

du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verba-

lement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le

commandement de payer ou à l'office sousigné dans les dix jours à

compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur

poursuivi ou le tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit

indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est

réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer ou ne

forme pas opposition, la garantie sera encaissée et distribuée sans autre

forme aux ayants droit, à la réquisition du créancier.

1260 Nyon, 9 septembre 1999

Office des poursuites de Nyon:

F. Leresche, préposé

Notification

Le commandement de payer est notifié aujourd'hui le 17 septembre

1999 au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés par le pré-

sent acte sont naturellement prolongés de 10 jours (art. 33 al. 2 LP).

1260 Nyon, 9 septembre 1999

Office des poursuites de Nyon

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (16797)

Löschung eines Grundpfandrechts

(Art. 69 VZG)

Anlässlich der am 18. Mai 1999 durchgeführten Zwangsversteigerung

ist der nachfolgende Pfandtitel, der bis heute nicht beigebracht werden

konnte, ohne Deckung geblieben und wird daher vom unterzeichneten

Betreibungsamt im Grundbuch gelöscht.

Grundpfandrecht: Inhaberschuldbrief, datiert 12. November 1992, nom.

CHF 500 000.-, an 6. Pfandstelle.

Grundpfand: Liegenschaft Obere Zäune 20, 8001 Zürich (Kat.

Nr. B 1013).

Schuldner: **Büscher Balthasar**, Obere Zäune 20, 8001 Zürich.

Im weiteren wird auf Art. 69 der Verordnung des Bundesgerichtes über

Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräu-

serung oder Verpfändung des zu Verlust gekommenen Pfandtitels als

Betrug strafbar ist.

8023 Zürich, 17. September 1999

Betreibungsamt Zürich 1:

A. Ott, Stadtmann

Zürich

(16798)

Pfändungsurkunde und Schlussabrechnung

Betreibung Nr. 67704

Schuldner: **Thierschmann Lothar**, geb. 9. August 1961, deutscher Staats-

angehöriger, mit **unbekanntem Aufenthalt** in der Schweiz.

Gläubiger: Discount Bank & Trust Company, Filiale Zürich, Garten-

strasse 14-16, 8039 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. R.

Känzig, c/o De Beer Rechtsanwalt, Schlossbergstrasse 22/Witlikli-

weg, 8702 Zollikon.

Forderung: CHF 1 893 215.- zuzüglich Arrest- und Betreuungskosten.

Dem Schuldner wird angezeigt, dass am 26. April 1999 bzw. am 13. Juli

1999 durch das unterzeichnete Betreibungsamt bei der Zürcher Kanto-

nalbank, Filiale Aussersihl, folgende mit Arrest belegte Aktiven gepfän-

det wurden:

Guthaben im Totalbetrag von CHF 56 238.25 (der Barbetrag liegt beim

unterzeichneten Betreibungsamt).

Zusammen mit der Pfändungsurkunde liegt die Abrechnung auf.

Eine allfällige Beschwerde gegen diese Pfändung bzw. die Abrechnung

über die Verwertung der gepfändeten Aktiven ist innert 20 Tagen, von

heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich anzubringen. Innert der

gleichen Frist sind dem Betreibungsamt allfällige auf dem Pfändungs-

objekt bestehende Ansprachen Dritter bekanntzugeben.

Nach unbenutztem Ablauf der Beschwerdefrist bzw. nach Vorliegen der

Rechtskraft erfolgt ohne weitere Anzeige die Auszahlung an den Gläu-

biger. Für den ungedeckten gebliebenen Betrag wird dem Gläubiger eine

Verlustbescheinigung ausgestellt.

8026 Zürich, 17. September 1999

Betreibungsamt Zürich 4:

B. Crestani, Stadtmann

Zürich

(16632)

Konkursandrohung

Betreibung Nr. 6885

Schuldnerin: **TCIF Technology Construction Industry & Finance AG**

in Liquidation, ohne Domizil, 8704 Herrliberg, vertreten durch Präsi-

dent und Liquidator: Alexander Djouromski, früher in Herrliberg, nun

unbekannten Aufenthaltes.

Gläubiger: Sammelstiftung BVG der «Zürich» Lebensversicherungs-

Gesellschaft in Zürich 3, vertreten durch «Zürich» Lebensversiche-

runsgesellschaft, Talackerstrasse 1, Postfach, 8085 Zürich.

Forderung: CHF 12 741.70 nebst Zins zu 5% seit 1. Januar 1999 und

CHF 280.- für Mahnspesen zuzüglich Kosten des Zahlungsbefehls

CHF 472.60, der Konkursandrohung CHF 100.- und Publikationsko-

sten.

Forderungsurkunde und deren Datum: BVG Prämienausstand per

31. Dezember 1998, Anschlussvertrag Nr. 41 267/00.

Nachdem auf den am 13. August 1999 zugestellten Zahlungsbefehl

(Ediktzustellung) die Forderung nicht bezahlt worden ist, wird hier-

mit dem Schuldner der Konkurs angedroht.

Falls die angegebene Forderung nebst den Betreibungskosten nicht

innert zwanzig Tagen nach Publikation dieser Konkursandrohung bezahlt

wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gericht gegen den

Schuldner das Konkursbegehren zu stellen.

Will der Schuldner die Zulässigkeit der Konkursbetreibung bestreiten,

so hat er gemäss Art. 17 SchKG innert zehn Tagen bei der Aufsichts-

behörde Beschwerde zu führen. Der Schuldner ist berechtigt, beim

Nachlassrichter einen Nachlassvertrag vorzuschlagen.

8704 Herrliberg, 17. September 1999

Betreibungsamt Herrliberg:

D. Schilling, Betreibungsbeamter

Solothurn

(16934)

Öffentliche Zustellung von Betreibungsurkunden auf Pfändung oder

Konkurs

Betreibungs-Nr. 41835

Schuldner: **Reist Ronald**, Luzernerstrasse 59, 4556 Aesch.

Gläubiger: Pumi-Sport GmbH P. Umiker, Aaraustrasse 22, 5200

Brugg.

Vertreter:-

Forderung CHF 5596.- nebst Zins zu 7% seit 15. Dezember 1998.

Forderungsgrund: Schlussabrechnung vom 15. Dezember 1998.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen

Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das

Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so

hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert

10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt

mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag

ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als be-

stritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz

oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG den-

selben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf

dem Betreibungsweg geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein

neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären,

ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Die Erläuterungen betr. Gütergemeinschaft oder Güterverbindung be-

finden sich auf der Rückseite; sie bilden einen integrierenden Bestand-

teil dieses Zahlungsbefehls.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so

kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

4501 Solothurn, 17. September 1999

Betreibungsamt Wasseramt:

H. P. Kolly, Notar

Ticino

(16980)

Decreto di sequestro

Sequestro n. 493508

Debitrice: **Beck-Lessau Monika**, Stieringenstrasse 15, D-6600 Saar-

brücken.

Creditore: Stato del Cantone Ticino, rapp. dall'Ufficio esazione e con-

doni, Bellinzona.

Credito: CHF 270.-

titolo di credito: multe del Dipartimento delle finanze e dell'economia

decreto no 46287 del 19 giugno 1997 e decreto 47689 del 17 giugno 1999.

Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto n. 4 LEF.

Oggetti da sequestrare: beni immobili di proprietà del contribuente siti

nel comune di Gerra Gambarogno.

6600 Locarno, 30 agosto 1999

L'Autorità del sequestro:

Giudicatura di Pace del Circolo del Gambarogno

Verbale di sequestro:

In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha seque-

strato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune

di Gerra Gambarogno, per un importo complessivo di stima d'Ufficio di

CHF 28 000.-.

6600 Locarno, 1° settembre 1999

Ufficio esecuzione di Locarno

P. Valota, cursore

Dichiarazione di notifica:

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property.

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **464203**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1999
 (730) Inhaber/in: Inspired Arts, Inc., 4225 Executive Square, Ste. 1160, La Jolla (CA), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
 (540)

INSPIRED ARTS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Marketing-, Werbungs- und Beratungsdienstleistungen on-line; Vermarktung von Webseiten.
 42 Gestaltung und Entwicklung von Webseiten.

(111) Nr. **464204**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Kantonsspital Aarau, 5001 Aarau
 (740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7
 (540)

MODELL INTEGRIERTE PATIENTENPFADE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Software, insbesondere für die Kostenbefragung in Unternehmen und Organisationen des Gesundheitswesens.
 16 Drucksachen, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Handbücher für Software.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten, alle genannten Dienstleistungen insbesondere im Zusammenhang mit der Durchführung der Krankenpflege und der Erbringung medizinischer und ärztlicher Dienstleistungen; Durchführen von Kostenkontrollen in Spitälern; Beratung im Bereich des Gesundheitswesens namentlich der Spitalorganisation (Unternehmensverwaltung).
 41 Ausbildung, insbesondere von Personal im Bereich der Krankenpflege und der medizinischen und ärztlichen Betreuung.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung im Gesundheitswesen; Durchführen von Qualitätsprüfung in Spitälern.

(111) no **464205**
 (220) Date de dépôt: 22 février 1999
 (730) Titulaire: Kimberly-Clark Corporation, 401 North Lake Street, Neenah (WI 54957-0349), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

KLEENEX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 3 Ouate hydrophile, disques cosmétiques, mouchoirs/serviettes ou lingettes/lavettes démaquillants préhumidifiés ou imprégnés, savon liquide de toilettes pour les mains.
 16 Produits de tissus en papier absorbant, y compris serviettes pour le visage, papier toilette, essuie-tout, papier ménage et serviettes de table en papier; couches jetables.
 21 Essuie-tout et chiffons en tissu non-tissé, y compris chiffons pour nettoyer et pour sécher.
 25 Vêtements, y compris couches en matière textile.

(111) Nr. **464206**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Hakle GmbH & Co., Gassnerallee 45/47, 55120 Mainz, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
 (540)

SWISH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Feuchte Papier- und Textiltücher, getränkt mit Olen oder chemischen Erzeugnissen zur allgemeinen Hygiene und Körperpflege.
 16 Papier und Toilettenpapier, auch desinfizierendes und feuchtes Toilettenpapier, Papierhandtücher, Papiertaschentücher, Papierservietten, Papiergesichtstücher.

(111) Nr. **464207**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha (Honda Motor Co., Ltd.), n° 1-1, 2-chome, Minami-ayama, Minato-Ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

ACCORD TYPE-R

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 12 Fahrzeuge zu Land, Luft und Wasser; Allradfahrzeuge, Kühlfahrzeuge (-Automobile), Luftkissenfahrzeuge, Schiffe für die Schleppnetzfischerei, Fahrzeuge für die Raumfahrt, Golfwagen, Personenvan für Untergrundbahnen, Kinderwagen, Rollstühle, Bestandteile aller vorgenannten Waren soweit in Klasse 12 enthalten, insbesondere Bremskontrollsysteme für Motorfahrzeuge, Starter/Anlasser, Schalldämpfer, Auspufftöpfe, Hupen, Bremsen, Getriebe, Kupplungen, Motoren, Riemen, Gurte, Ventilatoren, Zylinder, Karosserien, Fahrzeugsitze, Steuerräder, Räder, Reifen, Felgen, Reifenventile, Stossdämpfer, Anhängerkupplungen, Gepäckträger, Skiträger, Kotflügel, Schutzbleche, Schneeketten, Windschutz, Kopfstützen, Sicherheitsgurte, Sicherheitsitze für Kinder, Fahrradständer und -träger, Fahrradtaschen, Glocken, Klingeln, Luftpumpen; Transportmittel zu Land, zu Wasser und in der Luft, nämlich Drahtseilbahnen, Zahnradbahnen, Luftseilbahnen, Sesselbahnen oder Schwebebahnen, Seilschlitzenbahnen, Schleppschlittenbahnen, Skilifte, Gabelstapler, Transportkarren; Teile aller vorgenannten Waren und Bestandteile soweit in Klasse 12 enthalten.

(111) Nr. **464208**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha (Honda Motor Co., Ltd.), n° 1-1, 2-chome, Minami-ayama, Minato-Ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

ACCORD TYPE-V

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 12 Fahrzeuge zu Land, Luft und Wasser; Allradfahrzeuge, Kühlfahrzeuge (-Automobile), Luftkissenfahrzeuge, Schiffe für die Schleppnetzfischerei, Fahrzeuge für die Raumfahrt, Golfwagen, Personenvan für Untergrundbahnen, Kinderwagen, Rollstühle, Bestandteile aller vorgenannten Waren soweit in Klasse 12 enthalten, insbesondere Bremskontrollsysteme für Motorfahrzeuge, Starter/Anlasser, Schalldämpfer, Auspufftöpfe, Hupen, Bremsen, Getriebe, Kupplungen, Motoren, Riemen, Gurte, Ventilatoren, Zylinder, Karosserien, Fahrzeugsitze, Steuerräder, Räder, Reifen, Felgen, Reifenventile, Stossdämpfer, Anhängerkupplungen, Gepäckträger, Skiträger, Kotflügel, Schutzbleche, Schneeketten, Windschutz, Kopfstützen, Sicherheitsgurte, Sicherheitsitze für Kinder, Fahrradständer und -träger, Fahrradtaschen, Glocken, Klingeln, Luftpumpen; Transportmittel zu Land, zu Wasser und in der Luft, nämlich Drahtseilbahnen, Zahnradbahnen, Luftseilbahnen, Sesselbahnen oder Schwebebahnen, Seilschlitzenbahnen, Schleppschlittenbahnen, Skilifte, Gabelstapler, Transportkarren; Teile aller vorgenannten Waren und Bestandteile soweit in Klasse 12 enthalten.

(111) Nr. **464209**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Miki Corporation, 4-3, Higashi Ikebukuro, 3-chome, Toshima-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

PALLAWHITE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 14 Edelmetalle und deren Legierungen und Waren aus Edelmetall oder damit überzogen, soweit in dieser Klasse enthalten; Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) no **464210**
 (220) Date de dépôt: 22 février 1999
 (730) Titulaire: Transports Regis Martelet S.A., Rue de la Brot, Zone Industrielle, Saint-Apollinaire, 21000 Dijon, FR-France
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

LOTREX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 39 Transports; emballage et entreposage de marchandises; transport de marchandises; transport de marchandises sur palettes de transport.

(111) no **464211**
 (220) Data di deposito: 22 febbraio 1999
 (730) Titolare: Raytheon Company, 141 Spring Street, Lexington (MA 02421), US-Stati Uniti d'America
 (740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano
 (540)

SILENT RUNNER

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
 9 Software per computer per il monitoraggio di reti globali, regionali e locali di comunicazione via computer.
 (320/330) Rivendicazione di priorità: 28 agosto 1998, US-Stati Uniti d'America

(111) no **464212**
 (220) Date de dépôt: 5 mars 1999
 (730) Titulaire: Caran d'Ache S.A., 19, chemin du Foron, 1226 Thônex
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
 (540)

DUNAS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, montres et pendules.
 16 Papier, carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés; instruments à écrire et à dessiner de tous genres et de toutes couleurs, crayons, crayons couleurs, porte-mines, mines, rallonge-crayons, protégés points pour crayons, taille-mines, taille-crayons, machines à tailler les mines et les crayons, craies, craies grasses, porte-craies, rallonge-craies, plumes et stylos en tous genres et de toutes couleurs, couleurs à dessiner, porte-plumes, plumes à réservoir, stylos à bille, stylos fibres, crayons-fibres, stylos-feutres, cartouches, encres, gommes à effacer; pinceaux, gouache, peinture à l'eau pour les artistes, pâtes à modeler, colles, bandes adhésives, matériel pour l'écriture et le dessin, livres, calendriers, atlas, cahiers de dessin et pour écrire, affiches.

(111) no **464213**
 (220) Date de dépôt: 5 mars 1999
 (730) Titulaire: Caran d'Ache S.A., 19, chemin du Foron, 1226 Thônex
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
 (540)

NEOART

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 2 Couleurs, vernis, laques, peintures; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

16 Papier, carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; instruments à écrire et à dessiner de tous genres et de toutes couleurs, crayons, crayons couleurs, porte-mines, mines, rallonge-crayons, protégés points pour crayons, taille-mines, taille-crayons, machines à tailler les mines et les crayons, craies, craies grasses, porte-craies, rallonge-craies, plumes et stylos en tous genres et de toutes couleurs, couleurs à dessiner, porte-plumes, plumes à réservoir, stylos à bille, stylos fibres, crayons-fibres, stylos-feutres, cartouches, encres, gommes à effacer; pinceaux, gouache, peinture à l'eau pour les artistes, pâtes à modeler, colles, bandes adhésives, matériel pour l'écriture et le dessin, livres, calendriers, atlas, cahiers de dessin et pour écrire, affiches.

(111) no **464214**
 (220) Date de dépôt: 8 mars 1999
 (730) Titulaire: Métrologie et Systèmes Industriels de Régulation M.E.S.I.R. (S.A.), 6, Rue Louis Alphonse Poitevin, 71100 Chalon sur Saône, FR-France
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

FREE DRIVE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 10 Appareils pour mesurer le taux d'alcool dans le corps.

(111) no **464215**
 (220) Date de dépôt: 9 mars 1999
 (730) Titulaire: Helsinn Healthcare SA, Via Pian Sciarolo, 6912 Pazzallo
 (740) Mandataire: Heaston White Ltd., 8A, Puits-Godet, 2000 Neuchâtel
 (540)

DAYPRO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 5 Préparations pharmaceutiques.

(111) no **464216**
 (220) Date de dépôt: 19 mars 1999
 (730) Titulaire: Doreen Demilly, 36, avenue du Cardinal-Mermillod, 1227 Carouge GE
 (740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

DORINE DEMILLY

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) no **464217**
 (220) Date de dépôt: 22 mars 1999
 (730) Titulaire: GME2 Globular Methods for Energy & Environment Martigny SA, Le Hameau, 1936 Verbier
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

HYGIENEERS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
 37 Construction; réparation; services d'installation.

- (111) no **464218**
 (220) Date de dépôt: 22 mars 1999
 (730) Titulaire: GME2 Global Methods for Energy & Environment Martigny SA, Le Hameau, 1936 Verbier
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

HYGIENIEURS

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
 37 Construction; réparation; services d'installation.

- (111) Nr. **464219**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1999
 (730) Inhaber/in: Renggli AG, Gleng, 6247 Schötz
 (540)

ARCHITOS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
 6 Uedele Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinschrauben; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Erze.
 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungen, Packungen- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilen Material).
 36 Immobilienwesen.
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 42 Ingenieurarbeiten, Planungsarbeiten, Dienstleistungen eines Architekten.

- (111) Nr. **464220**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1999
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

EBUNEX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate.

- (111) Nr. **464221**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1999
 (730) Inhaber/in: Medartis AG, Steinen-graben 22, 4051 Basel
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

MODUS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 10 Chirurgische, ärztliche und zahnärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Implantate; chirurgische Platten, Schrauben und Netze.

- (111) Nr. **464222**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Triplan Ingenieur AG, Hauptstrasse 8, 4153 Reinach 1
 (740) Vertreter/in: Hug Interlinden AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
 (540)

PROCHEM-C

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computerprogramme und Datenträger.
 16 Drucksachen und Papierwaren für die Datenverarbeitung.
 42 Computer-Programme für Dritte.

- (111) Nr. **464223**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Foralith AG Bohr- und Bergbautechnik, St. Galler Strasse 12, 9202 Gossau SG
 (740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld
 (540)

HEAT MINING

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 37 Bau von geologisch situierten Energiegewinnungsanlagen.
 42 Konstruktionsplanung von geologisch situierten Energiegewinnungsanlagen.

- (111) Nr. **464224**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: J. Wübker GmbH, Tecklenburger Strasse 161, 48477 Hörstel-Riesenbeck, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
 (540)

XEN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel, Seifen.
 6 Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten).
 9 Brillen, einschliesslich Blendschutz- und Schutzbrillen aller Art, Brillenfassungen, Brillengestelle, Brillenfuturale, Brillenetuis.
 14 Aus Edelmetallen oder deren Legierungen hergestellte oder mit diesen plattierte Waren (soweit in Klasse 14 enthalten); Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren, Zeitmessinstrumente.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Reise- und Handkoffer; Handtaschen; Sattlerwaren.
 20 Möbel.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) Nr. **464225**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Dr. Hermann Stern, Rämistrasse 5, 8024 Zürich
 (740) Inhaber/in: Hartmut Prohm, Kurfürstendamm 70, 10623 Berlin, DE-Deutschland
 (540)

IFS INDIVIDUAL FAMILY SERVICES

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Finanzwesen.
 42 Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) Nr. **464226**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. März 1999
 (730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Verenigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PENTAZAR

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Krebs.

- (111) Nr. **464227**
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Confindustria, Grabenstrasse 8, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
 (540)

PLAY SPORT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 18 Lederwaren.
 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
 28 Turn- und Sportartikel.

- (111) Nr. **464228**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. November 1997
 (730) Inhaber/in: Eisen- und Drahtwerk Erlau Aktiengesellschaft, Erlau 16, D-73431 Aalen, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Jean Hunziker, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich
 (540)

SWING-LINE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 6 Handläufe, Stütz- und Haltegriffe aus Metall.
 19 Handläufe, Stütz- und Haltegriffe nicht aus Metall.
 20 Hocker und Klappsitze.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 10. Oktober 1997, DE-Deutschland

- (111) no **464229**
 (220) Data di deposito: 20 gennaio 1999
 (730) Titolare: Micrografix, Inc., 1303 East Arapaho Road, Richardson (TX 75081), US-Stati Uniti d'America
 (740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano
 (540)

PROCESS WALKER

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
 9 Software per ordinatori elettronici per applicazioni grafiche.
 (320/330) Rivendicazione di priorità: 29 luglio 1998, US-Stati Uniti d'America

- (111) Nr. **464230**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Skivertex Corp., Am Dürrbach 211, 6390 Engelberg
 (540)

SKINTAN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Buchbindeartikel, nämlich Recycling-Leder als Überzugsmaterial.
 18 Leder, nämlich Überzugsmaterial aus Recycling-Leder für die Verpackungs- und Kartonnage-Industrie, für Kleinfederwaren und Dekorationen.

- (111) Nr. **464231**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1999
 (730) Inhaber/in: Heureka-Gamma Michael Trösch, Badstrasse 8, 5400 Baden
 (540)

POOL-PERSONAL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Personal- und Stellenvermittlung; Personalwerbung; Personalmanagement.
 42 Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests.

- (111) Nr. **464232**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Schweiz. Stiftung World Health Forum, c/o Arthur Andersen AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern
 (740) Vertreter/in: Gross, Linder & Partner, Haus Washington, Rosenbergstrasse 22, 9000 St. Gallen
 (540)

WHF

WORLD HEALTH FORUM

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit in dieser Klasse enthalten).
 41 Ausbildung, Weiterbildung, Durchführung von Tagungen.
 42 Wissenschaftliche Forschung.
 (591) Farbanspruch: blau, dunkelgrau.

- (111) Nr. **464233**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Stefan Heinze, Lindenstrasse 17, 8307 Effretikon
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 11 Holzkohle- und Gasgrills, Grillspiese.
 18 Sonnenschirme.
 20 Möbel, nämlich Gartenmöbel, Metallmöbel, Möbel zur Einrichtung von Festzelten; Schlafsäcke für Campingzwecke.
 22 Zelte, Planen.

- (111) Nr. **464234**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Niklaus Kleiner, Effingerstrasse 25, 3008 Bern
 (540)

untermietservice
habitat mixte et variées lampes et tables

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Immobilienwesen.

- (111) no **464235**
 (220) Date de dépôt: 8 mars 1999
 (730) Titulaire: Preparados Alimenticios, S.A., Josep Tarradellas, 38, 08029 Barcelona, ES-Espagne
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 29 Consommés, préparations pour faire des consommés, concentrés de consommés et de bouillons sous forme de cubes, pastilles, granulés ou autres formes (tous les produits précités à base de poulet), viande de poulets, extraits et jus de poulets, soupes à base de poulets; concentrés de soupe, consommés, préparations pour faire des soupes à base de viande de poulets.
 30 Sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), arômes, épices sous forme de cubes, pastilles, granulés ou autres formes.

- (111) Nr. **464236**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. März 1999
 (730) Inhaber/in: GNB Casual, Trajanov, Friesstrasse 31, 8050 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Brillen (Sonnenbrillen).
 14 Uhren.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) no **464237**
 (220) Date de dépôt: 9 mars 1999
 (730) Titulaire: Provimi Kliba S.A., 9, route de Gollion, 1305 Penthelaz
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 29 Oeufs, volaille.
 31 Animaux vivants, à savoir volailles; aliments pour animaux, en particulier animaux de basse-cour; oeufs à couver.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone / Cantons / Cantoni

- Ausschreibende Stelle:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walcheter, 8090 Zürich
- Submissionsverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Kantonsschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich
BKP 281 Unterlagsböden (in denkmalgeschützter Anlage)
- Bezug der Submissionsunterlagen:** Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich
- Frist für die Einreichung des Angebots:** bis 27. Oktober 1999 (Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend).
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Kantonalen Drucksachen- und Materialzentrale, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77. (GA 766)
- Adjudicateur:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walcheter, 8090 Zürich
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Kantonsschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich
CFC 281 Revêtements de sol
couches de support, composées chapies
- Obtention des formulaires de participation (en allemand):** Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich
- Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 27 octobre 1999
- Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de l'office central cantonal des imprimés et du matériel, case postale, 8090 Zurich, Téléphone 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77. (GA 766)

Auftraggeber:

Baudirektion des Kantons Zug
vertreten durch Kantonales Hochbauamt Zug
Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug
Telefon 041 726 33 61/95 / Fax 041 728 34 78

Vergabeverfahren:

Selektives Verfahren
Vorauswahlverfahren
Diese Arbeitsausschreibung untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen.

Objekt: Neubau Kaufmännische Berufsschule Zug (KBZ)
Gegenstand: Ganzheitliche Planung und Ausführung der Fassaden, bestehend aus:

- Holz-Metall-Posten-Riegel-Fassade
- Holz-Metall-Fenster
- Service Balkone
- ESG-Schuppenverglasung
- Sonnen-, Blendschutz und Verdunkelungsanlagen
- Glasvordach
- Glasoblichter über Treppenhaus

Termin:

Vorauswahlverfahren	17. 9. bis 12. 10. 1999
Entscheid Teilnehmerauswahl	42. Woche 1999
Versand der Ausschreibungsunterlagen	43. Woche 1999
Angeboteingabe	10. Dezember 1999
Zuschlagsentscheid	Januar 2000
Ausführungstermin	ab Sommer 2000

Sprache: Deutsch

Teilnahmebedingungen: Teilnahmeberechtigt sind Fassadenbaufirmen und/oder Arbeitsgemeinschaften:
a. bestehend aus Fassaden-, Metallbau-, Fenster- und Sonnenschutzfirmen

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1997

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 50.-). Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 35.- erhältlich beim Bundesamt für Statistik.

Schwarztörstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Cantons et villes suisses

Données statistiques, 1997

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 50 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 35 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique
Schwarztörstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60

- mit Niederlassung oder Sitz in der Schweiz sowie in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt,
- mit entsprechenden Erfahrungs- und Referenznachweisen bei gleichwertigen Aufgaben und mit der notwendigen Projektorganisation, Personalkapazität und EDV-Infrastruktur für die ganzheitliche professionelle, kosten-, termin- und qualitätsgerechte Planung und Ausführung des Auftrages.

Die detaillierten Bedingungen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

Bezugsquelle der Unterlagen: Die Unterlagen für das Vorauswahlverfahren sind kostenlos und können ab sofort schriftlich, telefonisch oder per Fax beim Kantonalen Hochbauamt Zug angefordert oder abgeholt werden.

Eingabe/termin/-adresse: Die Bewerbungen für die Einreichung eines Angebotes müssen bis spätestens Dienstagmittag, 12. Oktober 1999, 12 Uhr, im Besitz des Kantonalen Hochbauamtes Zug, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug, sein. Das Risiko der rechtzeitigen Postzustellung trägt der Absender.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der 1. Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug, d.h. bis zum 27. September 1999, Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Zug, Postfach 30, 6300 Zug, Telefon 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45

Résumé

Adjudicateur:

Baudirektion des Kantons Zug, Hochbauamt, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug

Type de procédure/Genre concours: procédure sélective

Langue de procédure: Allemand

Objet: Façades (y compris construction légère préfabriquée, vitrages et protections contre le soleil) pour la Kaufmännische Berufsschule Zug (KBZ)

Délai pour le dépôt de l'offre: 12 octobre 1999 (12 h. midi)

Obtention de la documentation d'appel d'offres avec les formulaires de participation ainsi que des renseignements concernant la procédure: Kantonales Hochbauamt Zug, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug, Téléphone 41 728 33 61 / Fax 041 728 34 78

Publication officielle:

Amtsblatt des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug

(GA 767)

1. Maître de l'ouvrage:

Bureau des autoroutes du canton de Fribourg
case postale 118, 1706 Fribourg

2. Type de procédure: Procédure ouverte

3. Objets:

A1 Section 8 Cheyres-Cugy

Lot 181.23 Isolations phoniques des portails des tunnels de: «Châbles, Frasses, Sévaz».

Quantités principales:

- Surface d'isolation phonique (métallique) 7600 m²

4. Période des travaux: Mai à novembre 2000

Obtention des documents d'appel d'offres: Bureau des autoroutes du canton de Fribourg, case postale 118, 1706 Fribourg, Fax 026 305 38 79 / Téléphone 026 305 38 18, CCP 17-7002-1

Les entreprises qui désirent recevoir les documents sont priées d'en faire la demande par écrit, ou peuvent les retirer au bureau des soumissions n° 367, dès le 30 septembre 1999.

Les documents seront remis aux entreprises qui auront fait le versement du montant de CHF 40.- en mentionnant sur le bulletin de versement (communication): «Appel d'offres, lot n° 181.23». Ce montant ne sera pas remboursé.

5. Langue de l'offre: Français

Qualification: S'agissant d'un ouvrage d'importance extrême (classe III), l'entreprise devra avoir un système de qualité certifié ou au minimum un système qualité conforme à la norme ISO 9001 ou 9002.

Conditions d'adjudications: Un consortium ou association d'entreprises ne pourra être formé que de 2 entreprises au maximum. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger ultérieurement de gré à gré de nouveaux marchés liés au marché de base.

Remise des offres: Au plus tard le 21 octobre 1999 à 16 h. au Bureau des autoroutes, Impasse de la Colline 4 à Givisiez, secrétariat (bureau n° 378).

Ouverture de l'offre: non publique

Voie de recours: Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours motivé et adressé en deux exemplaires, dans un délai de dix jours, à partir de cette publication, au Tribunal administratif du canton de Fribourg, route André-Piller 21, 1762 Givisiez.

Publication officielle: Feuille officielle du Canton de Fribourg (17 septembre 1999). (GA 768)

1. Bauherr:

Autobahnbüro des Kantons Freiburg
Postfach 118, 1706 Freiburg

2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

3. Objekte:

A1 Sektion 8 Cheyres-Cugy

Los 181.23 Phönische Isolationen der Tunnelportale: «Châbles, Frasses, Sévaz».

Geschätztes Bauvolumen:

- Phönische Stahlisolation, Fläche 7600 m²

4. Bauperiode: Mai bis November 2000

Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Autobahnbüro des Kantons Freiburg, Postfach 118, 1706 Freiburg, Fax 026 305 38 79 / Postcheckkonto: 17-7002-1

Die Unternehmen, die diese Unterlagen wünschen, werden gebeten, sich schriftlich einzuschreiben oder sie beim Submissionsbüro Nr. 367 ab 30. September 1999 abzuholen.

Die Unterlagen werden den Unternehmen zugestellt, die den Betrag von CHF 40.- mit dem Vermerk: «Ausschreibung, Los Nr. 181.23 einbezahlt haben. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.

6. Sprache des Angebots: Französisch

Qualifikation: Da dieses Bauwerk von sehr grosser Wichtigkeit ist (Klasse III), sollte das Unternehmen ein zertifiziertes Qualitätssicherungssystem oder zumindest ein Qualitätssicherungssystem vorweisen, das der Norm ISO 9001 oder 9002 entspricht.

Bedingungen für die Vergabe: Ein Konsortium oder Unternehmensverbund kann nur aus maximal 2 Unternehmen bestehen. Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, spätere Aufträge, die mit dem Basisvertrag verbunden sind, freihändig zu vergeben.

Eingabe der Angebote: Bis spätestens 21. Oktober 1999, 16 Uhr dem Autobahnbüro, Sekretariat, Büro Nr. 378, einzureichen. Angebotsöffnung: Nicht öffentlich.

- Rechtsmittel:** Beschwerden gegen diese Ausschreibung müssen schriftlich und begründet innert 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung in zwei Exemplaren an das Verwaltungsgericht des Kantons Freiburg, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez, gerichtet werden.
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Freiburg (17. September 1999). (GA 768)

Gemeinden / Communes / Comuni

Auftraggeber:

Stadt Dübendorf

Baukommission Neuausrichtung Alterswohnheim

Objekt: Sanierung des Alterswohnheims in Dübendorf

Aufgabenstellung: Projektierung, Ausführungsplanung und Bauleitung als Gesamtleitung eines Planungsteams unter der Federführung einer Architektin oder eines Architekten.

Vergabeverfahren:

Selektives Verfahren

Der Auftrag untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen.

Sprache: Das Verfahren wird in deutscher Sprache geführt.

Eingabe Bewerbung: 8. Oktober 1999 (Datum des Poststempels) an das Hochbauamt, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf

Eingabe Offerte: 24. November 1999 (Datum des Poststempels) an das Hochbauamt, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf

Angebotsunterlagen: Die Bewerbungsunterlagen mit Auftragsumschreibung können mit Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlages C4, unter folgender Adresse angefordert werden: Baukommission «Neuausrichtung Alterswohnheim», c/o Hochbauamt, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf (auch im Internet unter www.duebendorf.ch im Bereich Hochbauamt abrufbar).

Adresse: Stadtverwaltung Dübendorf, Baukommission «Neuausrichtung Alterswohnheim», c/o Hochbauamt, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf. E-Mail: hochbauamt@duebendorf.ch.

Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Zürich, 8090 Zürich, am 17. September 1999

Résumé

Adjudicateur:

Stadt Dübendorf, Baukommission Neuausrichtung Alterswohnheim, c/o Hochbauamt, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf

Type de procédure: Procédure sélective

Objet: Etude du projet, planification de l'exécution et direction des travaux, comme prestation d'ensemble d'un team d'études

Délai pour le dépôt de l'offre: jusqu'au 24 novembre 1999

Obtention des formulaires de participation: Stadt Dübendorf, Baukommission Neuausrichtung Alterswohnheim, c/o Hochbauamt, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf (GA 769)

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottoposti alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Gemeinden / Communes / Comuni

Adjudicateur:

Commune de Lausanne

Direction des travaux, service d'architecture
rue Beau-Séjour 8, case postale 2100, 1002 Lausanne
Téléphone 021 315 56 22 / Fax 021 315 50 05

Type de procédure: procédure ouverte

Objet: Collège du Vieux-Moulin; construction d'une salle omnispors

Délai d'inscription: 28 septembre 1999

Publication officielle: Feuille des avis officiels du Canton du Val de 17 septembre 1999 - rue Estraz 4, 1003 Lausanne, Téléphone 021 317 84 84 / Fax 021 317 84 99 (NG 315)

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1996

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1996

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.

Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

71 Seiten/pages, Fr. 15.-

Bestellnummer/No de commande 224-9600

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztörstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Produzenten- und Importpreisindex im August 1999

Seit einem halben Jahr steigen die Preise wieder leicht an

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise erhöhte sich im August 1999 um 0,3% gegenüber dem Vormonat. Damit setzte sich die seit dem März 1999 beobachtete steigende Tendenz fort, welche im letzten halben Jahr zu einer Zunahme des Indexes um 1,2% führte. Preiserhöhungen zeigten in dieser Zeitspanne insbesondere Schlachtvieh, Fleisch, Mineralölprodukte, chemische Produkte sowie Metalle und Produkte daraus. Wesentlich tiefere Preise als vor einem halben Jahr verzeichneten Kaffee, Kakao, Milch, Milchprodukte, Computersysteme und nachrichtentechnische Geräte. Trotz der steigenden Tendenz lag jedoch das Preisniveau im August 1999 noch um 1,0% tiefer als vor Jahresfrist. Der Index zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft, der verarbeitenden Produktion sowie der Energiewirtschaft. Dienstleistungen sind darin nicht berücksichtigt.

Hauptergebnisse im August 1999	Indexstand August 1999 (Basis Mai 1993 = 100)	Veränderung in % gegenüber Juli 1999	Veränderung in % gegenüber August 1998
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	94,8	0,3	-1,0
- Produzentenpreisindex	95,1	0,3	-0,5
- Importpreisindex	94,2	0,2	-2,0

Anstieg der Produzentenpreise ...

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Produzentenpreisindex stieg im August 1999 gegenüber dem Vormonat um 0,3%. Sein Stand beträgt 95,1 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Gegenüber dem Vorjahr ging der Index um 0,5% zurück. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte. Höhere Preise gegenüber dem Vormonat zeigten Rohmehl, Schlachtrinder, Schlachtkälber, Fleisch, Wirk- und Strickwaren sowie Bekleidung. Dasselbe gilt für Mineralölprodukte, Düngemittel, pharmazeutische Produkte, Kunststoffprodukte, Stahl und Aluminiumprodukte. Tiefere Preise beobachtete man bei Getreide, Schlachtschweinen, Garnen und Druckereierzeugnissen. Preisrückgänge verzeichneten auch organische und anorganische Erzeugnisse der chemischen Industrie, Lacke und Farben, Ziegeleiprodukte, Elektrizität und Gas.

... und der Importpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex verzeichnete im August 1999 einen Anstieg um 0,2% gegenüber dem Vormonat. Sein Stand beträgt 94,2 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich stellte man einen Rückgang von 2,0% fest. Der Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und

zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte. Er ist im allgemeinen grösseren Schwankungen unterworfen als der Produzentenpreisindex.

Preiserhöhungen gegenüber dem Vormonat stellte man fest bei Zitrusfrüchten, Bekleidung, Papier (inklusive Papierrohstoffe) und Mineralölprodukten. Verteuert haben sich auch Kunststoffrohre, Stahl, Stahlprodukte, Aluminium und Kupfer (je roh und verarbeitet). Tiefere Preise registrierte man insbesondere für Kaffee, Kakao, Rohbaumwolle, Wirk- und Strickwaren, Fahrzeugreifen und Stahlrohre.

Bundesamt für Statistik

Indice des prix à la production et à l'importation en août 1999

Depuis un semestre, les prix progressent à nouveau légèrement

En août 1999, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a augmenté de 0,3% par rapport au mois précédent. La tendance à la hausse observée depuis mars 1999 s'est ainsi poursuivie; elle a donné lieu à une augmentation de l'indice de 1,2% durant le semestre dernier. Ont particulièrement renchéri durant la période sous revue les animaux de boucherie, la viande, les produits pétroliers, les produits chimiques ainsi que les métaux et les produits métallurgiques. Les prix ont nettement haussé en revanche pendant le semestre dernier pour ce qui est du café, du cacao, du lait et des produits laitiers, des systèmes informatiques ainsi que des équipements et appareils de communication. Malgré la tendance à la hausse, le niveau des prix était encore inférieur de 1,0% en août 1999 à celui enregistré un an auparavant.

L'indice traduit l'évolution des prix de l'offre totale des produits du pays et des produits importés dans les secteurs agricole, sylvicole, industriel et énergétique. Il ne prend pas en compte le secteur des services.

Principaux résultats pour août 1999	Niveau de l'indice août 1999 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à juillet 1999	Variation en % par rapport à août 1998
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	94,8	0,3	-1,0
- Indice des prix à la production	95,1	0,3	-0,5
- Indice des prix à l'importation	94,2	0,2	-2,0

Progression des prix à la production...

En août 1999, l'indice des prix à la production calculé par l'Office fédéral de la statistique s'est accru de 0,3% par rapport au mois précédent. Il a atteint 95,1 points (mai 1993 = 100). Par rapport à août 1998, le niveau des prix a fléchi de 0,5%. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix départ-usine des biens produits en Suisse.

Les prix ont particulièrement augmenté par rapport au mois précédent du côté du lait cru, des bovins et des veaux de boucherie, de la viande, de la bonneterie et de l'habillement. Ont également renchéri les produits pétroliers, les engrais, les produits pharmaceutiques, les articles en matières plastiques, l'acier et les produits en aluminium. Ont baissé en revanche les prix des céréales, des porcs de boucherie, du fil et des imprimés. Les produits organiques et inorganiques de l'industrie chimique étaient également meilleur marché, de même que le vernis et la peinture, les briques et tuiles en terre cuite, l'électricité et le gaz.

... et des prix à l'importation

En août 1999, l'indice des prix à l'importation calculé par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a progressé de 0,2% par rapport au mois précédent. Il se situe maintenant à 94,2 points (mai 1993 = 100). Il est inférieur de 2,0% à celui mesuré il y a un an. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix d'importation dédouanés frontalière suisse d'une sélection de marchandises étrangères. En règle générale, il est soumis à de plus grandes fluctuations que l'indice des prix à la production.

Ont renchéri par rapport au mois précédent les agrumes, l'habillement, le papier (matières premières incluses) et les produits pétroliers. Les prix ont augmenté également pour ce qui est des tubes en matières plastiques, de l'acier, des produits en acier, de l'aluminium et du cuivre (aussi bien bruts que travaillés). Ont notamment baissé les prix du café, du cacao, du coton brut, de la bonneterie, des pneus et des tubes en acier.

Office fédéral de la statistique

Lohnentwicklung 1996

Evolution des salaires 1996

Seit 1994 wird der Lohnindex mit Hilfe einer neuen Quelle berechnet, nämlich aufgrund von Daten, die durch die Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV) geliefert werden. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

Depuis 1994, l'indice des salaires est calculé à l'aide d'une nouvelle source, à savoir celle établie à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSA). Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

28 Seiten/pages, Fr. 5.-

Bestellnummer/No de commande 166-9600

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztörstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



Furtschellas-Bahn AG, Sils im Engadin

Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 15. Oktober 1999, im Bergrestaurant «La Chüdera»
10.30 Uhr Feststellung der Aktienstimmen, Kontrolle der Präsenz und der Vollmachten
11.00 Uhr Beginn der 27. ordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

- Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler
- Protokoll der 26. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Oktober 1998
- Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung
- Bericht und Rechnungsablage über das Geschäftsjahr 1998/99, Revisorenbericht
- Antrag Verwaltungsrat:
 - Genehmigung
 - den verfügbaren Bilanzgewinn von Fr. 63 471.81 wie folgt zu verwenden:
 - Vortrag auf neue Rechnung Fr. 63 471.81
- Entlastung der Verwaltungsorgane
- Antrag Verwaltungsrat: es sei den Verwaltungsorganen Décharge zu erteilen
- Wahl des Verwaltungsrates
- Antrag Verwaltungsrat: siehe Eintritts- und Stimmkarte
- Verschiedenes und Umfrage

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Oktober 1998, der Geschäfts- und der Rechnungsbericht 1998/99 wie auch der Revisorenbericht liegen ab dem 20. September 1999 auf dem Sekretariat der Gesellschaft (Talstation der Furtschellas-Bahn) in Sils Maria zur Einsicht auf. Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können von den Aktionärinnen und Aktionären ab dem genannten Datum gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank, bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Graubündner Kantonalbank 7500 St. Moritz
UBS 7500 St. Moritz
Credito Suisse 7500 St. Moritz

Ausserdem können Eintritts- und Stimmkarten sowie Geschäftsbericht mit Rechnungs- und Revisorenbericht am Tage der Generalversammlung in der Bergstation gegen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bezogen werden.

Sils Maria, 13. August 1999

Der Verwaltungsrat der Furtschellas-Bahn AG

176-704530/1708

Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!



Insertate erschliessen
den Markt

TwixTel Die Schweiz
im Griff.
CD-Telefonbuch + Routing mit
2700 Stadtplänen im In- und
Ausland + SBB Fahrplan. TwixTelgent.
www.twixtel.ch 0800/80 44 33

Das Millenniumproblem und die Organhaftung

In weniger als 140 Tagen findet der Jahrtausendwechsel
statt. Sind Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst?

Wir unterstützen Sie mit unserer Checkliste für VR und GL
an den nächsten Sitzungen bei diesem unaufschiebbaren
Traktandum.

Sichern auch Sie sich ab und bestellen Sie unser Jahr-
2000-Handbuch für Unternehmer mit vielen praxiser-
probten Vorgehensplänen und Lösungswegen.

Preis des Handbuchs inkl. Disketten und Checklisten nur
Fr. 530.- (exkl. MWST).

SOS-2000 Beratung für Unternehmer

Limmatstrasse 12, 8957 Spreitenbach

Telefon 056 / 419 70 44

Telefax 056 / 419 70 34

www.sos-2000.com



Offre publique d'échange de
Compagnie vaudoise d'électricité
(CVE), Morges
pour les actions au porteur
ROMANDE ÉNERGIE SA

(anciennement Société Romande d'Electricité SRE)

Le 1^{er} juillet 1999, la Compagnie vaudoise d'électricité publiait une offre d'échange pour les 40'465 actions au porteur Romande Energie SA (anciennement SRE) se trouvant en mains du public, à savoir: chaque action au porteur Romande Energie de CHF 300.- nominal pourra être échangée contre 3 actions CVE de CHF 25.- nominal chacune et le paiement d'une soulte de CHF 225.-

RÉSULTAT FINAL

A l'issue de la prolongation de l'offre d'échange, le 13 septembre 1999 à 16 heures, 38'487 actions au porteur Romande Energie SA ont été annoncées à l'échange à la CVE, soit les 95,1% des actions sur lesquelles portait l'offre. Avec les 321'035 actions déjà en ses mains, le groupe CVE détiendra au total 99,45% du capital et des droits de vote de Romande Energie SA.

Sous réserve du chapitre 2.4. «Conditions / Retrait» al. 3 du prospectus de l'offre, l'échange des actions Romande Energie SA en actions CVE ainsi que le versement de la soulte auront lieu le 6 octobre 1999.

Le 17 septembre 1999

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Sportbahnen Bellwald/Goms AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Sportbahnen Bellwald/Goms AG ist wie folgt einberufen:

Datum: Freitag, 8. Oktober 1999

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Hotel zur alten Gasse, Bellwald

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Wahl des Protokollführers
4. Protokoll der letzten Generalversammlung
5. Geschäftsbericht
6. Jahresrechnung 1998/99
7. Bericht der Revisionsstelle
8. Beschlussfassungen:
 - a) Genehmigung der Jahresrechnung 1998/99 und der Bilanz per 31. Mai 1999
 - b) Verwendung des Jahresergebnisses
 - c) Entlastung an die Organe der Gesellschaft
9. Wahl der Revisionsstelle
10. Verschiedenes

Die Jahresrechnung sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den einzelnen Traktanden liegen bei der Beratung Planung und Treuhand AG in Lax zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten werden am 8. Oktober 1999 ab 19.30 Uhr gegen Vorweisung des Aktienbesitzes abgegeben.

Lax, 10. September 1999

Der Verwaltungsrat

115-72881/1700

Notice to the holders of

TOHOKEN SYSTEM ENGINEERING CORP.

SANO CITY, JAPAN (the Company)

Swiss Francs 20,000,000.- $\frac{3}{8}$ per cent. Swiss Franc

Convertible Notes Due March 31 (the notes)

Swiss Security Number: 083.262

Adjustment of Conversion Price

Notice is hereby given that at the meetings of the board of directors of the Company held on September 1, 1999, the Company resolved to issue 650,000 shares of common stock of the Company on September 22, 1999 and as a result of such issuance and the issue price of JPY 390.- being less than the current market price of JPY 414.10.- per share, the conversion price of the Notes will be adjusted as follows:

Conversion Price before adjustment: JPY 656.-

Conversion Price after adjustment: JPY 651.80.-

Effective date: September 22, 1999 (Japan Time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes in Annex A(2) to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated November 30, 1995.

Zurich, September, 1999

By order of

The Industrial Bank of Japan-NJ (Switzerland) Limited

005-687018/1700



«Rund 57%
meiner Leser/innen
entscheiden im
Informatik-Bereich...»

...Inserenten wollen informieren und wählen dafür den übersichtlichen Kommunikationsträger, das «SHAB».

Kommunizieren Sie mit der Publicitas über erfolgreiche Werbung.

PUBLICITAS

Andreas Spycher
Sellerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

FIDELITY FUNDS

Société d'investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 34036

AVIS IMPORTANT

AUX DETENTEURS D'ACTIONS DE FIDELITY FUNDS - MALAYSIA FUND

Réprise du calcul de la valeur nette d'inventaire et réouverture du Fonds uniquement pour les rachats

Les actionnaires du Fidelity Funds - Malaysia Fund (le "Fonds") sont informés par le présent avis que le conseil d'administration de Fidelity Funds a pris la décision, entrant immédiatement en vigueur, de reprendre le calcul de la valeur nette d'inventaire et de reprendre les transactions en rapport avec le Fonds, ainsi que de réouvrir le Fonds uniquement pour les rachats de parts.

Les actionnaires peuvent convertir leurs parts du Fonds ou les vendre selon la procédure normale, conformément à ce que prévoit la section II du prospectus du Fonds.

Considérant le système de taxation des bénéfices actuellement en vigueur en Malaisie et dans le but de protéger les actionnaires actuels contre d'éventuels effets défavorables suite à de nouveaux investissements basés sur le Fonds, le Fonds restera fermé aux souscriptions jusqu'à nouvel ordre. Toutefois, les administrateurs continueront à suivre la situation en Malaisie en vue de réouvrir le Fonds aux souscriptions dès que possible. En outre, les administrateurs pourront décider de réouvrir le Fonds aux souscriptions s'il s'avère défavorable, sur le plan économique, de poursuivre les opérations sans procéder à cette réouverture.

Sur les instructions du Conseil d'Administration

Fidelity Funds Sica - Etablie au Luxembourg



FIDELITY FUNDS

Société d'investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 34036

IMPORTANT NOTICE

TO HOLDERS OF SHARES IN FIDELITY FUNDS - MALAYSIA FUND

Reinstatement of Calculation of the Net Asset Value and
Re-opening of the Fund for Redemptions Only

Shareholders of Fidelity Funds - Malaysia Fund (the "Fund") are advised that the Board of Directors of Fidelity Funds has decided, with immediate effect, to reinstate the calculation of the Net Asset Value and dealing in the Fund and to re-open the Fund for redemptions only.

Shareholders may switch out of the Fund or sell their holding in the Fund in the normal way in accordance with Section II of the Prospectus.

In view of the profits tax system currently in place in Malaysia and in order to protect existing shareholders against the possible dilution effect of new investments into the Fund, the Fund will remain closed for subscriptions until further notice. However, Directors will continue to monitor the situation in Malaysia with a view to re-opening the Fund for subscriptions as soon as practicable. In addition, Directors may decide to re-open the Fund for subscriptions if it becomes uneconomic to continue operations without so doing.

By Order of the Board of Directors

Fidelity Funds Sica - Established in Luxembourg



Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren



Ich bringe Ihren
Absatz am kräf-
tigsten in Schwung.
Das Inserat.

PUBLICITAS

Tel. 031 384 11 11
Fax 031 384 13 30

SSK Seminar für Schuldbetreibung und Konkurs

Niederhaslistr. 4, Postfach 44, CH-8105 Watt/Zürich
Creditincasso Aeberli & Thoma

SchKG-Seminar

vom Freitag, 22. Oktober 1999

Eduard Brand
Erfahrungen mit dem revidierten SchKG

Prof. Dr. iur. Karl Spühler
Grundlegende Fragen der Rechtsöffnung

Felix H. Boller
Das Konkursverfahren

Dominik Gasser, Fürsprecher/Avocat
Einstellung des Konkurses mangels Aktiven -
wie geht es weiter?

Der ausführliche Seminarprospekt kann an folgender
Adresse verlangt werden:

SSK, Postfach 44, 8105 Watt
Telefon 01/840 45 42, Telefax 01/840 45 84

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Inserieren
Sie!